

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza - Domingo, 20 de enero de 1935

Núm. 2.850

PANTALLA DEL MUNDO

Los que no han votado a Hitler huyen del Sarre

UN PUEBLO QUE RIE

Ya el mundo ha dejado tranquila su atención. El plebiscito de Sarrebrück produjo el resultado que se esperaba: Alemania se anexionará el territorio.

A nadie le ha sorprendido la votación. En realidad los sarreses han obedecido la enorme propaganda de Hitler. Otros han respondido a un complejo racial. No significa en muchos casos que se haya votado por el "führer". Es que se ha votado por Alemania.

Todo ha sucedido sin gritos, sin acontecimientos, de una forma prevista y ordenada. Hasta Francia estaba apacible y risueña.

Los más exaltados eran los partidarios del "statu quo", que en la madrugada del domingo pasearon las banderas de su independencia perseguidos por un destacamento de policía inglés.

Algún hombre muerto de un tiro en una callejuela, alguna reyerta brutal en las cervecerías apartadas. A esto se ha reducido el dramatismo del plebiscito, oculto de antemano por las referencias telegráficas de las agencias. Puede ser que no tenga una importancia mayor.

Yo llegué el viernes a Sarrebrück. Los carteles de propaganda formaban un muro de colores con sus rojos oscuros, sus negros intensos, sus cruces gamadas y hasta la hoz y el martillo sobre un cuadrilátero escarolata.

El domingo, por la tarde, la svástica cruza toda la ciudad. Ni en los imponentes desfiles nazis de Berlín he visto un huracán de banderas iguales semejantes a éste.

La multitud saluda a la manera fascista. Las multitudes, hay que decirlo, se mueven por un resorte sentimental. Lo importante es saber utilizar ese resorte. Y nadie como Hitler lo ha aprendido a manejar. Desde cualquier rincón la voz trepidante del "führer" remueve los más entrañados sentimentalismos del gentío.

Los desfiles de los triunfadores empiezan a organizar sus milicias disciplinadas. Todo esto es alemán. Alemán por la simpleza de la seriedad, por la preocupación del efecto.

Las muchacha, llevan bordada en los pañuelos la cruz gamada. No sé sabe de dónde han salido tantos vendedores de postales con el bigotillo de Hitler. La ciudad está de fiesta. De fiesta eminentemente teutona. Bailes. Paradas. Discursos. Por la noche la luminaria de las antorchas. No importa la nieve ni la temperatura glacial. Cada calle es una pirotecnia de luces y un avispero de gritos.

Los soldados extranjeros que garantizan la paz en el Sarre sonríen también. La sonrisa es contagiosa. A nadie que sonríe se le puede exigir una verdadera explicación de su alegría. Si yo le preguntara a esa mujer risueña o a ese hombre jubiloso que tira al aire su sombrero redondo por qué están tan contentos no me sabrían contestar.

—Ese ríe, la gente ríe. Hoy es un día de fiesta.

Hoy, sí. El pueblo aprovecha los momentos de júbilo y expansión. Se lo han prometido, lo han exaltado y hostigado a la risa.

Hoy se puede reír, se debe reír. Es necesario que la risa lleve al mundo el signo de una victoria. Mañana ya no tendrá remedio haber reído tanto.

EL TREN DE LOS FUGITIVOS

Lunes. Muy de mañana. En la estación hay un gentío extraordinario. Nieve. Una nieve fina y obstinada que no ha dejado de caer desde el sábado. Hace un frío horrible.

En la sala de espera, junto a una estufa de hierro, se acurruca la gente. Caras humildes, inexpresivas. Obreros en su mayoría. Hombres mal vestidos. Mujeres con los chiquillos ocultos en un montón de trapos.

El tren de lujo pasará por la tarde. Nosotros esperamos un tren lento que luego será adelantado por el exprés.

Los que esperan me miran fijamente. Deducen que no soy alemán. Cuando uno se siente examinado y tiene poco que decir, sonríe. Yo sonrío. Es un lenguaje bien sencillo. A mi derecha un muchacho, muy joven, me pregunta en mal francés:

—¿Usted no es alemán, verdad?
—No—le contesto en germano.

El muchacho me contempla un poco confuso. Dirige su mirada hacia una mujer envejecida y un hombre de aspecto hostil que parecen acompañarle. Se anima a preguntar:

—¿No ha venido usted a votar, entonces?
—No. Soy periodista. ¿Tú eres sarrense?

El hombre maduro tercia en la conversación:

—Sí, eramos. Hoy no tenemos patria. No queremos patria.

—Huímos—desliza confidencial el muchacho.

—Es que, ¿sabe usted?—interviene la mujer—nos han amenazado. Nos dijeron que si triunfaban los alemanes tendríamos que sentir. Estos votaron por sus ideas. ¡Dichosas ideas!

—¿Y dónde van ahora?
—Por lo pronto lejos de aquí. Compréndalo usted. Si podemos llegaremos a Francia.

—¿Usted es alemán?
—Sí, yo soy alemán.

Y después de pensar un momento, como arrepentido de haberme demostrado su confianza, me dice:

—¿Pero eso qué tiene que ver?

El tren bate ya en las planchas de la estación. La locomotora lleva a los lados dos banderas nazis, plegadas por la nieve.

La multitud casi asalta el tren. Llega a despedirlo una especie de regimiento civil que vitorea a Hitler.

Una disputa:

—¡Tienes que saludar así, así!
Y extiende el brazo a la manera fascista.

—¡Déjeme usted en paz, déjeme usted!

—¡Saluda como te mando, saluda así; si no eres un miserable!

Cercan a los disputadores. Los soldados aparecen y evitan la amenaza de un linchamiento. Meten a empujones a un hombre en el tren. En el andén los hitlerianos alborotan triunfante:

—¡Heill, Hitler!
—¡Heill, Hitler!

Todos con el brazo oblicuo en alto.

Parte el tren. Desde la ventanilla

TEMAS DEL MOMENTO

Los señores Lerroux y Gil Robles exponen sus apreciaciones sobre la conveniencia de mantener una política centro-derecha

LAS CONFERENCIAS DE LOS DOS JEFES. — EL IZQUIERDISMO DEL SEÑOR LERROUX. — LAS EXTREMAS DERECHAS Y LA TACTICA DE LA CEDA

Al cerrarse el pasado período de sesiones parlamentarias hicimos, en estas mismas columnas, un examen objetivo de la situación política. No ha sido de descanso, precisamente, el interregno. Las actividades políticas han tenido, más bien, un estado de superación.

¿Cuál es la silueta del momento? ¿Cuál es la perspectiva? Los dos partidos de mayor volumen y de responsabilidad más señalada dentro de la esfera gubernamental han dirimido diferencias de criterio y han conciliado puntos de vista diferentes en orden a la política que el Gobierno actual debe seguir. Se está precisamente en estos momentos en la etapa final de esas gestiones que conducen directamente a la consolidación del bloque ministerial. Unos y otros han comprendido que lo más pernicioso que, en este instante, podría acontecer sería que ese bloque se quebrase. Y con la mira puesta en la necesidad de mantenerlo se han hecho mutuas transigencias y se han doblegado legítimas aspiraciones para llegar a una coincidencia que pueda asegurar la iniciación y desarrollo de una nueva etapa política.

Don Alejandro Lerroux considera que la situación actual representa no sólo no ha terminado la misión que le incumbía cuando fué iniciada, sino que tiene todavía por delante obligaciones que afrontar para llegar a una estabilización segura y definitiva del régimen republicano. En la misma forma el jefe de la Ceda piensa que ese sentido centro-derecha que caracteriza a la coalición presente debe inspirar, por bastante tiempo aún, el tono y la conducta de los partidos políticos que han tomado sobre sí la tarea de dirigir el Estado. En uno y otro sector habrá, indudablemente, elementos cuya impaciencia o cuya defección les incline a pensar y a pedir la conveniencia de un cambio en las orientaciones. No es extraño que en el partido radical haya quienes piensen que la tendencia hacia la derecha puede perjudicar no sólo la historia de la organización, sino su futuro desenvolvimiento. Tampoco es cosa de extrañar que algunos de los hombres que se han encuadrado en la Ceda sientan debilitar sus propias convicciones al advertir un desplazamiento de aquellas posiciones de extrema derecha en que creyeran que debiera mantenerse siempre la fracción popular agraria. En eso estriba

diviso un gran rato las manos levantadas en saludo de despedida. Miro a mis compañeros de viaje. Ni un comentario. Ni una voz. Ni una mirada de curiosidad. Nadie se ha asomado a decir adiós a las montañas en donde pasó toda su vida.

Sólo en un tren que vi salir de Basmllea cargado e judíos he contemplado rostros parecidos y gentes en una actitud impresionante y vendida como ésta...

E. RUIZ DE VILLENA
Sarrebruck, enero 1935.

precisamente el sacrificio que, aun a riesgo de la impopularidad, han tenido que realizar y piensan que deben por ahora seguir realizando los dos jefes políticos, alrededor de cuyas conferencias y entrevistas se ha producido en estos días una expectación tan extraordinaria y una atmósfera política tan densa.

El señor Lerroux nos decía, no hace muchas horas, comentando la inclinación que ha tenido que dar a su partido:

—Yo no he dejado de ser hombre de izquierdas. Creo sinceramente que muchos de los que me atacan por la política que realicé, primero en la oposición y después en el Gobierno, combatiendo entonces los extravíos de una política sectaria y colaborando ahora con las fuerzas que han tomado posiciones de legalidad dentro de la República tienen un sentido más reaccionario y conservador que yo. El dictado de "izquierdas" no es cosa que baste adjudicárselo por propia voluntad. Ha de estar, primero, en los programas y, luego, en las conductas, pero sobre todo en el sentimiento. Para mí el sentimiento es muy importante, pero el sentimiento lo es más todavía, y yo siento mucho más profundamente mi propio izquierdismo, ahora que lo tengo que sacrificar y posponer a los altos intereses del país, que cuando, con absoluta libertad y menos responsabilidad, podía exhibirlo y hacer de él una bandera. He dicho muchas veces que si yo volviese a emprender —y no puedo hacerlo ya, porque se está agotando el ciclo físico de mi vida—una trayectoria política, lo haría siempre con el sentido izquierdista que supe dar a mis primeros pasos. Precisamente el mérito, si hay alguno en mi actuación de ahora, está en haber sabido ceder y ahogar en beneficio de España y de la República no ya mis sentimientos, que conservo inalterables, sino el ajuste de estos sentimientos a la realidad viva de mi país. Mi caso es el del que ha guardado toda su vida un caudal, y cuando ha llegado el momento no ha sentido el impulso avaricioso de conservarlo. Yo he gastado el caudal de mi propia ideología en servicio de España.

A este sentido del deber y de los sacrificios que las circunstancias imponen corresponde también la posición del otro jefe político, del director de las fuerzas de derecha, que se agrupan bajo el nombre de la Ceda. Los impacientes, los ambiciosos o los hombres de espíritu catártico piensan, acaso, que hubiera sido mejor mantener rabiosamente una posición de derecha extrema.

El señor Gil Robles nos decía, al lamentar los ataques de que le hacen objeto los que quisieran una política de ese carácter, que a él no le asusta que le combatan, que muchos de los que se quejan de la tendencia actual de su conducta se aterrarían si él anunciase, un buen día, que iba a desertar de su camino y que

dejaba abandonada la táctica a que se ha entregado. Los movimientos pendulares, de tipo brusco, son graves y peligrosos en política. Suelen atraer principalmente a quienes no tienen una responsabilidad que sentir ni unas obligaciones que llevar a término. Por eso es fácil el ataque. Por eso también tiene más mérito la resistencia.

En medio de esta lucha, venciendo a un lado y otro coacciones, deseos, sacudidas y apetitos, han tenido los dos jefes que examinar el panorama español y hacer el reajuste de su propia colaboración.

Este es, y no otro, el sentido de esas conversaciones y entrevistas que tanto comentario y tan profunda curiosidad han despertado en estos días. Y si bien es cierto, como nos decía uno de los dos interlocutores, que ha habido que pensar más alto de las zonas en donde están los partidos y los partidarios de cada uno de ellos, no lo es menos que tampoco les faltó la asistencia leal y la comprensión disciplinada de quienes, por tener dentro de esos mismos grupos una posición más destacada, asumen asimismo una responsabilidad de más relieve. Buena prueba de ello brinda, aunque otra cosa se haya querido decir y propagar, la reunión que al término de la última semana tuvieron con el señor Lerroux los que son, y han sido, sus representantes en los Gobiernos de la República.

FRANCISCO CASARES

UN CAZADOR HERIDO POR UN GUARDA

Al cazar en un monte en litigio entre Caspe y Fraga

En la ciudad de Caspe el vecino Francisco Pallás, de 52 años de edad, salió a cazar acompañado de un hijo y un sobrino suyos.

Entregados al deporte cinegético, los cazadores se adentraron en un monte sobre el que alega derechos de propiedad el vecino pueblo de Fraga.

El guarda jurado del monte entabló disputa con los tres vecinos de Caspe sobre su derecho a cazar en el mismo.

La discusión subió de tono, y por más que de momento se ignora la forma en que se produjo la agresión, es lo cierto que el guarda hizo un disparo sobre Francisco.

El proyectil hizo blanco, atravesando el hígado al cazador.

En gravísimo estado fué trasladado a Zaragoza, ingresando en la clínica del doctor Pérez Serrano.

Este practicó al herido una delicada intervención quirúrgica.

Según diagnóstico de don Luis Pérez Serrano, la herida que sufre Francisco es de pronóstico reservado.

EL MARTES

El gasómetro, el documento de millares de vecinos y el Ayuntamiento

La séptima conferencia del Ateneo

EN LA PRESIDENCIA

En el Ateneo se dió ayer, a las siete, la séptima conferencia del presente curso.

El acto tuvo lugar en el grandioso salón del Centro Mercantil, ocupado, casi en su totalidad, por un selecto auditorio.

Ocuparon la presidencia: el gobernador civil de la provincia, señor Otero Mireli; don Ricardo Royo Villanova, presidente del Ateneo; don Jesús Sala, por la Directiva del Centro y la Junta del Ateneo.

LA PRESENTACION

Hizo la presentación del conferenciante el señor Laguna Azorín, quien dijo que, en nombre de la Junta, cumplía el encargo que se le confiaba.

Sobra—añadió—presentar al señor Azpeitia, porque es conocido de todos; pero hay que cumplir el deber protocolario. La tribuna del Ateneo es apolítica y no tiene que referirse a estas sus actividades. Tampoco ha de señalar sus muchos y relevantes méritos como hombre de ciencia y presentarlo como uno de tantos aragoneses, que fuera de Aragón honran a su tierra, como un aragonés de pura cepa.

Hace mención de su labor como presidente del Centro Aragonés, en Madrid, y termina recordando, con emotivas palabras, una visita que con el señor Azpeitia hizo al cementerio, donde descansan los padres de éste, poniendo de relieve sus virtudes filiales. (Muchos aplausos.)

LA CONFERENCIA

Don Mateo Azpeitia es muy aplaudido al levantarse a hablar.

“Señoras y señores: Agradezco con toda el alma—comienza diciendo—las elocuentes palabras de Laguna Azorín, que es modelo de hidalguía. Y no sé cómo agradecer la atención del Ateneo y, muy especialmente, de su dignísimo presidente, don Ricardo Royo Villanova, por la atención que tuvo de invitarme a dar una nueva conferencia en esta misma tribuna, con un tema de exaltación aragonesa.

Sentada esta afirmación, somos aragoneses para España y aragoneses por Aragón.”

Al desarrollar el tema “El concepto y la realidad de la Patria en la historia ejemplar y gloriosa de Aragón” tiene el buen deseo de captar el espíritu de los oyentes.

Quisiera ser un poeta—añade—capaz de cantar todas las magníficas grandezas de la espiritualidad de Aragón, o de sacar todas las provechosas enseñanzas con la mirada puesta en el porvenir.

En estos momentos en que los regionalismos inspiran tantos recelos, nosotros podemos ir por todas partes sin respetar ninguno.

La idea de la Patria es difícil de expresarla, se siente mejor que se expresa. A la Patria hay que amarla, sea excelsa o mediocre, feliz o desgraciada.

No se puede confundir el concepto de la Patria con el de la Nación o el Estado. Define el orador estos conceptos y dice que la Patria es de rango espiritual muy superior.

Rusli decía que la Nación precede al Estado. Nación y Patria vienen a ser cosa idéntica. Ya los antiguos tenían un excelso concepto de la Patria.

Cita algunas frases de Aristóteles

El diputado popular agrario don Mateo Azpeitia desarrolló el tema “El concepto y la realidad de la Patria en la historia ejemplar y gloriosa de Aragón”

y Sófocles. En el siglo XIX nadie expresó su adoración en forma tan bella como Castelar. A continuación pone de contraste el pobre concepto en que actualmente se la tiene.

Dice que al concepto elemental de la Patria ha de referirse en su conferencia, para demostrar que ninguna región como Aragón comprende y exalta este concepto: primero, por la Historia gloriosa, mezcla de triunfo y sacrificio; segundo, por las instituciones de carácter jurídico o social; tercero, por las normas de convivencia social; y cuarto, por la unidad del espíritu.

Por el primer enunciado exalta este concepto de Patria, ya que no se puede sentir amor por ella sin una historia gloriosa, y la de Aragón es un verdadero poema desde sus orígenes, que el orador recuerda con bellas imágenes.

Habla de sus ríos, que le dieron vitalidad; de San Juan de la Peña, cuna de la reconquista aragonesa; de Sobrarbe y Ribagorza y de la unión de Aragón y Cataluña, que perdieron su personalidad para fundirse a Castilla.

Cita las grandezas de los reinos de Alfonso I, de Jaime I y de Pedro II el Grande y las expansiones por Nápoles y Sicilia de Alfonso V. Hace un canto al Ebro, río todo pujanza, fortaleza y optimismo.

De los hechos gloriosos pasa el conferenciante a recordar los martirios de Aragón con los Sitios de Zaragoza, que no sólo sirvieron para salvar la independencia española, sino también para librar a Europa de Napoleón.

Pero por todo ello, Aragón no tuvo recompensa alguna. Cita otro enorme sacrificio: el de la unión de Aragón a Castilla. Con toda su grandeza y poderío, el varón quedó sometido a la hembra. En el destino de España no intervino, no ha intervenido nunca, como debía intervenir. Este puede ser efecto de nuestro excesivo individualismo, que no consiente eminencias ni labor de conjunto; pero es posible que se deba también al mismo espíritu de sacrificio con que entregó su alma toda en provecho de la unidad española.

El concepto de Patria está exaltado en Aragón por sus instituciones jurídicas y sociales. Aragón, en esto, no tiene precedentes en la Historia de la humanidad. En el aspecto del Derecho privado, Aragón creó uno “sui generis”, que por mucho que lo ensalcemos, no lo haremos como se merece: enalteció el individuo, la familia, consolidó el hogar cristiano. Por encima de la ley puso siempre la voluntad individual. Pasando al Derecho público, se ve que Aragón se adelantó varios siglos a su época, con el pacto entre el poder real y el Pueblo y con la institución del Justicia de Aragón, que contiene todas las conquistas del Derecho. Aragón tuvo leyes antes que reyes. Y ese Derecho tenía que despertar un sentimiento muy elevado de amor a la Patria. Cita dos casos, que confirman este aserto, y dice que pide a Dios que todos los problemas se resuelvan

de tal manera, sin partidismos egoístas y mirando tan sólo a la salud pública.

Se exalta también el concepto de Patria por las normas de convivencia social. Cuando el régimen feudal dominaba en toda Europa, cuando podía decirse que no había tierra sin señor, Aragón creó instituciones ejemplares, normativas de convivencia ejemplar.

En la reforma agraria las tendencias que hoy más se acusan son aquellas que regían en Aragón: expropiación de tierras incultas, en beneficio de la colectividad, con la creación de pequeños propietarios, y segundo, los contratos de arrendamiento.

En Aragón las rentas eran bajas y la duración larga, transmitiéndose como de su propiedad de padres a hijos. Este fué el daño de la política del bienio en lo agrario, sin considerar que en España no todo era Extremadura. En la legislación aragonesa estaba regulada la jornada de ocho horas y el jornal máximo y mínimo, así como también el problema de la tasa del trigo. Fernando el Católico decretó que todos los aragoneses declarasen el trigo que poseían.

Por último, esa exaltación del patriotismo se refleja en la unidad de espíritu. Los Estados que, al parecer, estaban en lucha, estaban unidos por el sentimiento espiritual de la conquista. Por ello, la unidad estuvo a punto de realizarse varias veces.

De todos estos hechos saca provechosas enseñanzas para resolver los más graves problemas.

Contra lo que atente a la unidad nacional el espíritu de Aragón debe alzarse con todas sus energías. El regionalismo impuro es el que coloca a la región por encima de la Patria. En un plano más moderado se trata de

disgregar en lo espiritual lo que está unido.

Se invocan razones de diferencia de idioma, de historia, de problemas. Se dice que hay Estados tiranizados. Al parecer, no se puede combatir el regionalismo si se estudia la Historia de España superficialmente. El espejismo se desvanece por sí solo. La Historia demuestra que las ansias regionalista no se calman por que se concedan las autonomías.

Añade el conferenciante que hoy se tiende a las grandes concentraciones.

Como entusiasta aragonés y español proclama que no puede llegarse más allá de la descentralización municipal, y si es el destino de España que las autonomías prevalezcan es preferible la independencia absoluta, pero no se puede echar la culpa a una región de lo que son culpables unos pocos.

Señala otro elemento que atenta a la unidad: el marxismo, que coloca el problema en un plano de lucha de clases.

Termina el conferenciante haciendo una vez más profesión de fe aragonesa con unas hermosas palabras de los Argensola.

APLAUSO FINAL

El señor Azpeitia, aplaudido en varios párrafos de su elocuente y documentada disertación, es ovacionado largamente al final.

PUBLICACIONES

“ARAGON”

El Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, en el número correspondiente a noviembre, ha hecho un alarde de superación. La presentación, como siempre, impecable, pero los temas reunidos, su calidad, la excelencia de su finalidad, el amor con que han sido destacadas figuras que son honra de la hispana historia, obligan al resurgimiento del elogio con toda la amplitud del galardón ganado a fuerza de merecimientos.

“Aragón” habla de Ciencia y de Arte. Cajal ocupa un lugar preferente. El “X Salón Internacional de Fotografía” inmediatamente después.

Otro nombre glorioso: Pignatelli. Habla también del homenaje dedicado por Zaragoza al gran patrio aragonés. Y de las recientes Exposiciones de Pintura y Escultura...

Profusión de admirables fotografías; literatura avalada por firmas de prestigio; temas de provechosa enjundia que son venero rico para los más hondos problemas regionales.

“Aragón” es modelo en el que pueden tomar ejemplo otras revistas similares. Presentación impecable, orientación sana, hondura en los temas tratados, provechosa semilla que fructifica siempre en los espíritus dilectos haciéndolos mejores.

Nuestra felicitación cordial y sincera al Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón por los saludables efectos de su admirable labor aragonesista.

“LA CASA DEL MEDICO”

Esta joven y ya prestigiosa revista profesional ha honrado su número de noviembre dedicándolo a una figura hispana glorificadora: a don Santiago Ramón y Cajal.

Firmas prestigiosas han dedicado su más entusiasta apoyo a la finalidad perseguida por los editores, habiendo conseguido reunir un conjunto de opiniones, datos biográficos, elogios encendidos y fotogra-

fías admirables que son todo un canto glorificador al hombre de ciencia que todo lo sacrificó—riquezas y honores—por el perfeccionamiento de sus prácticas investigadoras.

Ofreció “La Casa del Médico” un homenaje a Cajal y a fe que lo ha logrado plenamente. Pocas veces en revistas de tanta envergadura se ha logrado reunir temas tan inmejorablemente orientados, tan bien delineados y que tan a la perfección cumplan la finalidad buscada: la de rendir un fervoroso homenaje a don Santiago Ramón y Cajal.

“La Casa del Médico” sigue la trayectoria marcada en el primer número, honrándose y honrando a quienes dedicaron su vida, sin desmayos ni renunciaciones, al perfeccionamiento de la Ciencia.

Nuestra enhorabuena cordial.

“VALENCIA-ATRACCION”

Hemos recibido el número correspondiente a diciembre de “Valencia-Atracción”, cuya representación ostenta en nuestra ciudad el señor Tejero.

Presentación impecable, originales de firmas prestigiosas, fotografías pléticas de belleza, “Valencia-Atracción”, como en anteriores números, es modelo de revistas en la que campea un encendido amor a la región cuyas glorias canta.

El sumario de los temas tratados es interesantísimo:

“Hacia las cumbres. Vistabella del Maestrazgo, San Juan y Penyalosa”, por Eduardo Bull.

“Jávea, la perla de la Marina”, por José Rico de Estasen.

“La Nochebuena de antaño”, por Enrique Navarro.

“El fútbol en Valencia”, por Josimbar.

“El turrón y los turroneiros”, por Almela y Vives.

En la persona de su representante, señor Tejero, felicitamos a los editores de “Valencia-Atracción”, animándoles a proseguir esa admirable labor de aproximación valenciano-aragonesa.

JOAQUIN LOPEZ

Practicante del Hospital Provincial
Coso, 93, 3.º-Teléfono 32-92-Zaragoza

GRAN TEATRO IRIS

A las CUATRO popular
Butacas restantes, 2 pts.-Gradas, 0'75
Militares, 0'60 - Niños, 0'40

A las 6'30 Matinée-Noche, a las 10'30

DESPEDIDA

SELECCION DE ESTRELLAS Y PRIMERAS FIGURAS INTERNACIONALES

9 formidables solistas

BALLET SIX NEW-YORK

ALEXIS

Ballarín único en su género

GEDFON

Humorista

TIN Y TOM

Diminutos clowns musicales

HERMANOS FERRER

Las más audaces acrobacias

LES GUERRY

Creadores del baile LA CARIOCA

JUANITA CARTAGO

Ballarina clásica española

NIÑA DE LINARES

Estrella de Andalucía

Acompañada a la guitarra del renombrado concertista MIGUEL BORAULL

CELESTE GRIJO

Primerísima vedette de la Compañía Harry Fleming

EN EL PARQUE

A las 11, sesión de cine infantil

Tarde, a las 3, sesiones de cine mudo

Programa doble

A TRAVES DE LA FRONTERA

y El asalto al ambulante de Correos

Baile por banda regimiento 22

LUBRIFICANTES AMERICANOS
SUPER-EXTRA
100 por 100 Puro Pensylvania
“EL MEJOR ACEITE DEL MUNDO!”
Representante: Armando Aparicio Temple, 17 - ZARAGOZA

TEATRO CIRCO
HOY, ULTIMO DIA
JOSE MOJICA
y ROSITA MORENO
En la moderna superproducción FOX
LAS FRONTERAS DEL AMOR
Habla y canta totalmente en español
Primera sesión a las TRES de la tarde

LINA YEGROS
RAMÓN SENTENAT
el niño
ARTURNO GIRELLI
en ESTRENO
de esta superproducción nacional habada y cantada en español
Un film hecho de amor... de abnegación... de renunciaciones...
Un argumento Intensamente dramático, profundamente humano...
UNA OBRA QUE REFLEJA LA INMENSURA TERNURA Y DOLOR DE LAS MADRES...
PRIMERA PELICULA DE LA SERIE "ORO NACIONAL" EDITADA POR SELECCIONES CAPITOLIO.

Teatro Circo
MAÑANA LUNES, SENSACIONAL ACJNTEGMIENTO CIN-MATOGRAFICO
en ESTRENO
de esta superproducción nacional habada y cantada en español
Un film hecho de amor... de abnegación... de renunciaciones...
Un argumento Intensamente dramático, profundamente humano...
UNA OBRA QUE REFLEJA LA INMENSURA TERNURA Y DOLOR DE LAS MADRES...
PRIMERA PELICULA DE LA SERIE "ORO NACIONAL" EDITADA POR SELECCIONES CAPITOLIO.

Colaboraciones. - Comentarios diversos

DEL MOMENTO AGRICOLA

Cómo ve el problema triguero y sus posibles soluciones la Asociación de Labradores de Zaragoza

Hace muchos años que en España se viene desarrollando una política triguera no exenta de buenos propósitos gubernamentales, pero absolutamente ineficaz en sus resultados prácticos.

El desbarajuste de precios, la desorientación del mercado y las trabas contractuales han llevado al ánimo de los poseedores de trigo un desaliento tal y un pesimismo tan hondo, que ya se ha perdido toda moral en el sector vendedor. Y es que para regular eficazmente el precio del trigo, como el de cualquier otro producto, no basta que así lo disponga una ley, aunque en ella se fulminen sanciones graves contra sus contraventores. Sería preciso actuar sobre elementos y factores existentes en la producción y además controlar el mercado general mediante la creación de mercados reguladores en los principales centros de producción triguera.

Esta Asociación de Labradores de Zaragoza, que ya tiene la estimable experiencia de sus treinta y cinco años de vida activa, estima que ha llegado el momento de exponer su firme convicción de que este gravísimo problema debe ser abordado de frente y con todas sus consecuencias.

Nos encontramos ante una situación diametralmente opuesta a la que se produjo durante la guerra europea. En todas partes del mundo el año 17 experimentó el trigo un alza considerable. Los países beligerantes producían menos y gastaban más, y los neutrales, porque la demanda era extraordinaria, querían aprovecharse de las circunstancias para vender, a juicio del Poder público, con excesiva estimación este artículo de primera necesidad.

Entonces también en todos los países, y España no iba a ser una excepción, se puso sobre el tapete una política intervencionista, intentando establecer tasas máximas para evitar casos abusivos, que ciertamente los hubo.

Pues bien; en un informe elevado en septiembre de aquel año por la Asociación de Labradores de Zaragoza a la Dirección General de Agrí-

cultura, ya se pronunció esta entidad en el sentido de que no procedía establecer tasas, ni fijación de precios inadmisibles (nótese que se hablaba de tasas máximas) porque esto podía ocasionar huelga de productores, condenando al hambre al pueblo español. Y después de apuntar este peligro se pedía al Gobierno la prohibición de exportar (pues la demanda de los beligerantes a cualquier precio era un estímulo a la especulación y nos hubiéramos quedado sin trigo y facilitar además la compra de un "stock" de trigo que sirviera de contrapeso a exageraciones posibles de los acreedores, encargando de tal misión a entidades agrícolas serias y de responsabilidad, con lo cual quedaría asegurado un precio razonable del trigo, ejerciéndose con ello una verdadera regulación de precios, sin recurrir a tasas ni incautaciones.

A esta política de precios bajos siguió la iniciación del sistema de tasas mínimas, que es el que rige actualmente, a pesar de la experiencia siempre desastrosa y sin que de ella se haya sacado la consecuencia lógica de que es preciso variar de camino si no se quiere incurrir en los mismos fracasos.

Si las anteriores normas eran las que propugnaba la Asociación contra la exportación y el alza excesiva del trigo, las mismas, empleadas algunas en sentido inverso, son las que ahora entiendo que deben ser utilizadas contra las importaciones, no sólo de trigo, sino también de sus competidores, como el maíz, y asimismo contra la baja del trigo.

No hemos de negar que la última reglamentación es más perfecta que todas las anteriores, pero también ha fracasado, como es evidente, porque toda ella se basa en el mismo sistema.

No actúa más que sobre la oferta, tratando de contenerla mediante préstamos, estimulando la abstención con precios que van aumentando a medida que el tiempo avanza, obligando a conservar en fábricas de harinas y de pan un "stock" de trigos y harinas equivalente a la manipulación media de treinta días.

Todas las asambleas trigueras, que han sido muchas, demuestran en sus conclusiones el fracaso más rotundo debido a que la necesidad de vender, de una parte, y la cauta abstención de comprar, de otra, han forzado la situación, inventando todo género de combinaciones, en las que queda salvada la cuestión legal, pero en las que se burla su efecto esencia, que es el nivel de precio. Esta es la verdad. El precio de tasa no es una realidad; es un engaño, en toda la extensión de la palabra. Los fabricantes de harinas compran trigo por bajo de tasa en toda España, venden harina también por bajo de tasa, sin perder su margen justo y el panadero se aprovecha del margen normal, más el extraordinario que le brinda la competencia industrial.

Nunca pediremos la baja del pan indicada en esta situación, sino el alza del trigo. ¿Es posible hacer efectiva la tasa? Rotundamente contestamos que sí y a costa de bien poco trabajo y de ningún sacrificio económico. Basta sólo que el Gobierno quiera. Veamos:

Se ha cosechado este año 45 millones 300.000 quintales métricos de trigo. Esta cifra no podrá ser discutida por los fabricantes de harinas, porque es recogida como buena en el número correspondiente a septiembre último por la "Industria Harinera Castellana", de la Asociación de Fabricantes de Harinas de Castilla y Centro de España. Y como es evidente que se entró en la recolección prácticamente sin existencias viejas, a esa cifra hemos de referir nuestros cálculos. En esa revista se consideran las necesidades de siembra en algo más de 5.250.000 quintales métricos. Pues bien: nosotros quedamos cortos; la fijaremos en 4.500.000 Qm., a pesar de que las buenas condiciones climáticas del otoño han facilitado la ampliación de superficie sembrada. A raíz de la siembra debieron quedar, pues, unas existencias no superiores a 40 millones 800.000 Qm. de trigo. El consumo diario de harinas viene a ser de 10.000 toneladas, como se ha reconocido en asambleas oficiales estos últimos años y, por consiguiente, despreciando el incremento que corresponde por el aumento de población, puesto que este aumento pudiera quedar descompensado con la restricción de consumo consiguiente al paro, esas diez mil toneladas de harina equivalen aproximadamente a 12.500 toneladas de trigo. Por consiguiente, si llevamos seis meses y medio consumiendo trigo de la última recolección a razón de 12.500 toneladas diarias, ese consumo se eleva a 24.400.00 Qm. de trigo, que deducidos de los 40.800.000 Qm. de trigo que nos resultaron después de deducir de lo cosechado, el invertido en siembra, tendremos, la verdadera existencia de trigo en España en el momento presente reducida a 16 millones 400.000 Qm.

Esa existencia debe estar distribuida entre agricultores y fabricantes de harina y pan. Todos sabemos que en España hay un exceso enorme de capacidad de moituración y que las reparaciones y limpieza exigen larga temporada de paralización de fábricas. Por tanto, el "stock" de esos fabricantes tiene que ser mucho mayor que el equivalente al consumo de treinta días. Pues bien: apreciando sólo lo correspondiente a ese consumo de treinta días, debe haber (que no lo hay) en poder de fabricantes unos 3.750.000 Qm., que deducidos de los 16.400.000, que nos queda reducida la existencia actual, nos dará la cifra de 12.150.000 Qm. en poder de los agricultores. Realmente esa existencia en manos de los

ROBARON EN UN ALMACEN DE HIERROS

Dos de los ladrones consiguieron huir disparando contra sus aprehensores

Ayer tarde, próximamente a las seis y media, cinco individuos violentaron la puerta de entrada a los almacenes de los señores Izuzquiza, establecidos en el Arrabal, robando algunos lingotes.

Perseguidos los ladrones por el encargado de los almacenes, un mozo de los mismos y el guarda de una finca próxima, fueron detenidos dos de ellos.

Inesperadamente, uno de los dete-

nidos hizo dos disparos de pistola contra sus aprehensores, dándose a la fuga en unión de su compañero.

Por fortuna los disparos no alcanzaron a ninguno de aquéllos contra los que habían sido hechos.

Dos de los lingotes robados pudieron ser recuperados en las inmediaciones del campo de deportes situado frente a los almacenes.

La Policía, al tener conocimiento de lo sucedido, realizó pesquisas en-

agricultores es bastante mayor, porque, salvo raras excepciones, ni los fabricantes de harinas ni los de pan tienen en su poder la catidad de trigo y harina a que están obligados por las disposiciones vigentes, las cuales no se cumplen porque, según dicen los fabricantes, les faltan las disponibilidades precisas.

El Gobierno sabe esto y en su actitud pasiva demuestra que no está dispuesto a facilitarles numerario ni a obligarles a que lo busquen por otros medios. Por tanto, la movilización del mercado y consiguiente realización del resto actual de la cosecha hay que intentarlo por otro procedimiento, a ser posible sin quebranto para nadie.

A juicio de esta Asociación cabe ensayar dos sistemas:

Primero. Que el Estado, en atención a que este problema es esencialmente nacional, tan importante o más que el hullero, el metalúrgico, el ferroviario y otros muchos que en una u otra forma reciben cuantiosos auxilios oficiales, se haga cargo del sobrante de trigo, que aproximadamente viene a ser de unos 3.500.000 quintales métricos, que a 51 pesetas el quintal valen 178.500.000 pesetas. Como el Estado ha dispuesto de la Tesorería de 100.000.000 para préstamos con garantía de trigos, sólo tendría que hacer un desembolso de 78.500.000 pesetas más, con lo cual quedaría fuera del mercado ese sobrante, que es lo que lo aplasta por el desequilibrio entre la oferta y la demanda. En el momento que hubiese demanda efectiva a precio de tasa es evidente que todos los demás compradores tendrían que sujetarse al mismo precio, so pena de no comprar, cosa imposible, pues la necesidad les obligaría para abastecer su fabricación.

Segundo sistema. Consiste en que el Estado concurre al mercado como un comprador más, sin limitación de cantidad; simplemente como ampliación de la demanda ordinaria y dejando el mercado en absoluta libertad. No habría el peligro de que se vulnerase la tasa mínima, pues siempre podría la oferta huir de los particulares acudiendo al Estado, o sea al mercado regulador, ni se excedería de la tasa máxima porque el Estado podría lanzar en la medida precisa las existencias por él adquiridas. Parece a primera vista que habría de ser excesivo el capital necesario para llevar a cabo este sistema, pero si tenemos en cuenta que las fábricas tienen menos existencias de las precisas y simultáneamente habrían de salir a comprar junto al Estado y al mismo precio, forzosamente que éste, el exceso de oferta que de momento se produjese estaría distribuido entre la demanda oficial y la privada. Y aun en el caso de que sólo aquella efectuase compras, realmente excesivas, también

sería la única que realizase ventas y, por consiguiente, el Estado sólo tendría que soportar las diferencias a los efectos de movilización de fondos.

Claro es que, tanto en este como en el anterior sistema esbozado requiere que se exija el mantenimiento de los "stocks" de trigo y harina por las fábricas, y que se establezcan dos o tres tipos de tasa con los actuales aumentos progresivos, para contener la oferta en lo posible. Aunque es evidente que la aglomeración de la oferta en este año es debida a la desconfianza en la reacción del mercado, cosa que no ocurriría teniendo la seguridad del cumplimiento constante de la tasa.

Como en los dos sistemas propuestos, habría de quedar en poder del Estado el sobrante de cosecha, se podrá preguntar: ¿Y qué va a hacer el Estado de ese trigo?

Si la futura cosecha es buena los trigos flojos se podrían dedicar a pienso y la relativamente escasa de aloración podría el Estado enjugarla con el beneficio líquido obtenido de la compra de trigos selectos a 51 pesetas los 100 kilos y el de venta de esos trigos, imprescindibles en mayo y junio para la fabricación, la cual los pagaría por encima de 55 pesetas, sin duda alguna, en esa época.

Si la cosecha próxima fuera, desgraciadamente, deficitaria, con el sobrante de la actual podría librarnos de importación.

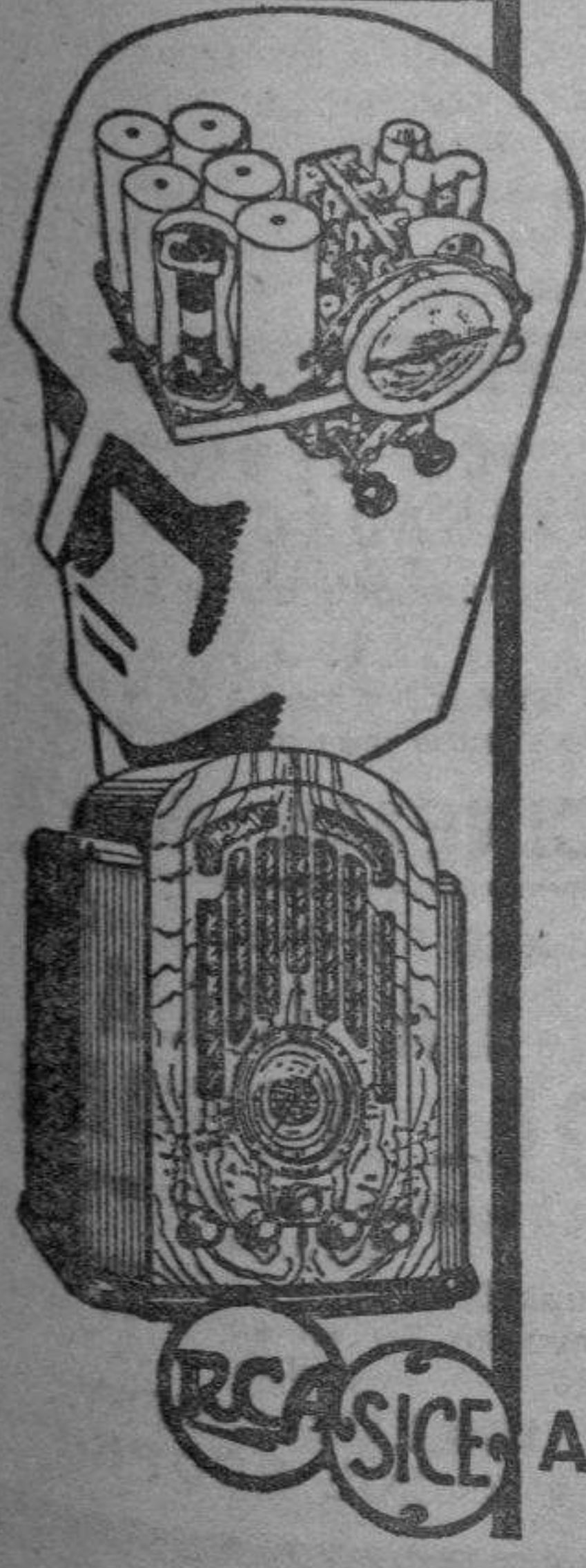
Para concluir, pues, esta exposición no tiene más alcance que centrar el problema según entiendo esta entidad, y dejando para momento oportuno los pormenores y detalles del procedimiento, sólo añadiremos que ha sido un mal cuyo efecto estamos padeciendo, la supresión de la libertad contractual; bien entendido, que propugnamos por una libertad comercial en la que el comprador y el vendedor sean igualmente libres, dando, por consiguiente, al vendedor (que en este caso es el agricultor) el apoyo eficaz (no una tasa, que sólo está en la "Gaceta"), necesario para que pueda estar equiparado a la otra parte contratante, llámese fabricante o comerciante.

El único apoyo real es que, en una u otra forma, por los modos aquí propuestos o por otros iguales o mejores, cuente siempre el agricultor con una demanda noble, cierta y justa, a la que pueda en todo momento acudir, en la seguridad de que no ha de sufrir vejación ni atropello.

En este camino queremos entrar y nos ofrecemos para recorrerlo a quienes sientan como nosotros verdadero o amor hacia la agricultura patria.

FRANCISCO BERNAD PARTAGAS
Presidente de la Asociación de Labradores de Zaragoza

el "CEREBRO MÁGICO"



Ya está aquí, el potentoso receptor para todas las ondas

OCEANIC
1935

"CEREBRO MÁGICO"
de la
RADIO CORPORATION OF AMERICA

Por su selectividad, pureza de sonido e irreprochable elegancia, es el vencedor absoluto en el torneo mundial por la SUPREMACIA EN RADIO

Pída pruebas y detalles

Auto Radio - Coso, 87
ZARAGOZA

SANATORIO LOZANO

Para e.fermos de Cirugía. A cargo del
DR. LOZANO BLESA Profesor A. de la Facultad de Medicina
Cirugía general. Rayos X
AVENIDA DE LA REPUBLICA, 22 (antes Sagasta)

SE DESCOLGO POR UN BALCON

Después de robar en un piso casi a la vista del inquilino

Ayer se presentó en la Comisaría del barrio de Delicias el vecino del mismo Antonio Palacios Celid y denunció que a las dos y media, próximamente, había sorprendido en su casa a un desconocido, en el momento en que se descolgaba por un balcón y ganaba la calle.

El denunciante realizó una detenida inspección en su domicilio, comprobando la falta de algunas ropas y de 175 pesetas.

EN EL PIRINEO

Fecha de los VI concursos franco-españoles

En Junta directiva se tomó anoche el acuerdo, en Montañeros de Aragón, de celebrar los VI Concursos franco-españoles de Esquí el día 17 de marzo.

A este fin se comenzaron los trabajos de organización para este gran concurso pirenaico, que promete este año una extraordinaria animación, ya que se da como segura la participación de campeones franceses, austríacos y noruegos, así como la de los más destacados "ases" españoles del esquí.

Se trata ahora de acoplar para las fechas siguientes del 18 y 19 de marzo las pruebas que celebran los vascos en el Pirineo de descenso y salón, para que así duren tres fechas los grandes concursos internacionales en nuestro Pirineo aragonés.

MUY FRECUENTE

Sustracción de una bicicleta

Ramón Felipe Giménez, de 19 años de edad, con domicilio en la calle de la Verónica, número 35, dejó ayer, a las dos y media de la tarde, una bicicleta de su propiedad a la puerta de un bar establecido en la plaza de Lanuza, y al disponerse a tomar la máquina advirtió que le había sido sustraída.

Ramón denunció el robo en Comisaría.

¿QUERÉIS QUE VUESTROS NEGOCIOS PROSPEREN, QUE VUESTRO ESTABLECIMIENTO SEA EL PREFERIDO DEL PÚBLICO COMPRADOR? ANUNCIAD EN LAS COLUMNAS DE "LA VOZ DE ARAGON"

SALON DORE

HOY, ULTIMO DIA
¡¡EXITO BRILLANTE!!
de la superproducción Fox



Perfectamente doblada en español

A las 11 y media de la mañana
SESION MATINAL
proyectándose exclusivamente
La gatta del gato
BUTACA, UNA PESETA

Primera sesión de la tarde, a las 4 y tres cuartos

NUEVOS ALMACENES DE ARAGON P. CATIVIELA ZARAGOZA

Mañana, lunes, comienza la
GRAN EXPOSICION Y VENTA DE GENERO

BLANCO

Creadores de estas Exposiciones, ofrecen artículos de absoluta garantía, a precios reducidísimos, que el público espera adquirir con verdadera impaciencia

CAMISON CAMISERO, "Percal Cativiela", vivo color. Pesetas	6'00	CAMISON FANTASIA, "Percal Cativiela", color. Pesetas	6'50
JUEGO CAMISA Y PANTALON, "Percal Cativiela", color sólido. Pesetas	6'00	JUEGO C. Y. P. FANTASIA, "Percal Cativiela", color sólido. Pesetas	8'00
CAMISA POPULAR, "Percal Cativiela", color sólido. Pesetas	1'95	CAMISA BORDADA, "Percal Cativiela". Pesetas	3'75
JUEGOS DE CAMA, 21 — 19 — 17 — 16 — 13'50 y	10	MANTELERIAS, 5 — 4'25 — 3'80 — 3 y ...	2'80
ALMOHADON RETOR, 2'20 — 1'90 y	1'60	SABANA RETOR, 8 — 6'50 y	5'00
Delantal doméstica, 0'50 ptas.	ROPA CONFECCIONADA en NUESTROS TALLERES		Delantal doncella, 0'75 ptas.
DELANTAL COCINA, confeccionado, 1'90 — 1'20 y	1 pta.	JUEGOS DELANTAL, cuello y puños, 3'50 y	2'50
HILO PURO, 90 ctms., garantizado, 6'30 — 5'70 y ...	4'80	HILO PURO, 200 ctms., garantizado, 13'90 — 12'70 y	10'70
CUADRANTES BORDADOS, 3'50 — 3 — 2'50 — 2'25 y	2 pts.	MANTELILLOS BORDADOS, 4 — 3 — 2'50 — 1'50 1'25 y	0'75
TOALLAS FELPA, 2'50 — 2 — 1'30 — 1 — 0'90 y	0'75	PAÑUELOS, DOCENA, 3'65 — 2'60 — 2'20 — 1'95 y	1'60
PAÑOS GAMUZA, media docena, 5 — 4'50 — 4 — 3'25 — 2'75 — 2 y	1'75	PAÑOS COCINA, media docena, 5'50 — 5 — 3'75 — 2'75 y	1'25

El éxito creciente de la acreditada Exposición de los
NUEVOS ALMACENES DE ARAGON
P. CATIVIELA
obedece a su reconocida probidad comercial

DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer se reunió en sesión ordinaria la Comisión Gestora

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió, en sesión ordinaria, la Comisión Gestora provincial.

Presidió, por ausencia del señor Orensanz, el vicepresidente de la Corporación, señor Zarazaga, asistiendo los gestores señores Albareda, Jaray, Samá, Marina y Martínez.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario, señor Falcó, fué aprobada por unanimidad.

DOS RUEGOS DEL SEÑOR JARAY

En el período de ruegos y preguntas el señor Jaray propone que una comisión compuesta del gestor delegado en el Hogar Pignatelli, señor Albareda, administrador de los Establecimientos de Beneficencia provincial y subdirector del Hogar Pignatelli, realicen un viaje a varias capitales y localidades de importancia con objeto de estudiar en ellas el funcionamiento de las obras de Maternidad, estudiando a la vez la adquisición al por mayor de productos necesarios a este establecimiento.

También hace otro ruego el señor Jaray relacionado con el abastecimiento de leche al Hospicio de Tarazona.

Se toman en consideración, pasando a estudio de la Comisión correspondiente.

ORDEN DEL DIA

Entre otros dictámenes de los contenidos en el orden del día, fueron aprobados los siguientes:

Ponencia de S^{ra}ñidad. — Dictamen proponiendo el abono al Ayuntamiento de Paracuellos de la Ribera de la cantidad de 3.267 pesetas, que como subvención para obras sanitarias le fué concedida en el año 1933.

Dictamen proponiendo se desestimase instancia del Ayuntamiento de Belmonte solicitando el abono de subvención de 2.858 pesetas, concedida para obras sanitarias en el curso de 1934, por no haber realizado dichas obras.

EN MORATA DE JILOCA

Detenidos por lanzar gritos subversivos

A requerimiento del alcalde de Morata de Jiloca, la Guardia civil de Maluenda se presentó en aquella localidad, procediendo a la detención de Bernardino Callejero Perales, Isidoro Aldea, Alfredo Montesinos Eroles, Sabino Grima Andrés y Ramón Gracia Vallaud.

Dichos sujetos, en la noche del pasado día 15, recorrieron el pueblo y sus establecimientos públicos,

Se ha podido averiguar que todos ellos, a excepción de Alfredo Montesinos, pertenecen a la U. G. T.

Los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad militar de Calatayud.

DOS SESIONES EXTRAORDINARIAS

Para una película de categoría HOY

A las once y media de la mañana y a las tres de la tarde en el

CINEMA GOYA

EXITO SIN PRECEDENTES

LA ISLA DEL TESORO

La película de aventuras perfecta
Superfilm lleno de humanidad
envuelto en un soplo de fina
poesía

WALLACE BEERY
y JACKIE COOPER

INFORMACION POLITICA

LOS SEÑORES DE VELASCO Y VAQUERO VISITARON AL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — El presidente del Consejo permaneció toda la mañana en su domicilio, donde recibió al señor Martínez de Velasco, con quien conferenció detenidamente.

El jefe agrario, al abandonar el domicilio del señor Lerroix, se limitó a manifestar que había sido una entrevista muy cordial, y que esperaba que esta noche quedara todo resuelto.

A la una de la tarde estuvo en casa del señor Lerroix el ministro de la Gobernación. Al cabo de media hora salió el señor Vaquero y dijo a los periodistas:

—Había salido dando un paseo, y al llegar por aquí cerca me fui a visitar a mi jefe.

Como algún periodista hiciese gestos de extrañeza, el señor Vaquero añadió:

—Ahora en serio: les aseguro que mi entrevista con el señor Lerroix ha carecido de importancia.

Preguntado acerca de si había hablado sobre la reorganización ministerial dijo el señor Vaquero que la conversación había versado sobre los proyectos que él piensa presentar a la Cámara, entre ellos el de reorganización de la fuerza pública.

—¿Qué impresiones nos da usted?

—Ayer noche el señor Lerroix me dijo que hoy quedaría ultimado todo, y que hasta el lunes no se conocía. A eso debemos atenernos.

Los periodistas intentaron ser recibidos por el jefe del Gobierno sin conseguirlo.

EL ANTEPROYECTO DEL ESTATUTO DE PRENSA

MADRID. El ministro de la Gobernación al recibir a primera hora de la tarde a los periodistas les manifestó que esperaba recibir mañana el anteproyecto de Estatuto de Prensa elaborado por la Comisión Jurídica Asesora, para estudiarlo y refundirlo con el que él tenía redactado.

Añadió que le había visitado una comisión de alcaldes de la provincia de Badajoz, para solicitar su apoyo con el que, desde luego, dicen, pueden contar para resolver problemas relacionados con el paro obrero, organización de campesinos y otros que están gestionando en Madrid, referentes a aquella provincia.

Un informador preguntó al señor Vaquero si podía facilitar alguna noticia de índole política, y el ministro contestó que nada sabía él de eso, puesto que tiene un jefe al que todos han otorgado un amplio voto de confianza.

EL SEÑOR RICO AVELLO, A ASTURIAS

MADRID. — Esta tarde, en el expreso, marchará a Asturias el alto comisario de España en Marruecos, señor Rico Avello, que se propone estar de regreso en Madrid el próximo martes, por la mañana.

AUDIENCIA DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID. — Su Excelencia el presidente de la República recibió esta mañana en audiencia al magistrado del Supremo, don Santiago del Valle; a don Juan Pérez Zúñiga; al presidente del Casino Republicano de Elda, don Francisco Beltrán; al delegado del Estado en la Compañía de M. Z. A., don José María Cervantes, y al director de "La Libertad", don Antonio Hermosilla.

EL JEFE DEL GOBIERNO FUE VISITADO EN SU DOMICILIO POR LOS SEÑORES GIL ROBLES Y ALVAREZ

MADRID. — El jefe del Gobierno no salió durante el día de hoy de su domicilio particular. Esta tarde recibió la visita del jefe del partido popular agrario, señor Gil Robles, con quien conferenció extensamente. Al salir manifestó el señor Gil Ro-

Para cambiar impresiones sobre la reorganización ministerial el jefe del Gobierno fué visitado por los señores Alvarez, Martínez de Velasco y Gil Robles

"No hay crisis total ni parcial. Hay crisis interna, que se resolverá", dijo el señor Lerroix.—Manifestaciones del señor Martínez de Velasco sobre el pleito político Hoy el jefe del Gobierno no realizará gestión alguna

bles que no podía facilitar ninguna referencia de su entrevista, remitiéndose a la que diera el jefe del Gobierno.

Los periodistas estuvieron en el domicilio del jefe del Gobierno, por la tarde, y pidieron ser recibidos por él, quien manifestó que a las siete de la tarde iría a la Presidencia del Consejo y que allí podría facilitar referencias de las entrevistas que hubiera celebrado.

A las seis y media de la tarde acudió al domicilio del señor Lerroix el jefe del partido liberal demócrata, don Melquiades Alvarez.

El presidente del Consejo salió a las seis y veinte de su domicilio particular sin haber recibido la visita de don Melquiades Alvarez.

EN LA PRESIDENCIA. — LO QUE DIJO EL SEÑOR RICO AVELLO

MADRID. — A las seis y media de la tarde llegó a la Presidencia el alto comisario de España en Marruecos, señor Rico Avello. Dijo a los periodistas que le había citado a las siete de la tarde el jefe del Gobierno y que esta noche marcharía a Asturias para pasar el día de mañana y después volverá a Madrid, desde donde marchará a Marruecos a mediados de semana.

Crea que en la entrevista que celebrase hoy en unión del general Capaz, con el jefe del Gobierno daría por terminada la labor que traía para realizar en Madrid. Como les digo, yo me vuelvo a Marruecos y no tiene fundamento alguno esta noticia.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON" EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

DECLARACIONES DEL SR. MARTINEZ DE VELASCO

MADRID. — Los periodistas visitaron esta tarde al señor Martínez de Velasco para pedirle alguna ampliación acerca de su entrevista con el señor Lerroix. A la pregunta de si estaban orilladas ya todas las dificultades, el jefe de la minoría agraria ha dicho:

—No. Estamos igual que el día en que nos reunimos por primera vez con el señor Lerroix los jefes de las minorías que están representadas en el Gobierno. Aquel día dimos al señor Lerroix un voto de confianza para que éste resolviese, y hoy, en mi entrevista, le he vuelto a ratificar mi confianza.

Después hablamos con el señor Martínez de Velasco acerca de la representación que debieran tener, a juicio del jefe agrario, los partidos que hoy están representados en el Gobierno. El señor Martínez de Velasco nos confirmó que el partido agrario había solicitado, al igual que la Ceda, una ampliación de la representación que de ahora en adelante deba tener en el banco azul.

Dijimos al exministro que en "El Sol" de esta mañana se aseguraba que después de la reorganización ministerial serían seis los ministros radicales, cuatro los de la Ceda, dos agrarios y un liberal demócrata.

—Yo creo que así será—contestó. Y tengo la esperanza de que pronto se resolverá tal cosa.

—¿Ha hablado usted con el presidente del plan político y gubernamental a seguir?

—No, porque ya estábamos de acuerdo. Estos planes a que usted alude comprenderán un número determinado de materias a discutir, con objeto de que el Parlamento vaya a la deriva. Estas materias que se discutirán serán varias y entre ellas

deben figurar la ley de Orden Público y la ley Electoral. Esta ley hay que aprobarla rápidamente.

Hicimos observar al Sr. Martínez de Velasco que no participaban de esta opinión el presidente de la Comisión Gestora del Ayuntamiento de Madrid y el exministro señor Guerra del Río, ambos destacados elementos radicales.

—En efecto, nos dijo; pero el criterio general, que coincide con el mío personal, es que hay que acabar con las Comisiones Gestoras.

Nos dijo que marchaba esta noche a Sevilla, donde mañana le obsequiarán a mediodía sus correligionarios sevillanos con un banquete y que al final del mismo pronunciará un discurso.

—¿Cuándo regresará usted a Madrid?—le preguntamos.

—Pienso estar aquí el próximo martes, a las nueve de la mañana, en el caso de que no ocurra novedad. Si ocurriera algo—terminó diciéndonos—ya me avisarán y entonces regresaré a Madrid inmediatamente.

EL SEÑOR LERROIX VISITO AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

MADRID. — A las siete y cuarto de la tarde el presidente del Consejo, que había asistido a una boda, acudió al domicilio del presidente de la República. Peraneció con el señor Alcalá Zamora hasta las ocho y cuarto. Al salir, rodeado por los periodistas, dijo:

—He visitado al presidente de la República y he estado cambiando impresiones con él acerca del momento político y continuaré las gestiones que vengo realizando.

—¿Hará usted alguna nueva gestión esta noche?

—Esta noche, no.

—Entonces, ¿no hay Gobierno?

—Gobierno sí hay—dijo sonriendo el señor Lerroix.

—No. Nos referimos a la reorganización ministerial. El señor Lerroix contestó que no estaba terminada la reorganización ministerial, y preguntado acerca de si mañana iría a San Rafael, contestó:

—No está el tiempo para ir a San Rafael.

Seguidamente se trasladó a la Presidencia, donde le esperaba el alto comisario de España en Marruecos.

CONFERENCIARON LOS SEÑORES LERROIX Y ALCALA ZAMORA

MADRID. — El jefe del Gobierno se dirigió desde su domicilio al hotel Ritz para asistir a una comida con motivo de la boda de una parienta de su esposa.

Después se encaminó al domicilio particular del presidente de la República, con el cual estuvo conferenciando una media hora.

El señor Lerroix, al salir mostrando un abultado sobre que llevaba, dijo a los periodistas:

—Sigo mi pleito. He cambiado impresiones con S. E. y continúo mis gestiones.

Un periodista le preguntó si habría Gobierno esta noche y el jefe del Gobierno contestó:

—Gobierno ya lo hay.

—He querido decir nuevo Gobierno—insistió el periodista.

—Pues hasta el lunes no habrá nada—contestó el señor Lerroix.

—¿Marchará usted mañana a San Rafael?

—Me quedo en Madrid, porque no está el tiempo para ir a San Rafael—contestó sonriendo significativamente.

Añadió que se dirigía a la Presi-

dencia, y contestando a preguntas de los periodistas, dijo que no recibiría visita alguna.

EL DIRECTOR DE SEGURIDAD, EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — A las nueve menos cuarto de la noche llegó a la Presidencia el director general de Seguridad, quien pasó inmediatamente al despacho del presidente del Consejo.

Los periodistas no pudieron hablar con el señor Valdivia porque éste entró en el palacio de la Castellana por la puerta de Alcalá Gallego.

El jefe del Gobierno, al llegar a la Presidencia, hizo las mismas manifestaciones que a la salida del domicilio del presidente de la República, añadiendo que continuaba trabajando en el zurcido sobre el cañamazo.

UN TELEGRAMA DE S. E. AL PRESIDENTE PERUANO

MADRID. — En la Presidencia de la República facilitaron el siguiente telegrama:

"Presidente República española la a presidente República Perú.—Previsto retardo del momento en que embajador extraordinario llegue esa ciudad, que es tan bella encarnación de nuestro ser, no demoro expresar Vuestra Excelencia la agudecida y acorde emoción española, que se identifica con el sentimiento peruano en la evocación de la solidaria e indivisible gloria histórica que se conmemora".

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROIX

MADRID. — El jefe del Gobierno abandonó su despacho a las nueve y veinte de la noche.

Un periodista le dijo:

—Muy tarde, señor presidente.

—Sí—contestó—. He estado examinando los últimos toques de un folleto del señor Laserna. Acabo de decir al presidente del Congreso, quien me ha llamado por teléfono para decirme que un montón de periodistas que allí hay, y que le preguntan si hay crisis total, que, en efecto, son periodistas del montón, pero que los periodistas que están aquí conmigo saben que no hay crisis total ni siquiera parcial. Hay crisis interna, que se resolverá.

—¿Buen, señor presidente?—preguntó un periodista.

—Lo menos mal posible—replicó el jefe del Gobierno—, porque no podemos aspirar a las obras perfectas.

Otro periodista le preguntó si mañana continuaría sus gestiones y contestó:

—No. Mañana no es día de gestiones. Es domingo y creo, además, que hay una nevadica bastante regular y no quiero exponerme a un percance como el que le ha ocurrido al ministro de Agricultura.

Y no dijo más el señor Lerroix.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON"



RESFRIADOS
EL DOLOR DE CABEZA
LA CONGESTION DEL APARATO
RESPIRATORIO Y EL LAGRIMO
SE CURAN RAPIDAMENTE CON
ALGODON FORMAN
PRECIO UNA PESETA

La locura del mundo: la danza

CINEMA GOYA

Un baile nuevo dinámico y sugestivo, que se impone

Mañana, en brillante sesión aristocrática, ESTRENO

CARIOCA

CARIOCA

DOLORES DEL RIO

VOLANDO HACIA RIO JANEIRO

El maravilloso espectáculo que asombra al mundo, que no habiendo espacio en la Tierra hubo de ser filmado en el cielo

Excepcional super-revista

¡ASOMBROSO! ¡ESPECTACULAR!

500 bellísimas mujeres, elegidas entre 10.000, con RAUL ROULIEN y GENE RAIMOND

Lujosos escenarios.—Música agradable.—Realización perfecta

INFORMACIONES DE MADRID

DE ACTUALIDAD

De las conversaciones entre los señores Lerroux y Gil Robles

HASTA EL LUNES O EL MARTES

MADRID. — Cuando parecía inminente la solución del problema político y que el señor Lerroux dejaría ultimada en el día de hoy la reorganización ministerial, ha surgido una dificultad que, cuando menos, obliga a retrasar la solución hasta el lunes o el martes.

Como se recordará, como consecuencia de las vacantes producidas en el Gobierno, anunció el señor Lerroux que se proponía proceder a una reorganización del Gabinete sobre la base de cubrir una de las carteras.

El señor Gil Robles, ante esta oportunidad de una reorganización del Gobierno, expuso al señor Lerroux que estimaba necesario dar otra orientación a la política gubernamental en el sentido principalmente de imprimir una mayor actividad a las funciones de gobierno para evitar que, como venía sucediendo, en los tres meses transcurridos no se diese una sola disposición para remediar el problema del paro, no se cumpliera una sentencia, etc., y, al propio tiempo, hizo la consideración de que, ya que existían dos carteras vacantes, y teniendo en cuenta el número de diputados de la minoría popular agraria, debería concederse al partido de la Ceda un puesto más en el Gabinete.

El señor Lerroux encontró aceptable lo expuesto por el señor Gil Robles, si bien pidió un margen de tiempo antes de resolver en definitiva para reflexionar sobre aquellas peticiones.

Al regresar del extranjero el señor Gil Robles reanudó sus conversaciones con el jefe del Gobierno, y en ellas comenzaron a convenir el programa legislativo para el próximo período de Cortes.

Se estudió una distribución de los proyectos de ley, que consideraba necesarios someter al Parlamento para discutirlos en varias etapas y se estableció una gradación para la obra gubernativa.

Así las cosas el señor Lerroux convocó a la reunión llamada de los Cuatro.

En ella los señores Lerroux y Gil Robles expusieron a sus compañeros el programa acordado, discutiendo aún sobre algunos puntos los dos jefes citados.

Los señores Martínez de Velasco y Alvarez prestaron su asentimiento al programa trazado y después declaró el señor Martínez de Velasco que toda vez que se iba a modificar la proporcionalidad de las fuerzas del bloque en su representación en el Gobierno, recababa para el partido agrario dos carteras.

El señor Gil Robles manifestó entonces que no considera proporcional la distribución que proponía el señor Martínez de Velasco, pues si con sus veinticinco diputados creía que debería estar representado por dos ministros el partido agrario, el de la Ceda tendría que exigir, cuando menos, cinco.

Don Melquíades Alvarez intervino únicamente para decir que lo único que él exigía era que el ministro liberal-demócrata siguiera adscrito al Ministerio de Instrucción Pública, y la siguiera desempeñando el señor Dualde.

El señor Gil Robles hizo observar que él no había formulado exigencias de ninguna clase, pues en estas cuestiones de designación de personas y de carteras consideraba que sólo cabía formular indicaciones, y si la petición era justa sería atendida por el jefe del Gobierno. El carácter de imposición iría en quebranto de la autoridad y de la dignidad del jefe del Gobierno. Propu-

so, y así se acordó, darle un voto de confianza al señor Lerroux, y éste, después de agradecerlo, ofreció dar cuenta a los reunidos una vez que hiciera el acoplamiento.

El señor Lerroux se tomó tres días para resolver, y como el señor Martínez de Velasco tenía dispuesto un viaje a Sevilla, le convocó para conferenciar en la mañana de ayer. En esta entrevista el jefe del Gobierno preguntó al del partido agrario si mantenía la petición de dos carteras.

El señor Martínez de Velasco contestó resueltamente que persistía en la petición formulada, que justificó diciendo que el partido agrario, si no se hubiese alterado la proporcionalidad de las representaciones de los partidos del bloque en el Gobierno no hubiera reclamado mayor intervención; pero como se aumentaba para otro partido él consideraba que el suyo debiera tener también otro ministro.

El señor Lerroux se limitó a decir al señor Martínez de Velasco que lo pensaría.

El señor Lerroux llamó al señor Gil Robles para darle cuenta de la entrevista y de la actitud en que persistía el señor Martínez de Velasco, y después marchó a dar cuenta al presidente de la República.

Luego avisó telefónicamente al señor Gil Robles de que había visitado al señor Alcalá Zamora, y que el lunes próximo tendría que conferenciar nuevamente con el señor Gil Robles y con el señor Martínez de Velasco, a quien se le comunicaría para que adelantase su regreso a Madrid.

Ante la situación creada no se ve fácil una solución. El señor Gil Robles no se prestará a continuar en el nuevo Gobierno con el mismo número de ministros que tiene en el actual por la imposición del partido agrario. Si el señor Martínez de Velasco mantiene su posición el señor Lerroux tendría que sacrificar, para darle satisfacción, uno de los ministros radicales perdiendo la mayoría en el seno del Gobierno. A ello no parece propicio.

EL SEÑOR LLUHI

Su abogado defensor pide se le conceda prisión atenuada

PARECE QUE EL TRIBUNAL DE GARANTIAS DENEGARA LA SOLICITUD

MADRID. — El letrado señor Jiménez Asúa, encargado de la defensa ante el Tribunal de Garantías Constitucionales del exconsejero de la Generalidad señor Lluhi, presentó al Pleno de dicho organismo una solicitud para que se concediera a su patrocinado la libertad atenuada, a fin de que pudiera ingresar en un sanatorio para tratarse de una enfermedad del estómago que padece.

El Tribunal de Garantías, en su última reunión plenaria, acordó encomendar al Tribunal Supremo la práctica de la diligencia de reconocimiento del señor Lluhi, y efectuado éste por el decano de los forenses, don José Canseco, parece que ha dictaminado en el sentido de que la enfermedad que padece el señor Lluhi puede ser tratada en el interior de la prisión celular donde se encuentra.

Se cree, por tanto, que el Tribunal de Garantías denegará la solicitud del letrado señor Jiménez de Asúa.

NOTAS MADRILEÑAS

Cuando verificaba experiencias para descubrir un explosivo

MADRID. — La señorita Purificación Montero, licenciada en Ciencias Químicas y que últimamente verificaba en los Laboratorios Rockefeller, de Madrid, unas experiencias científicas encaminadas al descubrimiento de un nuevo explosivo de mucha más potencia de los conocidos hasta la fecha, ha resultado víctima de un lamentable accidente al estallar uno de los tubos de ensayo en que se mezclaban los líquidos y en el momento de verter en éstos una cantidad de ácido sulfúrico.

La desgraciada muchacha sufrió los efectos de la explosión en pleno rostro, donde sufre quemaduras de pronóstico grave, como asimismo en los brazos.

EN LAS AMERICAS DEL RASTRO

Al verse agredido mata a dos de sus rivales y hiere a otro

COMO OCURRIO EL SANGRIENTO SUCESO

MADRID. — Esta mañana, en las llamadas Américas del Rastro, se desarrolló un sangriento suceso, que costó la vida a dos personas, y en el que resultaron heridos dos hombres más: uno gravísimo y el otro con lesiones de pronóstico reservado.

Aproximadamente poco después de las diez Antonio Borja Más, de 25 años, soltero, natural de Crevillente, con domicilio en la Ribera de Curtidores, núm. 12, donde tiene un establecimiento dedicado a la venta de camas de hierro, salió de su domicilio con el propósito de cobrar una cantidad que le adeudaba un industrial establecido en las Américas. Al llegar a éstas y pasar ante la tienda de Antonio Barrios Valero, de 40 años, que vive en la calle de Rodas, núm. 7, en cuyo establecimiento se encontraban, con su propietario, Antonio Miralles Barrios, de 28 años, y Francisco Valero Minaya, de 26, Antonio fué insultado por los tres individuos citados, los cuales, en son de amenaza, le dijeron:

—Ahora te toca a ti. Te vamos a matar.

Uniendo la acción a la palabra los repetidos sujetos rodearon a Antonio y le golpearon con un martillo en la cabeza, derribándolo al suelo.

Antonio Borja, rápidamente, sacó del bolsillo posterior del pantalón una pistola que llevaba y disparó repetidas veces sobre sus agresores, que cayeron a tierra alcanzados por los proyectiles.

Al ruido de las detonaciones, que produjeron extraordinaria alarma en la barriada, acudieron el capitán de Seguridad señor Ríos, que pasaba por la calle de Mirasol, a quien se entregó Antonio Borja sin ofrecer resistencia alguna, y que se hizo cargo del arma, y varios industriales de los alrededores, que procedieron a recoger a las víctimas y trasladarlas en un automóvil a la Casa de Socorro del distrito de la Inclusa, donde los médicos de guardia procedieron a reconocerlas.

Antonio Barrios Valero y Francis-

co Valero Minaya, sobrino suyo, eran ya cadáveres: presentaban heridas en el pecho y en la garganta, mortales de necesidad.

Antonio Morales Barrios tenía una herida de arma de fuego con entrada por el cuarto espacio intercostal izquierdo, al nivel de la línea mamaria, y orificio de salida por la región escapular del mismo lado; dos heridas contusas en la región biparietal, y otra en la superciliar izquierda.

Los médicos calificaron su estado de gravísimo, disponiéndose su traslado al equipo quirúrgico del centro.

El agresor, Antonio Borja Más, fué asistido también en la Casa de Socorro de heridas contusas en la cabeza, que fueron calificadas de pronóstico reservado.

Después fué puesto a disposición del Juzgado de guardia. Este se personó en el lugar del suceso, y después de practicar una inspección ocular se trasladó a la Comisaría del distrito de la Inclusa y a la Casa de Socorro, procediendo a interrogar al detenido.

Antonio Borja Más declaró que la familia de los Barrios, a la que pertenecían los dos muertos, y de la que forma parte también el herido, le había amenazado de muerte por antiguos resentimientos, pues Antonio Barrios, en el mes de agosto de 1930, dió muerte, de una puñalada, a un hermano del detenido, llamado Luis Borja, por rivalidades profesionales, ya que ambos tenían establecidos sus comercios en los números 17 y 19 de la Ribera de Curtidores.

Las relaciones entre ambos eran cada vez más tirantes, y como en cierta ocasión intervinieran las mujeres de las familias, se agriaron extraordinariamente, hasta el punto de que los guardias de Seguridad de servicio en la Ribera de Curtidores tuvieron que intervenir repetidas veces en altercados sostenidos por ambas familias. Por cierto que el cuchillo con el que Antonio Barrios dió muerte al hermano de Antonio Borja fué arojado a una alcantarilla, donde apareció bastante tiempo después.

Antonio Barrios fué condenado a varios años de presidio, pero como consecuencia de la aplicación de varios indultos y de la amnistía concedida al advenimiento de la República se encontraba en libertad desde hace unos meses, en que salió de la cárcel.

El detenido dijo, finalmente, que esta mañana, al pasar frente a la tienda de una de sus víctimas, fué amenazado de muerte por éstas, diciéndole que iban a hacer con él lo que con su hermano.

Como se viera agredido hizo uso de la pistola que llevaba, la cual, según dijo, encontró hace tiempo en la calle de Rodas.

DILIGENCIAS JUDICIALES

MADRID. — El Juzgado de guardia ha continuado las diligencias para esclarecer el crimen cometido esta mañana en las Américas del Rastro.

A primera hora de la tarde ha vuelto a tomar declaración al autor de los disparos, Antonio Borja Más, quien ha confirmado que, desde hace tiempo, tenía enemistad con Antonio Barrios y su familia por motivos de índole mercantil, y desde luego aumentadas desde que Antonio dió muerte a su hermano Luis.

Manifestó que esta mañana se dirigía al bazar del Foyos, establecido en las Américas del Rastro, donde iba a cobrar una factura que se le adeudaba. Al pasar por un tenderete,

MONUMENTAL CINEMA

HOY

Tres tarde, GRAN FUNCION INFANTIL CON PROGRAMA DOBLE

El Juramento de Lagardère

(Tercera jornada); y

EL EXPRES FANTASMA

Inmenso film de emoción y fantásticas aventuras

Cinco tarde. — Riguroso ESTRENO de la insuperable producción de la marca Warner Bros

GENTE VIVA

por James Cagney y Joan Blondell, intérpretes de «Desfile de candilejas»

Desde siete tarde, sesión continua. — PROGRAMA DOBLE

EL EXPRES FANTASMA

y

GENTE VIVA

DE MADRID Y PROVINCIAS

donde se hallaban Antonio Barrios y sus dos sobrinos, advirtió que se sonreían, creyendo que se burlaban de él. Se acercó donde estaban los tres individuos para pedirles explicaciones de sus burlas, y con este motivo se entabló una viva discusión entre los cuatro. Entonces, sin que nadie pudiera evitarlo ni el declarante huir, uno de sus contrincantes le dió, por la espalda, un martillazo en la cabeza. Ciego de ira, según ha declarado, Antonio sacó la pistola que llevaba e hizo los disparos que causaron la muerte a dos de sus enemigos y heridas gravísimas al tercero.

El juez de guardia ha tomado declaración al herido, Antonio Vaquerol, que a primera hora no pudo declarar por la gravedad de su estado. Este ha declarado que no es cierto que ellos agredieron a Antonio Borja, sino que inopinadamente se acercó a ellos y comenzó a hacer disparos, causando la muerte de sus parientes y las heridas que él padece.

COMENZARON LAS OBRAS

Se desmonta el antiguo Viaducto

A CAUSA DEL VIENTO CAYO UNA VIGA

MADRID. — A las dos de la madrugada empezaron las obras de corte de viga con soplete para empezar a desmontar la parte metálica del Viaducto.

Previamente se habían adoptado las precauciones necesarias, cortando la circulación y la corriente en los cables eléctricos.

Se procedió a cortar la viga que forma parte de una de las tres de sustentación del antiguo Viaducto, que tenía un largo de 42 metros por cerca de cuatro de ancho y un peso de 27 toneladas.

Se sujetó por cuatro puntos con sus correspondientes cabrestantes, para que el descenso se efectuara sin brusquedad. La operación se realizó con normalidad, pero el fuerte viento reinante originó la rotura de la polea de frente, cayendo violentamente las 27 toneladas desde 23 metros de altura.

Gracias a las grandes precauciones tomadas no ocurrió ninguna desgracia.

Se procedió con rapidez a dejar completamente libre la circulación, cosa que se logró a las dos de la tarde.

DESDE TERUEL

Las rondas que acaban en crimen

RISERON UNOS MOZOS QUE IBAN DE RONDA.—VARIOS HERIDOS GRAVES

TERUEL.—En el pueblo de Sarrión se cruzaron dos bandos de mozos que iban de ronda, y sin que se sepa la causa, comenzaron a insultarse, acabando en reyerta.

Resultaron varios heridos, gravísimos por cortes de navaja de afeitar.

Fue detenido uno de los mozos que intervinieron en la riña.

HA NEVADO COPIOSAMENTE

TERUEL.—Durante la madrugada nevó copiosamente, cubriendo la nieve en la capital. La nevada alcanza un palmo de altura. La temperatura, no obstante, es benigna.

AURELIO LANZON

Medicina general
Partos

Enfermedades de la mujer

Manifestación, 7 - Teléf. 4340

EN LA SIERRA DE CARMONA

Al intentar detener a "El Almirez"

DISPARO CONTRA LA BENEMERITA, HIRIENDO GRAVÍSIMAMENTE A UN GUARDIA

MALAGA. — Acaban de recibirse noticias del pueblo de Mollina dando cuenta de un grave suceso ocurrido esta mañana en la demarcación de dicho pueblo. Desde hace tiempo la Guardia civil venía prestando servicio de correría por la sierra para lograr la detención de un conocido maleante llamado Antonio Fernández Pozo, (a) "El Almirez", que estaba reclamado por varios delitos de carácter subversivo, entre otros, por el de atraco y agresión a la fuerza pública.

En las primeras horas de hoy una

patrulla de guardias, al escudriñar en la sierra de Carmona, encontró al "Almirez", dentro de una cueva y le invitaron a que saliera. El cabecilla, lejos de obedecer la orden, hizo frente a las parejas, disparando contra ellas e hiriendo gravísimamente al guardia civil de la cuarta Comandancia Francisco Pendón. Este fue inmediatamente trasladado a Mollina, mientras sus compañeros rodeaban la cueva donde se había hecho fuerte el forajido.

Desde Mollina se comunicó por teléfono lo sucedido a la Comandancia de Málaga, de donde han salido fuerzas al mando de un teniente.

También ha salido para dicho punto el teniente coronel señor Porrás.

Aunque no han vuelto a recibirse noticias oficiales de este suceso se sabe que el agresor está acorralado y se espera sea detenido inmediatamente.

LA "GACETA"

Decreto prorrogando los presupuestos por un trimestre

CESION DE BIENES INCAUTADOS A LA COMPANIA DE JESUS

MADRID. — La "Gaceta" publica entre otras disposiciones las siguientes:

Presidencia. — Decreto declarando que los diputados a Cortes que, en virtud de lo preceptuado en la disposición transitoria A) de la ley de 8 de abril de 1933, adquirieron el derecho a simultanear este cargo con el de concejal, podrán continuar en el ejercicio de ambos cargos hasta que se celebren elecciones municipales.

Otro nombrando vocal del Consejo de Administración de la Caja de Huérfanos de la Guerra al intendente de división, en situación de segunda reserva, don Rafael Fuertes Arias.

Otro resolviendo la reclamación promovida por el Nuncio de Su Santidad sobre propiedad de diversos valores incautados a la Compañía de Jesús, en el siguiente decreto:

Artículo único.—Se estima la reclamación promovida por el excelentísimo señor Nuncio apostólico de Su Santidad sobre la propiedad del Seminario Pontificio de Comillas y sobre los valores pertenecientes a dicha fundación.

Otro cediendo a la Dirección General de Beneficencia la finca denominada "Pinar del Rey", en Chamartín de la Rosa, incautada a la Compañía de Jesús.

Otro idem al Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, para que se destine a Escuela Normal del Magisterio primario, la residencia incautada a la Compañía de Jesús, en Segovia, situada en la plazuela de San Juan, número 1, de dicha capital.

Estado.—Decreto poniendo provisionalmente en vigor, a partir del día 1 de enero del año actual, el acuerdo complementario del Convenio comercial hispano-alemán de 7 de mayo de 1926 y su anejo, proto-

SUCESOS

Un anciano se suicidó arrojándose a un pozo

DIAS ANTES SE HABIA ARROJADO A OTRO UNA HIJA SUYA

AYAMONTE.—Hoy se arrojó a un pozo público, de quince metros de profundidad, José Contreras, de sesenta años.

Hace días que una hija suya se arrojó también a otro pozo en la casa donde servía.

NINOS ATROPELLADOS POR UN AUTO

EL FERROL.—En la carretera de El Ferrol a Betanzos un automóvil de turismo que conducía su propietario, Eduardo Rebollar, atropelló a los niños Joaquín Rey López, de doce años; Eugenio Carro Díaz, de once, y María Lago Crespo, de nueve, que jugaban en el centro de la carretera. Todos resultaron graves.

Los familiares de las víctimas, que presenciaron el accidente, no culpan al conductor. Este recibió una fuerte emoción. Se encuentra apenadísimo.

colo de firma y el Convenio de pagos para el tráfico de mercancías, firmados en Berlín el 21 de diciembre de 1934.

Justicia. — Decreto relativo a la cancelación de la corrección disciplinaria de traslación forzosa que hubiesen sufrido los notarios y registradores de la Propiedad.

Otro promoviendo a la categoría de magistrado de Audiencia, con el sueldo de 19.000 pesetas, a don José María Olalde Satrustegui, que sirve el cargo de presidente de la Audiencia territorial de Pamplona.

Otros idem idem idem, con el sueldo de 18.000 pesetas anuales, a don Ildefonso Baquero Pérez, don Celestino Valledor y Suárez Otero y don Mariano Miguel y Rodríguez, presidente de la Audiencia provincial de Pontevedra, magistrado de la Territorial de Burgos y magistrado de la Territorial de Zaragoza, respectivamente.

Otros idem idem idem, con sueldo

SUCESO CONFUSO.

NAVAHERMOSA.— En el pueblo de Mensalvas, el vigilante nocturno Santiago Gálvez, vió dos sospechosos en el quicio de una puerta y les dió el alto, cuando advirtió que al mismo tiempo, desde una bocacalle próxima, venían corriendo hacia él otros dos individuos.

El vigilante disparó su revólver, hiriendo en el muslo derecho a la vecina Primitiva Camacho Gómez, que casualmente pasaba por aquellas inmediaciones.

Los desconocidos desaparecieron. El Juzgado trata de aclarar este suceso, que aparece confuso.

DEL PARTIDO FRANCIA - ESPAÑA

Definitivamente no jugará Quincoces

SERA SUSTITUIDO POR AEDO

VITORIA.—Se ha comunicado oficialmente desde Madrid al seleccionador que Quincoces no va a Santander.

Esto ha motivado el eliminarle de la selección contra Francia.

Le sustituirá Aedo.

de 17.250 pesetas anuales, a don Carlos Galán Calderón y don José González de la Calle, magistrado de la Audiencia Territorial de Palma de Mallorca y magistrado de la provincial de Teruel, respectivamente.

Marina.—Decreto disponiendo que el contraalmirante de la Armada don Guillermo Díaz y Arias Salgado, cese en la situación de disponible forzoso y nombrándole jefe de la base naval secundaria de Baleares.

Hacienda. — Decreto relativo a los gastos e ingresos para el primer trimestre del año actual, en cumplimiento de lo dispuesto en la ley de 27 de diciembre del año próximo pasado, que proroga hasta el 31 de marzo del actual año los presupuestos generales de gastos e ingresos de 1934.

Gobernación. — Orden ampliando las normas dictadas en la de 8 del mes actual ("Gaceta" del 9), que señaló la fecha del domingo 27 del corriente mes para que los Ayuntamientos de la provincia de Navarra procedieran a la elección de los siete gestores que han de constituir la Diputación de la citada provincia.

ASTURIAS

Reuniones y conferencias para tratar del pleito de las indemnizaciones

REUNION DE FUERZAS VIVAS EN EL AYUNTAMIENTO

OVIEDO. — A mediodía se celebró en el Ayuntamiento la anunciada reunión de fuerzas vivas convocada por el alcalde.

Asistieron a ella los diputados a Cortes, concejales, representaciones de la Patronal, damnificados, etc.

Se trató del ya conocido problema de las indemnizaciones con motivo de los pasados sucesos y de la necesidad de convencer al Gobierno para que derogue el decreto primero, que contiene topes y restricciones que se consideran injustas, puesto que serían muchos los que se quedarían sin percibir los auxilios concedidos por el Gobierno.

Terminada la reunión los representantes en Cortes visitaron al gobernador, el cual les manifestó que él había informado en el sentido de que se dictaran disposiciones por el Ministerio de Hacienda haciendo desaparecer dichos topes y descuen-



Los campeones de esquís sienten predilección por los equipos de

Fabril Manufactura del Vestido

Paños impermeabilizados - Modelos suizos

ALFONSO, 26 -- COSO, 113

Teléfonos 4920 - 1052

Enfermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a y de 3 a 5

Coso, 132 duplicado

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

tos. Aparte de ello manifestó el señor Velarde que daría cuenta al Gobierno de la reunión celebrada y de la visita de los diputados.

EN LA FEDERACION PATRONAL

OVIEDO. — Por la tarde se celebró otra reunión en el domicilio de la Federación Patronal con la misma finalidad que la habida en el Ayuntamiento.

Don Nicanor de las Alas Pumarifiño admitió las repetidas promesas del Gobierno, pero reiteró la necesidad de que si éstas no se cumplen será necesario que los diputados se trasladen de nuevo a Madrid con las fuerzas vivas de Asturias.

Algunos diputados dieron cuenta de la actitud en que se encuentran los señores Gil Robles y Melquiades Alvarez. Este habló por teléfono y manifestó que hoy mismo había conferenciado con el señor Lerroux, prometiéndole éste tratar en el Consejo el próximo viernes del asunto y que Asturias quedaría satisfecha. El propio señor Alvarez parece que anunció que si el Gobierno no atiende las peticiones de Asturias la representación parlamentaria de esta región hará una decidida obstrucción en el Parlamento.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR FERNANDEZ LADREDA

OVIEDO. — El señor Fernández Ladreda, que llegó esta mañana de Madrid, dió cuenta de su entrevista con el señor Gil Robles y del apoyo decidido que por parte de la CEDA han de encontrar los asturianos.

HOMENAJE A LAS FUERZAS DEFENSORAS DE LA CIUDAD

OVIEDO. — En la Diputación se ha celebrado esta tarde el homenaje a las fuerzas defensoras de la ciudad con motivo de los sucesos, dedicado principalmente al Cuerpo de Asalto. Asistieron todas las autoridades y numerosas señoras y señoritas, pues el acto lo organizaron las mujeres ovetenses.

A los oficiales y guardias les fueron entregadas medallas conmemorativas en las que figura una alegoría de la catedral y las insignias del Cuerpo de Asalto, con una bandera republicana.

Las señoritas Caballero y Salcedo pronunciaron discursos ensalzando la actuación de las fuerzas. La señorita Salcedo entregó una placa de plata, con una leyenda, al comandante jefe de las fuerzas de Asalto de Asturias, señor Aizpún, así como una medalla de oro dedicada al comandante don Carlos Silva, que, como se recordará, resultó gravemente herido.

Finalmente pronunciaron discursos el coronel Aranda y el gobernador. La fiesta resultó muy sencilla y brillante.

"LA VOZ DE ARAGON" FACILITA ANUNCIOS GRATIS A CUANTOS NECESITEN BUSCAR TRABAJO

INFORMACION DE CATALUNA

Fueron detenidos seis individuos que cometían actos de sabotaje en los autobuses y tranvías

El magistrado señor Lecea ha dirigido un exhorto a Madrid para que preste declaración el señor Azaña.-Con motivo de la inauguración del partido y centros agrarios en Barcelona pronunciará un discurso el señor Martínez de Velasco

LA INSPECCION EN LA AUDIENCIA

BARCELONA. — Ha quedado suspendida por unos días la inspección que practicaban en esta Audiencia los magistrados del Tribunal Supremo señores López y Rubio, los cuales han marchado a Madrid con el propósito de retornar a Barcelona la semana próxima, para continuarla.

El viaje de dichos señores es puramente particular.

AGRESION A UN EXALCALDE

BARCELONA. — Comunican de Manresa que anoche fué agredido por unos desconocidos, en la plaza Gisbert, frente a su domicilio, el exalcalde de aquella población don Francisco Marcet, que resultó con una herida en la cabeza, producida por un instrumento contundente.

El señor Marcet entró tambaleándose en su establecimiento, donde rayó desfallecido.

Le fueron prestados los primeros auxilios y se comprobó que presentaba una herida contusa en la cabeza, de siete centímetros de longitud por dos de ancho, que le interesaba los tejidos blandos hasta el hueso, de pronóstico reservado.

Según manifestaciones del herido se dirigía a su domicilio y encontrándose en la plaza Gisbert vió a dos individuos estacionados en ella y a otro que se paseaba por la acera. Este último, en el momento de verle llegar, dió una voz a los primeros, que se adelantaron hacia el señor Marcet, asestandole uno de ellos el golpe en la cabeza.

Añadió que a continuación ayó un disparo, que supone hizo uno de los agresores al huir.

MANIFESTACIONES DEL JEFE SUPERIOR DE POLICIA

BARCELONA. — Esta tarde el jefe superior de Policía recibió a los periodistas y les manifestó que con motivo del intento de sabotaje contra un autobús de los que hacen el servicio a Santa Coloma se habían adoptado diversas medidas y que si éstas no son suficientes se tomarán otras para evitar que ocurran estos atentados.

Añadió que estaba trabajando intensamente en la reorganización de la Policía y que los elementos de la delegación del Estado serían acoplados a la Jefatura.

DETENIDOS POR REALIZAR ACTOS DE SABOTAJE

BARCELONA. — Esta madrugada

la Policía dió diferentes batidas y detuvo a tres exempleados de la Compañía de autobuses, como presuntos autores del atentado contra un coche de la línea de Santa Coloma.

TENDRA QUE DECLARAR EL SEÑOR AZAÑA

BARCELONA. — El presidente de la Sala segunda de esta Audiencia, señor Lecea, que instruye, por delegación del Juzgado especial de Madrid, sumario contra el señor Azaña por la participación que pueda te-

ner en los sucesos ocurridos en Barcelona en la noche del 6 de octubre, continúa su labor, a pesar de no haber sido procesado por el Supremo el señor Azaña.

Se han dirigido exhortos a diferentes puntos de España, interesando declaraciones y uno a Madrid para que preste nuevamente declaración el citado político.

SON PROCESADOS LOS CONSEJEROS DEL BANCO DE VALORES

BARCELONA. — El Juzgado nú-

mero 12 ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra todos los componentes del Consejo de Administración del Banco de Valores y Créditos, acusados de estafar a varios individuos que entregaron cantidades para obtener empleos en el Ayuntamiento de esta ciudad.

Hasta ahora no ha podido ser tenido más que uno de dichos consejeros.

SE RUEGA CON TODO ENCARNICIMIENTO QUE LAS ENTIDADES, ORGANISMOS O SOCIEDADES, ELLEN Y FIRMEN CUANTOS INFORMES, NOTICIAS O COMUNICACIONES ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON"

EN OCASIONES NO PUEDEN PUBLICARSE ALGUNAS REFERENCIAS POR CARECER DEL IMPRESCINDIBLE JUSTIFICATIVO DE LA PROCEDENCIA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

La fiesta homenaje al Ejército se celebrará hoy en Barcelona

Fallece el guardia herido por "El Almirez".-El bandido continúa en una cueva, cercado por la Benemérita.-Discurso del señor Cid.-La causa contra González Peña Dimite el Gobierno cubano.-Accidente automovilístico

CONFERENCIA DE CHAPAPRIETA SOBRE LOS PRESUPUESTOS

MADRID. — En el Círculo de la Unión Mercantil pronunció su anunciada conferencia sobre el tema "El presupuesto español", el exministro de Hacienda don Joaquín Chapaprieta.

El señor Matesanz, presidente del Círculo, hizo en breves palabras la presentación del orador, destacando su sólida preparación en cuestiones económicas y financieras.

El señor Chapaprieta, recibido con aplausos por los asistentes al acto, después de agradecer al Círculo de la Unión Mercantil su gentileza invitándole a su tribuna, encarece la importancia que tiene la ley de Presupuestos, que sigue inmediatamente en rango a la Constitución, porque, en definitiva, es reflejo de la vida toda de la nación hasta el punto que puede formarse juicio de la situación de un pueblo y aun de su historia a la vista de las páginas de sus presupuestos.

Entra al estudio del presupuesto de 1934, en vigor hoy todavía, que asciende a cinco mil millones de pesetas, sumadas las previsiones presupuestarias, y los trescientos millones próximamente de créditos extraordinarios votados en el año último.

Después de hacer una detenida crítica dijo que, una vez emprendida una obra sería de nivelación presupuestaria, se podrá intentar la conversión voluntaria de la Deuda, obteniendo por tal concepto economías que podrían servir de base a la movilización de créditos suficientes para hacer una política de reconstrucción de la riqueza patria.

Después de comentar festivamente que el señor Marraco considere extravagantes y hasta anarquistas a los que piden un mayor orden en la Hacienda pública, termina diciendo que para la labor que es preciso hacer, es indispensable, como ha ocurrido en otros países, despertar un gran movimiento de opinión que obligue anteponer, como pasa hoy en todo el mundo, los temas económicos a los políticos.

Al terminar el señor Chapaprieta fueron acogidas sus últimas palabras con una calurosa ovación.

DEL SUCESO EN LAS AMERICAS DEL RASTRO

MADRID. — A primera hora de la noche la Policía ha enviado al Juzgado de guardia la pistola que

utilizó Antonio Borjas para cometer el hecho.

El arma tiene borrado el número de fabricación y, según declaración del detenido, se la encontró en la calle de Rodas. Este extremo no ha podido ser comprobado por la Policía.

Por el detalle de tener borrado el número de fábrica se sospecha que pueda proceder de algún extremista.

Antonio arrojó el arma detrás de una puerta de unos almacenes del Rastro, donde la encontró el capitán que le detuvo.

El detenido asegura que no pertenece a ninguna agrupación política.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VAQUERO

MADRID. — El ministro de la Gobernación manifestó de madrugada que había recibido un telegrama de Oviedo dando cuenta de la recogida de 32 armas.

En Pola de Laviana ha encontrado la fuerza pública las siguientes monedas: de oro, 15 onzas de Carlos III, dos medias onzas, cinco cuartos de onza, nueve alfonasinas de 25 pesetas, cuatro libras esterlinas, 15 de cinco pesos cubanos, una de cinco dólares, dos de 20 francos; de plata cuarenta de cincuenta centavos cubanos, cuatro de 25, nueve de diez, seis de cinco, una de medio dólar, un chelín y cinco monedas de otras nacionalidades; billetes seis de 100 francos, dos de 100 marcos, dos de cincuenta francos, tres de una corona, uno de un marco, uno de 2.000 reis y seis de otras nacionalidades.

FALLECE EL GUARDIA CIVIL HERIDO POR "EL ALMIREZ"

MALAGA. — A última hora se reciben noticias de que en el Hospital de San Juan de Dios, de Antequera, falleció, a las ocho de la noche, el guardia civil Francisco Pendón Pastor, que resultó gravísimamente herido esta mañana durante el tiroteo sostenido con el bandido Antonio Fernández del Pozo (a) "El Almirez".

Este sujeto tiene pésimos antece-

ditos y no se sabe que pertenezca a ninguna organización obrera; pero ha tomado parte en diversas agresiones a la fuerza pública y en algunos atracos. Hace varios meses se internó en la sierra, pues era inminente su detención a consecuencia de uno de estos delitos. Parece que buscó al bandido Flores Jiménez para unirse a él. Hace pocos días falleció la madre de "El Almirez" en el pueblo de Molina, y al saberlo el bandido dijo a unos cabreros que tenía que ir a darle el último beso a su madre.

Efectivamente, volvió al pueblo para despedirse del cadáver, regresando después a la sierra, ya perseguido de cerca por la Benemérita.

Esta mañana el sargento Raimundo Pérez, con varios guardias, descubrió en una cueva de la serranía de Carmona, conocida por "El Acebuche", al fugitivo.

El guardia Pendón se destacó para penetrar en la cueva y en este momento recibió un balazo, quedando mortalmente herido.

También circula otra versión, según la cual el guardia Pendón no ha fallecido en el Hospital de Antequera, sino que su cadáver se halla en poder del bandido.

El guardia muerto se comportó brillantemente durante los sucesos de octubre, en los que resultó gravemente herido.

Ahora prestaba servicio en el pueblo de La Alameda.

SI NO SE ENTREGA "EL ALMIREZ" VOLARAN LA CUEVA

MALAGA. — A las cinco de la tarde llegaron a las inmediaciones de la cueva "El Acebuche" fuerzas procedentes de Málaga, que después de quemar los rastros que rodeaban la cueva y de intimar al bandido, que no les hizo caso, comenzaron a lanzar contra el refugio de aquella numerosas bombas de mano.

A pesar de este ataque, "El Almirez" no se había entregado aún al llegar la noche.

Los jefes de la Benemérita se retiraron a descansar en poblado y los guardias quedaron rodeando la cueva.

Al amanecer, la fuerza hará una última tentativa y si el bandido no

SALON DORE

MAÑANA, LUNES, SENSACIONAL ESTRENO
"EL ORGULLO DE LA CINEMATOGRAFIA"

DAMA POR UN DIA

Maravillosa interpretación a cargo de
MAY ROBSON, GLENDA FARRELL, JEAN PARKER,
GUY KIBBE, WARREN WILLIAM, WALTER CONNOLLY,
BARRY NORTON y NED SPARKS

Elegida por los críticos americanos como una de las diez mejores películas del año...

PREMIO EXTRAORDINARIO DE LA ACADEMIA DE "ARTE Y CINEMATOGRAFIA" DE HOLLYWOOD AL REALIZADOR

FRANK CAPRA

Alabada unánimemente por la Prensa mundial y presentada por la Casa Cifesa-Columbia

"LONDRES"  "GLORIA CUBANA" 0,95 Pts.

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

se entrega procederán a volar la cueva con dinamita.

LA CAUSA CONTRA GONZALEZ PEÑA

GIJON.—Por el juez especial que entiende en la causa contra Ramón González Peña ha sido entregado a la Auditoría el sumario para que disponga de estar concluida su elevación a plenario, caso de tomarse este acuerdo en el Consejo de guerra que se celebrará dentro de breves días.

LA FIESTA HOMENAJE AL EJERCITO

BARCELONA.—En el expreso de Madrid es esperado esta mañana el ministro de Marina, don Juan José Rocha, que viene en representación del Gobierno para asistir a la fiesta homenaje al Ejército.

El gobernador general de Cataluña se ha dirigido a las autoridades comunicándoles la llegada del ministro y rogándoles que acudan a recibirle.

En la Comandancia militar se dijo esta tarde que con el mismo objeto el general Batet llegará mañana a Barcelona, procedente de Palma de Mallorca, a donde regresará una vez celebrada la fiesta.

DISCURSO DEL SEÑOR CID

SEVILLA.—A las dos y media de la tarde terminó el banquete que en honor del señor Cid organizó la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir en el Casino de la Exposición. Asistieron 200 comensales.

El director del pantano de Guadalmellato, don Manuel Enrique Barros, ofreció al señor Cid el homenaje.

El ministro dijo que una de sus mayores satisfacciones son estos momentos de convivencia con los elementos federativos que realizan una misión de cuya importancia social están todos convencidos y que resultará muy beneficiosa. Añadió que

crea cumplir mejor sus deberes de gobernante estableciendo estos contactos con los elementos de capacitación y de trabajo, porque ello facilita la resolución de los problemas agrarios que siempre son de difícil estudio en el Ministerio. Confía en que con el tiempo se le hará justicia, especialmente cuando estos proyectos hidráulicos sean una realidad en Andalucía.

Dijo que creía intimamente que la verdadera riqueza de España depende de la agricultura y por esa razón es agrario, no por encubrir, como otros un monarquismo vergonzante. Tuvo frases de elogio para los elementos que trabajan en la Confederación y fué muy aplaudido.

Terminado el acto los periodistas trataron de obtener del señor Cid unas declaraciones de carácter político. El ministro se excusó diciendo que mañana las haría el señor Martínez de Velasco.

DIMITE EL GOBIERNO CUBANO

LA HABANA.—El señor Coste de la Torriente, secretario de Estado, ha declarado a los periodistas que en vista de la negativa de los partidos políticos a formar parte de un Gobierno de coalición, todos los ministros han puesto sus carteras a disposición del presidente. Mendieta.

El señor De la Torriente ha añadido que la formación de una fuerte organización militar es el único medio por el cual podría el jefe del Estado cumplir sus finalidades de proteger el orden y la propiedad privada.

CHOCARON UN AUTOMOVIL Y UNA CAMIONETA. — UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

LISBOA. — En la carretera de Estoril un autocar, en el que viajaban treinta estudiantes del Instituto de Béjar, chocó con una camioneta que conducía pescado.

El mecánico español Ignacio Gar-

cia Martín quedó muerto. Gravemente heridos ingresaron en el hospital los estudiantes María Menéndez y Enrique Fuentes.

Además hay otros cinco heridos leves, entre los que figura el catedrático don Jesús Gállego. Los dos vehículos resultaron destrozados.

BIBLIOGRAFIA

"OLIMPIA", ORGANO ARTISTICO DEL ORFEON GOYA

Hemos leído el primer número de "Olimpia", órgano artístico del Orfeón Goya, la magnífica agrupación musical del Centro Aragonés de Barcelona. Se trata de una excelente publicación mensual en la que los paisanos del Centro Aragonés, particularmente los que integran el Orfeón, han hecho alarde de fuerza y de gusto. Lujosa presentación, abundancia de grabados y una colaboración selectísima hacen de "Olimpia" un órgano amenísimo, atrayente y sugestivo.

Agradecemos cordialmente el saludo que nos dedica su Redacción y correspondemos a él deseando a "Olimpia" la serie de triunfos que merece.



EL CINE PARA TODOS

Mañana lunes, a las cuatro de la tarde
Cambio de programa

Interesante reportajes de actualidad y documentales

Presentación en esta pantalla de

Federico García Sanchiz

en una breve y amena charla cinematográfica sobre su último viaje a América

UN GRAN PLEBISCITO CINEMATOGRAFICO

¿Cuáles son los diez mejores films que habéis visto en el año 1934?

BOLETIN PARA ENVIAR, DEBIDAMENTE CONTESTADO, AL REDACTOR DE LAS "PAGINAS CINEMATOGRAFICAS" DE "LA VOZ DE ARAGON", COSTA, 2. Escribid en el sobre la indicación: PLEBISCITO CINEMATOGRAFICO

Don..... que vive en..... calle..... núm.....

Los diez mejores films que yo he visto durante el año 34 son:

- | | |
|---------|---------|
| 1 | 6 |
| 2 | 7 |
| 3 | 8 |
| 4 | 9 |
| 5 | |

Los dos mejores artistas que yo he visto en la pantalla durante el año 1934 son:

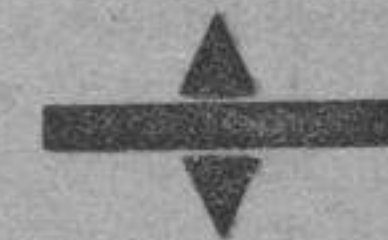
Hombre..... en el film titulado

Mujer..... en el film titulado

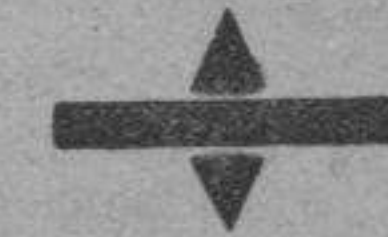
El mejor artista español que yo he visto en el año 1934 es en la película titulada



EL NOMBRE DE
ESTA CASA ATRAE



SUS PRECIOS ASOMBRAN



SUS ARTICULOS FASCINAN

ROPAS PARA TODOS!!



PLAZA DE LANUZA, 16 (Mercado). -:- ZARAGOZA

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS LOS TEATROS Y LOS CINES

EL PLEITO DE LAS GRANDES MISERIAS

Sonroja un poquito leer cuanto se dicen los toreros, los ganaderos, Pagés, los críticos y otros elementos que giran en torno a la fiesta de toros. El famoso pleito entre la Unión de Criadores de Reses Bravas y Pagés ha dejado al descubierto cuanto se susurraba en el mundo taurino. Lo dicho, hace cuatro días, por Marcial Lalanda acaba de desenmarañar la cuestión, sobre todo cuanto, seguidamente, Alfredo Corrochano ataca a Pagés en una carta sabrosísima y Pagés ataca a Corrochano en otra no menos sabrosa.

Y, con todo ello, la fiesta nada gana y los aficionados tampoco, según natural consecuencia.

Los ganaderos quieren un monopolio.

Pagés quiere hacer lo que le dé la gana, que siempre redunde en beneficio de su caja y en aminamiento del esplendor de la fiesta.

Los toreros no han tenido gallardía para tomar un partido, que pudiera ser decisivo. Y hay entre las más grandes figuras recelos, dudas y aun retos — ¿qué ocurrió entre Ortega y Marcial? —, partidismos, etcétera.

La Dirección General de Seguridad, a la que apelan algunos críticos, poco tiene que hacer en un pleito de carácter económico. Lo único que le compete directamente es que el Reglamento se cumpla, que no salgan toros sin edad, peso ni cuerna; que la presidencia y la asesoría de las corridas actúen con limpieza y que en el ruedo se haga lo que se debe, en correspondencia lógica con lo que se haya hecho antes de que el primer toro salga al redondel.

¿Hemos dicho bastante?

Pues hasta pronto.

OTRO QUE SATISFIZO DONDE TOREO

Nos han enviado datos de las actuaciones del novillero Dionisio Rodríguez, "Toreri". El mozo ha realizado una excelentísima temporada y tiene contratos en abundancia para la que en breve comenzará.

Los éxitos logrados en 1934 permiten asegurar que en 1935 alcanzará lugar de preeminencia entre la novillería y que "cuajará" definitivamente para escalar el doctorado taurino.

¡Así sea!

BAJAS EN LA UNION DE CRIADORES

Han cursado su petición de baja en la Unión de Criadores de Reses Bravas, hace muy pocos días, Marcial Lalanda, Anastasio Martín, Bernardo Escudero, ganadería de Albarrada; Gallardo hermanos, Nemesio Villarroel y Ayala hermanos.

MARCIAL, "ESCULPE"

Lo dicho por Marcial Lalanda merece ser recogido.

Marcial, como el madrileño de la zarzuela, "habla que esculpe".

Oigámonle, al referirse al pleito que mencionamos al comienzo de la sección.

"Pero ¿qué se ventila en todo este pleito? ¿Quiénes son los culpables?"

—Es lo más gracioso del caso: que no se ventila en ello sino amor propio, encono, discrepancia, antagonismos, simpatía o antipatía de unos señores que tienen el deber de sacrificarse por la fiesta.

—¿Y qué forma hay de arreglarlo?

—Yo no veo ninguna por el momento, porque lejos de suavizarse las diferencias van aumentándose las dificultades, recurriendo incluso a coacciones que bordean las leyes. Todavía más: se esperaba mucho de la intervención de los toreros para llegar a una solución, pero ha resultado que algunos se han definido, aprovechándose de las circunstancias para soslayar el compromiso de presentarse ante la afición madrileña, a la que temen, no sé por qué, por cuanto ella es la que principalmente nos da categoría y nos coloca en el camino de la gloria y el dinero.

¿Verdad que lo dicho por Marcial se comenta... sin palabras?

DEL HOMENAJE A PACO BERNAD Y A VALERIANO LEON

Nos comunican desde Epila que la iniciativa de rendir un homenaje a Valeriano León y a Paco Bernad, conjuntamente, ha merecido la mejor acogida por parte de aquella localidad y hasta por las autoridades locales.

La suscripción abierta alcanza ya una importante cantidad, la suficiente para adquirir el ganado de los festivales taurinos.

Sabemos, por otra parte, que en Zaragoza se están dedicando a ensayar una comedia en la que el papel de protagonista será interpretado por Valeriano León, en el teatro de Epila.

En una palabra, que los festivales taurinos y teatrales serán en Epila verdaderos acontecimientos.

Por lo pronto, el torero epilense se encuentra actualmente en Madrid, con el único y exclusivo objeto de saludar a su gran amigo Valeriano León, que acaba de regresar de América.

Paco Bernad toreará una de las primeras novilladas en la plaza madrileña y a continuación hará su debut en Barcelona.

Parece que el simpático novillero ha conferido poderes al inteligente aficionado madrileño don Eduardo Bermúdez, que será el encargado, durante la actual temporada, de firmar las actuaciones.

PEDRO BARRERA, A AMERICA

Ha embarcado en Cádiz, con rumbo a América, el bravo y notabilísimo novillero Pedro Barrera, que tan firme cartel tiene asentado en Zaragoza.

Firmó varios contratos, de importancia todos ellos.

Deseamos al torero de Caravaca, futuro matador de toros, el éxito que merece.

KIOSCOS EN LOS QUE SE VENDE EN MADRID LA VOZ DE ARAGON

Don Teófilo Gómez, calle de Alcalá, kiosco frente al teatro Alkazar.

Don J. Sánchez Herrero, calle de Alcalá, kiosco de "El Imparcial".

Don Martín Octaño, calle de Alcalá, kiosco frente a las Calatravas.

Sociedad General Española de Librería, kiosco de la estación de Atocha.

Sociedad General Española de Librería, despacho de la calle de Caños, 3.



Una bellísima escena de la superproducción nacional "Sor Angélica", que está batiendo todos los "records" de éxito... Su estreno de mañana, en el Teatro Circo, será un acontecimiento.

GRAN TEATRO IRIS PRESENTACION DE UN ESPECTACULO DE VARIETES

Ayer se presentó en el Iris un buen conjunto de artistas, acompañados por la notable orquesta Plana Guma.

Citaremos sus nombres, sobradamente conocidos del público zaragozano: la "vedette" Celeste Grijó; la "estrella" de Andalucía "Niña de Andalucía", la ballarina Juanita Cartago, "Les Guerry", los acróbatas "hermanos Ferrer", los clowns musicales Tin y Tom y el bailarín Alexis.

Todos cosecharon muchos aplausos

GAJETILLAS DESPEDIDA DE TODAS LAS ATRACCIONES

Teatro Principal. — Con las tres funciones de hoy, dos de tarde y una de noche, dará por terminada su actuación el cuadro de atracciones de variedades que tan gran éxito ha obtenido en las funciones celebradas hasta ahora.

Por eso es de suponer que el público frecuentador de nuestro primer coliseo quiera hacer un cariñoso homenaje de despedida a la bellísima "estrella" de la canción Conchita Piquer, a Balder, con su nueva colección de muñecos; a Luisita Quirós y Carmelita Cruz, Rulito, René and Lee y Las Heras.

LA PRIMERA CHARLA DE GARCIA SANCHIZ

Cinema Actualidades. — Para mañana se anuncia la primera charla cinematográfica del gran literato Federico García Sanchiz.

El tema, interesantísimo, de este reportaje hablado del genial creador de las "charlas" se refiere al reciente viaje que el formidable literato ha realizado por América. Tema amenísimo, porque el genio evocador de García Sanchiz conducirá a los espectadores del modernísimo

cinema Actualidades a los países por él recorridos.

"VIAJERO SOLITARIO"

Cinema Alhambra. — Esta figura excepcional de la pantalla mundial, Lionel Barrymore, es el protagonista de una cinta que se estrenará mañana en la pantalla del favorecido Cinema Alhambra, con el título de "El viajero solitario".

Nos afirman del extranjero, donde la cinta se ha proyectado, que es la producción más destacada de cuantas ha realizado este genial actor de la pantalla.

MUY PRONTO SABRAN USTEDES QUE ES "LA CARIOCA"

Cinema Goya. — El próximo lunes se estrena en la pantalla del Cinema Goya la película más extraordinaria que se ha conseguido en el aspecto de revista, y que lleva el título de "Volando hacia Río"; en ella se presenta al público un baile extraordinario, que se denomina "La Carioca", y cuando los espectadores conozcan esta nueva danza todo el interés estará en dominarla, en llegar a bailar "La Carioca" con la perfección que se hace en "Volando hacia Río".

CARTELERA

Teatro Principal. — Varietés selectas. Despedida de todas las atracciones.

Secciones a las cuatro, a las seis y media y a las diez y media.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Hoy, último día de "Las fronteras del amor", por José Mojica y Rosita Moreno. Hablada y cantada en español.

Aristocrático Salón Doré. — Último día de "La garra del gato", por Harold Lloyd y Una Merkel. Doblada en español. A las once y media de la mañana, sesión matinal. Primera sesión de la tarde, a las cuatro y tres cuartos.

Cine Victoria. — Salón de moda. Último día de "Cleopatra", por Clau-

dette Colbert, Warren William y Henry Wilcoxon. Doblada en español. Primera sesión a las tres de la tarde.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, último día de "Sinfonía del amor", por Gloria Stuart y John Boles. Sesiones a las cinco, a las siete y continúa desde las nueve de la noche. Mañana, "El viajero solitario".

Cinema Actualidades. — Sesión continua de doce de la mañana a una de la madrugada. Butaca, una peseta. Eclair Journal, Un príncipe moderno, Ocean Hoop, Aunque parezca mentira y Melodía del movimiento. Mañana, cambio de programa.

Frontón Cinema. — Cinco Marzo, 3. "Escándalos romanos", por Eddie Cantor. Sesiones a las tres y cuarto, cinco, siete y continúa desde las nueve de la noche.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"La isla del tesoro", por Wallace Beery, Jackie Cooper y Lionel Barrymore. Sesiones a las once y media de la mañana, tres, cinco, siete de la tarde y once de la noche. Mañana, "Volando hacia Río Janeiro".

Gran Teatro Iris. — Hoy domingo, despedida espectáculo "Selección de "estrellas" y primeras figuras internacionales". A las cuatro, a las seis y media y diez y media.

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil. Por la tarde, desde las tres, sesiones de cine mudo. Programa doble: "A través de la frontera" y "El asalto al ambulante de Correos". Baile por Banda regimiento número 22.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, programa doble: A las tres infantil, "Juramento del caballero Lagardère", tercera jornada, y "El expreso fantasma". A las cinco, "Gente viva". Desde las siete, sesión continua.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, el intrigante drama americano "Justa retribución", por Nelly O'Day y George O'Brien. Sesiones tarde y noche.

Bombas Siemens

Presupuestos sin compromiso

Siemens Industria Eléctrica, S.A.

COSO, 55-59 --- TELEFONO 33-47

ZARAGOZA

Cine Victoria

HOY, ULTIMO DIA DE EXITO DEFINITIVO!

CLEOPATRA

Perfectamente doblada en español

SEGURO DE GANADOS

Con las ventajas de mutualidad y las de Compañías a prima fija Usted, labrador, puede y debe asegurar de muerte y de inutilidad su Ganado de labor, sus vacas, sus cerdos en la "Mutualidad Española de Seguros Agro-Pecuarios"

Dirigirse a SINDICATO CENTRAL DE ARAGON, S. Voto, 8

(Se admiten delegados para los pueblos donde no los haya)

De la vida local y en la Región

LA VIDA JUDICIAL

Los contenciosos del sábado La pavimentación de las calles

El catorce de marzo de 1933 se publicaba en el "Boletín Oficial" un acuerdo del Ayuntamiento sobre imposición de una contribución especial para subvenir a los gastos originados por la renovación de pavimento de aceras y arroyo de varias calles.

La Cámara de la Propiedad Urbana, en representación de varios asociados propietarios a quienes afectaba el acuerdo, acordó con escrito al Ayuntamiento reclamando del mismo, por entender que el presupuesto adolecía de defectos que debían ser rectificados por no estar legalmente autorizados por la ley Municipal.

Y después de las alegaciones que estimaron, pidieron a la Corporación la exención total de contribución especial por la renovación de aceras y que se justificasen los gastos del presupuesto para la obra.

Desestimada tal reclamación, los propietarios de la calle a que se refería aquélla interpusieron recurso ante el Tribunal económico-administrativo, que por resolución del 29 de septiembre siguiente les dió la razón, sin que en el expediente compareciera el Ayuntamiento.

Y la Corporación municipal recurrió en vía contenciosa contra tal fallo ante el Tribunal de la jurisdicción que preside el señor Alvarez de Miranda, y que ayer conoció en vista del recurso, que mantuvieron el letrado asesor señor Isábal y el fiscal, señor Lorente Sanz, oponiéndose al mismo el abogado señor Anger, a nombre de la Cámara de la Propiedad Urbana, y ésta a su vez representando a varios asociados.

VIDRIERAS CANTÁBRICAS Y LA CONFEDERACION

Declarado lesivo, por orden del Ministerio de Obras Públicas, el convenio o concierto entre Vidrieras Cantábricas y la Confederación, que

fijaba el precio de expropiación de los terrenos que posee, el fiscal de la jurisdicción, señor Lorente Sanz, cumpliendo lo ordenado, interpuso recurso contencioso administrativo contra tal convenio.

Vidrieras Cantábricas alegó la excepción de incompetencia de jurisdicción, y ayer la sostuvo ante el Tribunal, en la vista del incidente, el letrado del Colegio de Madrid don Honorio Valentín Gamazo, quien informó en apoyo de tal excepción, porque entiende que nada toca hacer a la jurisdicción de este Tribunal en el asunto, sino que es de la competencia del Civil, por el carácter de la materia y porque la entidad Confederación no obró como potestad en tal caso.

Se opuso a que prosperase la excepción el fiscal nombrado, por tratarse de una expropiación forzosa, a cuya ley debía someterse la de los terrenos de la parte recurrente, entre otras razones que alegaba en su demanda.

UNOS QUE SE CONFORMAN

En la Sala de lo Criminal seis procesados se conformaron con la calificación y penas que el fiscal pedía en la misma, acusados de un delito de robo y como los letrados señores Albareda y Lázaro Nuiessa no estimaron del caso que el juicio continuase, quedó concluso para sentencia.

El otro juicio oral señalado se suspendió por enfermedad de un procesado.

Visite **CASA LACRUZ**
LANAS
Telas y confección de colchones
Mayor, 8 y 10 - ZARAGOZA - Teléf. 3599

JACA Y LOS TRENES

Una queja atendida y tres...

Hace no mucho tiempo que, en estas columnas, hice presente el perjuicio que ocasionaba a diario el enorme retraso del tren que saliendo de Zaragoza a las seis de la tarde llegaba a Canfranc... cuando llegaba, con hora u hora y media de retraso, causando las naturales molestias y ocasionando las más acrisoladas protestas.

Llegada la queja a la Dirección de la Compañía del Norte el señor ingeniero jefe de la explotación tuvo la atención, que agradezco, de escribirme, haciéndome saber las medidas que se tomaban para obviar tales hechos.

Efectivamente; aunque no siempre, pues todavía llega dicho tren con retraso, son muchos los días que lo hace a su hora, cosa que no había ocurrido desde siempre.

El jefe de sección, interesado por que el servicio se realice sin retraso ninguno, me consta, está estudiando los medios de conseguirlo sin excepción de día, y así es de esperar de tal interés.

Por mi parte al contestar al ingeniero jefe agradeciéndole su atención le reproducía otra queja, también en estas columnas formulada, por sí, cual la que motivaba la carta, merecía ser atendida.

Era la referente a los billetes de ida y vuelta con las tarjetas de identidad, que obligan a usar de ciertos trenes únicamente, ocasionando perjuicios grandes al viajero que se ve precisado a tomar el coche para ir a Madrid y tener que pernactar en Zaragoza para poder

do lo que se pretendió con los nuevos billetes era dar facilidad a los viajeros.

Lo contrario a lo dicho debo manifestar refiriéndome a cuanto ocurre con el libro de reclamaciones que en las estaciones existe a disposición de los viajeros.

Este libro, parece, por lo que se demuestra, que está allí cual si fuera el libro de oro donde estampar "pensamientos" los viajeros, o como muestrario de letras, ya que el viajero está "a media correspondencia" con el señor que debe entender en ello, pues si aquél escribe para éste, éste no contesta... ni por bien quedar.

Dos reclamaciones tengo hechas en un año, y el silencio se guarda en absoluto. Conozco el caso de otra queja formulada por el alcalde de Jaca, quien tampoco fué más afortunado que yo. ¡Las cosas!...

DUMAS

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

De Madrid ha llegado la bellísima señorita María de las Montañas Tardachuy y Montenegro, con sus padres, los vizcondes de Tardachuy.

—Procedente de Pamplona hállase en nuestra ciudad la bella y gentil señorita Aurelia Irueta.

ENFERMA

Se encuentra enferma, con una ligera afección gripal, la distinguida y bella señora doña Amparo Balaguer de Portolés.

Celebraremos su pronta curación.

EL BAILE DE AYER

En la sala de fiestas del Frontón Aragonés se celebró ayer el gran baile-asalto, organizado por los estudiantes de Medicina.

La animación fué extraordinaria, FALLECIMIENTO

En Valencia falleció, el jueves pasado, doña Vicenta Vega y Arnáu, madre del popular exbanderillero "Herrerito". Faltaban a la finada unos tres meses para cumplir los cien años.

Al entierro asistieron don Celestino Martín y muchos toreros y amigos.

Reciba "Herrerito" nuestro pésame.

SUFRAGIOS

Hoy, a la una menos cuarto, en la iglesia de Seo, se celebrará una misa en sufragio del alma de nuestro infortunado compañero en la Prensa don Fernando Soteras ("Meñisto").

Sirva esta nota de aviso a los amigos del finado.

Quita todas las manchas del suelo y deja como encerado el mosaico y mármol.—Limpia completamente de las manos, la grasa, pintura, tintas, etc.

El jabón EL UNICO

La ropa de trabajo se limpia con la mitad de trabajo y dinero. No quema. Evita las quebras. Producto garantizado. Pídase en Droguerías y similares.

FABRICA, JORDAN DE URRIES (antes Clavel), 5

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-46

EL DIA EN HUESCA

Un asalto que evitan dos agentes de Policía

Parece ser que la Policía tenía noticias de que se preparaba un atraco contra el pagador de la Azucarrera de Monzón, don Enrique Cortina, hombre que maneja mucho dinero, pues está encargado de abonar todas las partidas de remolacha que se adquieren en Huesca con destino a dicha fábrica.

Ayer los agentes de Vigilancia don Luis Gómez y don Francisco Forradellas vieron en la calle de Pedro IV, cerca de la casa del "Molinero", donde se hospeda el señor Cortina, a dos jóvenes que les infundieron sospechas y que al ver a la Policía salieron huyendo. Perseguidos por los agentes lograron desaparecer de su alcance. Pero al llegar a la calle de Costa, otro individuo, que sin duda estaba de vigía, al ver a los policías se refugió dentro del automóvil que hace el servicio de viajeros de Huesca a Apiés. Fué detenido y se le ocuparon dos pistolas y un revólver.

En el mismo automóvil salió la Policía en persecución de los otros dos, deteniendo a uno de ellos en la carretera de Jaca, cerca del Colegio Saliano. El otro huyó por la ca-

rrera de Apiés, abandonando la pistola, que fué recogida por los agentes.

Los dos detenidos fueron conducidos a la Comisaría, en la que, después de un hábil interrogatorio, confesaron su propósito de cometer el atraco, si bien se culpaban mutuamente de ser los organizadores del mismo.

Los individuos en cuestión debían estar muy al tanto de los cobros y pagos que realizaba dicho pagador, ya que éste pagó ese mismo día, aunque por la mañana, treinta y seis mil pesetas.

La actuación de los policías señores Gómez y Forradellas está siendo muy elogiada.

IMPOSICION DE UNA MULTA

El gobernador civil ha impuesto una multa de cien pesetas al diario "La Tierra" por haber publicado un artículo sin haberlo llevado a la censura.

Lamentamos de corazón este percance y hacemos votos por que la libertad de Prensa se restablezca a la máxima brevedad.—JOSE MARIA LACASA.

NOTAS DE ENSEANZA

FICHA ESCOLAR

Estos días se hallan formando la ficha escolar del doctor Sanchez Guisande por todas las escuelas de la capital para los niños que asisten a las mismas.

Esta tarea, tan acertadísima, está encomendada a la simpática y bella doctora en Medicina señorita Pilar Alfaro, secundada por las bellas enfermeras señoritas Pilar Ezquerro, Adoración Andolz, Guadalupe Lafontana, Josefina Gil, Oliva Navarro y Ascensión Gracia, quienes cumplen su cometido con gran justicia y conocimiento.

No cabe dudar que el éxito ha de coronar los esfuerzos de las mismas, que ha de redundar en provecho de la enseñanza por la medida que supone la posesión de un fichero escolar de higiene. Se precisa siga éste todos los años.

Felicitemos a dirigentes y dirigidos por el trabajo tan importante que realizan.

CORRIDA DE ESCALAS

La "Gaceta" del 17 del actual trae la corrida de escalas a los sueldos y con las antigüedades que se expresan para los maestros y maestras del primer escalafón.

Esta corrida es tan insignificante que no puede ser más.

El último maestro que asciende a 4.000 pesetas es el número 8.200, señor Sastre, y de maestras la señora García, 147 E.

LE RECOMENDAMOS a V
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

tejados eternos... con
PIZARRITA
GARANIZADO Y FABRICADO POR FIBROCEMENTOS CASTILLA S.A. GUADALAJARA
CHAPAS • TUBOS • DEPÓSITOS.
ZARAGOZA: Depósito Central BLANCAS, 7
Tel. 3643 y agentes en las principales localidades de la provincia.

Noticias y comentarios generales

LA POLITICA LOCAL

ESTATUTOS GENERALES DE PROTECCION AL NIÑO

Art. 1.º Se crea en Zaragoza una entidad femenina con el nombre de Asociación Femenina Pro-Infancia Obrera. Esta Asociación es una entidad benéfica de asistencia social, integrada por mujeres unidas en el ideal común de proteger a la infancia desamparada.

Art. 2.º Los fines de esta Asociación serán: 1.º Fomentar y proteger los sentimientos de solidaridad femenina en defensa y protección de los niños desamparados, especialmente a los más desvalidos, procurando colocarlos entre matrimonios sin hijos con el fin de constituirles una familia y crear orfanatos y casas-cunas para la infancia desamparada, creando Ateneos y becas para estudios de hijos de obreros que, careciendo de medios económicos, estén dotados de inteligencia. Las condiciones de preferencia serán determinadas por la Asamblea. 2.º Realizar toda clase de actos de naturaleza social que contribuyan a la protección del niño, conforme a las declaraciones de Ginebra y reconocidas en el art. 41 de la Constitución de la República Española.

Art. 3.º Los medios para consecución de los fines sociales serán: La propaganda y la organización de peticiones y sugerencias de interés colectivo a la opinión pública y a los Gobiernos, limitando su radio de acción a Zaragoza y su región, procurando, no obstante, estar en armónica relación y contacto con todas las organizaciones similares de España.

Art. 4.º Podrán ser miembros de esta Asociación todas las personas que acepten las normas y fines de los presentes Estatutos.

Art. 5.º Esta Asociación se registrará por una Junta Directiva que será encargada del gobierno y administración de la misma y de llevar en todo su representación. La Junta, para su mejor gobierno, podrá nombrar cuantas comisiones tenga por conveniente.

Art. 6.º La Junta Directiva se compondrá de: presidenta, vicepresidenta, secretaria, vicesecretaria, tesorera, contadora y tres vocales, siendo todos estos cargos elegidos por sufragio directo entre todas las señoras asociadas. Los cargos se renovarán por mitad cada año, cesando en los impares la vicepresidenta, la vicesecretaria, la contadora y una vocal. Para los casos de empate en las votaciones la presidenta tendrá dualidad de voto.

Art. 7.º La Junta general se reunirá en sesiones ordinarias y extraordinarias. Las ordinarias se celebrarán trimestralmente y las extraordinarias por iniciativa de la Junta Directiva o a petición de diez asociadas.

Art. 8.º Esta Asociación dictará un reglamento de orden interior que será aprobado por la Junta General y legalizado.

Art. 9.º Los medios económicos de que se nutrirá esta Asociación serán: La cuota mensual de los componentes de la Asociación, los donativos particulares y auxilios económicos que para sus fines le sean otorgados.

Art. 10. Esta Asociación sólo podrá disolverse previo acuerdo de las tres cuartas partes de las asociadas al corriente en el pago de sus cuotas. En caso de disolución sus bienes pasarán a poder del Consejo Superior de Protección a la Infancia.

El domicilio social provisional será en Miguel de Ara, 2 y 4, entre-suelo, izquierda, de esta ciudad.

Zaragoza, 14 de enero de 1935.—La Comisión organizadora.

CENTRAL OBRERA NACIONAL-SINDICALISTA (CONSEJO OBRERO LOCAL)

Se nos ruega publiquemos esta nota:

“Como contestación a la nota publicada en los diarios de Madrid y reproducida en los diarios locales, los Sindicatos nacional-sindicalistas que forman el Consejo obrero local de Zaragoza, y en su nombre los presidentes de los mismos, quieren hacer constar que continúan adheridos al Movimiento Falange Española de las Jons, advirtiendo que no acatan otra disciplina que la de su

jefe nacional José Antonio Primo de Rivera.

Zaragoza, 18 de enero 1935.—Firmado. el delegado del Consejo Obrero Local, Valentín Medina; por el Sindicato de Oficios Varios, Andrés Candial; por el Sindicato de Empleados de Oficinas, Joaquín Escuer; por el Sindicato de la Edificación, Juan Tonda; por el Sindicato de Transporte rodado, Mariano Marco”.

CONVOCATORIA

Izquierda Republicana. Sección primera.—Se convoca a los señores afiliados a la Sección primera, a la asamblea general ordinaria que se celebrará hoy, domingo, a las quince horas, en el domicilio social, Estébanes, 2, pral. derecha.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

FIESTAS Y VELADAS

SINDICATO CULTURAL FERROVIARIO NORTE

En este Sindicato dará una conferencia hoy, domingo, a las cinco de la tarde, don José M.ª Monterde, quien tratará de la labor religiosa y docente de la entidad, ilustrando su disertación con películas documentales.

EN EL CENTRO MERCANTIL

Hoy, domingo, a las seis de la tarde, hará su presentación en el sa-

lón-café Goya el experimentador científico “Fasman”, el cual exhibirá varios números de transmisión y magnetismo.

La juventud y originalidad del artista permiten predecir un éxito estimable.

EN LA UNIVERSIDAD

Nueva sección de proyecciones culturales

La Universidad de Zaragoza celebró ayer la inauguración de su nueva sección de proyecciones culturales creada para proporcionar al personal docente universitario los elementos necesarios en tan importante medio de educación e instrucción.

Comenzó la sesión, a la que asistieron numerosos profesores y escolares, con unas palabras del presidente del nuevo departamento, doctor Sánchez Guisande, quien hizo historia de su organización, ensalzando valiosas aportaciones de dentro y de fuera de la Casa y relación del material disponible.

Seguidamente fueron proyectadas varias películas realizadas por miembros de la nueva sección. Se hicieron también curiosas demostraciones con gran epidiáscopo “Zeiss”, que fueron del agrado de los asistentes.

Al finalizar la sesión el señor rector, doctor Savirón, agradeció a todos la asistencia al acto y pronunció palabras elogiosas para la Comisión que rige el nuevo servicio.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Dominica II, después de la Epifanía. Sebastián, mártir; Fabián, papa; Mauro, obispo; Eutimio, abad; beata Eutoquia.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Sierra, en San Miguel.

En la iglesia parroquial del Tillo, a las ocho, misa de comunión en el altar de Nuestra Señora de Lourdes.

En el convento de PP. Capuchinas, a las ocho, misa de comunión general para la Juventud Católica de Turrero. A las diez y media, misa solemnemente cantada por la Escolanía de San Antonio, que interpretará la segunda pontifical de Perossi. A las cinco de la tarde, función, con expuesto, sermón y procesión con el Santísimo por el claustro del convento.

En San Gil, a las ocho, misa de comunión general para la Asociación de María Auxiliadora, y por la tarde, a las cinco y media, el ejercicio, con sermón.

En San Pablo, a las siete y media, misa de comunión para las Hermanas de número del Carmen, Juventud parroquial e Infancia Eucarística, y por la tarde, a las cinco y cuarto, retiro espiritual.

En Jerusalén, a las ocho, misa de comunión general para la V. O. T. de San Francisco de Asís, y por la tarde, a las cinco, función, con expuesto y sermón por el R. P. José Tobeñas franciscano de Caspe.

En San Felipe, a las ocho, misa de comunión para la Juventud Católica, y por la tarde, a las cuatro, tercer día del triduo al Santísimo Sacramento, con sermón.

En Santa Rosa la fiesta mensual de la V. O. T. de Santo Domingo de Guzmán, con misa de comunión, a las ocho, y función, por la tarde, a las cuatro y media.

En los PP. Carmelitas, a las ocho, misa de comunión para la Asociación del Niño Jesús de Praga, y por la tarde, a las cuatro, el acto mensual con procesión de niños.

En Santa María Magdalena son los cultos mensuales de los Amiguitos del Santísimo Sacramento.

En San Cayetano, a las cuatro y media de la tarde, los cultos mensuales de la Congregación Mariana del Escapulario Azul, con sermón y procesión claustral.

En San Carlos, a las cuatro de la tarde, rosario, sermón y ejercicio.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en San Felipe.

Mañana, en Santa Inés.

DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker de París

RINON VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA, núm. 20 (porches)

CINEMA ALHAMBRA

MAÑANA ESTRENO

El viajero solitario

Excelente drama de amor con escenas altamente sugestivas y conmovedoras

por LIONEL BARRIMORE, JOEL MC CREA y DOROTHY JORDAN

Superfilm lleno de humanidad

Hoy, último día

Sinfonía de amor

por John Boles y Cloria Stuart

Fecha que no olvidará 21, LUNES,

dará principio
la extraordinaria venta
de 10.000 jerseys
a pesetas 0'50,
que la

FABRICA LARRAZ

destina a su numerosa clientela,
fabricados en el día, todo nuevo

Visite esta Casa
y le quedará buen recuerdo

Directamente al fabricante

LARRAZ

Miles de prendas a precios tirados
VEA ESCAPARATES

Teatro Principal

CARMELITA CRUZ
RENE AND LEO
LAS HERAS
RULITO
LUISITA QUIROS
BALDER

Con su gran Compañía de autómatas

Conchita Piquer

La bellísima estrella de la canción
y artista cinematográfica

EXITO INMENSO

Tarde, a las 4
Matinée, a las 6'30-Noche, alas 10'30

ULTIMO DIA

VIDA AGRICOLA

INDUSTRIAS AGRARIAS ARAGONESAS

LA OLIVA NEGRALA

Desde el punto de vista de la alimentación son incomparablemente superiores las aceitunas negras ya maduras a las verdes porque contienen en todo su poder vitamínico el aceite y la pulpa oleícola, que es donde reside la acción sana de ésta. Procede reivindicar la oliva negra a la altura de fruta de primer orden, porque investigaciones recientes han demostrado que encierran principios alcalinos y estimulantes que sirven para ayudar la combustión de los alimentos, proporcionando calor y energía aparte el aceite (todavía no hecho en la oliva verde) producto que tiene efecto salvable reconocido por la ciencia médica. Está indicadísimo el tomar cantidades de olivas negras a los que padecen tuberculosis o lesiones pulmonares, los que tengan humores ácidos (artríticos, reumáticos, gotosos, hiperclorhídricos), los que necesiten mineralizar su organismo y los propensos a los cólicos (descongestionan el hígado y disuelven las piedras). Por esto son legión los que emplean éstas como un plato necesario en sus mesas. No se debe avinagrar, sino condimentarse empleando zumo de limón, bien acedatadas y unos ajos troceados.

Por un deber patriótico (ya que es fruto nacional y su consumo repercutirá en la vida de miles de labradores), por factor económico (con arreglo a su potencia alimenticia, es de los comestibles más baratos), por su saludable acción y facilidad de adquirirse en este tiempo invernal, debemos procurar fomentar el consumo de las olivas negras tanto en las comarcas cosecheras (porque serían miles de kilos de aceituna librada a la molturación y, por lo tanto, repercutiendo favorablemente sobre los precios del aceite), como en las regiones que no cultivan el olivo, por ser un ingreso comercial-agrario importante. Los trabajadores de pueblos y ciudades pueden tener una ayuda en las despensas de sus hogares, con poco gasto si para ello aprenden a elaborárselas.

Ya en nuestra región se dedican ciertos cosecheros, en limitados pueblos a esta clase de conservería, pero se debe ampliar a todas las zonas olivícolas y hacer que todos los hogares tengan sus provisiones para el año. Hago un llamamiento a los capitalistas aragoneses para que se decidan a implantar esta industria agraria, sacándola del ambiente pueblerino y casero que ahora tiene. (En Pedrola y su comarca tienen la buena variedad Imperial; en Sabiñán y ribera del Jalón, la negrala gorda; en Alcañiz y Bajo Aragón, la manzanilla, etc). Hay que darle una moderna orientación comercial.

Principalmente la Granja Agrícola de Zaragoza debe hacer una labor de enseñanza cerca de los labradores para que seleccionen el olivar y cultiven variedades buenas, facilitando plantones-injertos de las clases que vayan bien a esta industria. Editar folletos de las clases de aceites y conserva de éstas con sus distintos procedimientos, regalándolos a todos los campesinos; hacer prácticas en los pueblos con la "cátedra ambulante", para que se les diga lo que deben aprender, como aliado, organización comercial, mercados donde poder concurrir y medios de conseguir el éxito en dicho comercio.

Una industria sencilla que no requiere ni grandes edificios ni máquinas, ni grandes capitales, sino que puede ser y así se debe orientar en

nuestra región, a que en todos los pueblos olivícolas se intente y prenda esta conservería, para que se pueda defender el cultivador (aquí no tenemos las grandes fincas de olivar, sino que todos tienen sus corros de olivos) con este ingreso saneado, ya que en su propio hogar rural puede trabajarle. Luego ya vendrán las Sociedades exportadoras, o bien Federaciones de olivicultores que, cual Sindicatos, se dediquen a comerciar con otros países y naciones vendiendo la oliva aportada por sus socios.

En un próximo artículo reseñaré unos sencillos modos para manipularlas en la conservería; es bien sencillo; solamente requiere quitarles el gusto acre "fuerte" que tienen al cosecharlas, y añadirles ciertas hierbas de condimento, y a la vez se puedan conservar todo el tiempo que queramos.

La comarca olivícola de Aragón debe ser el centro productor más importante de España de aceitunas negras, porque tiene variedades selectas y preciosos olivos que con una buena poda pueden rendir excelente cosecha. La oliva negrala lleva fama por su finura y buen comer, además de buen tamaño. Esto es debido a la buena constitución de la tierra, que son en su mayoría arcillas fuertes, calizas activas y yesos; por eso resultan los frutos con poca acidez y alta alcalinidad, siendo más apreciada que otra aceituna de cualquier región, por razones de suelo, ya que las variedades son las mismas.

Tenemos la ventaja de encontrarse Aragón, geográficamente, en un "nudo" importante de ferrocarril y rutas comerciales, por lo que es natural que sea el proveedor de todo

el Norte español desde Galicia hasta Cataluña, comprendiendo Castilla. Una vez que los cosecheros tengan sus producciones bien organizadas procede lanzarse al extranjero, que es donde puede remunerar este comercio. Hay un mercado susceptible de mejor aprovechamiento en toda la América hispana, como Méjico, Columbia, Cuba, Argentina y Brasil, aunque esta nación da preferencia a los productos de Portugal.

En el Norte de Europa y en los países eslavos del NE. ya consumen la aceituna andaluza, que sería fácil comerciar con la variedad negra. En países lejanos, como Asia, Oceanía (en Filipinas un mercado favorable) y en Africa del Sur ofrecen posibilidades futuras de consumo verdaderamente inagotable.

Tenemos en Aragón los olivares mejores del mundo; solamente hace falta decisión del capital y organización de su comercio. Los capitales aragoneses siempre han tenido el grave defecto de ser miedosos (si observamos las grandes fabricaciones de las Sociedades anónimas, suelen ser catalanas, castellanas o vasconavarra) y es hora ya de que con un criterio patriótico y a su vez especulador, les demos importancia—valor comercial—a los productos agrícolas—defendiendo nuestras clásicas industrias caseras y procurar que se haga una política protectora que pueda hacer resurgir la agricultura—la mayor riqueza de Aragón—hacia rutas de gran pujanza comercial.

ENRIQUE OUCALON TEJERO
Profesor mercantil

TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION
"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

LA PATATA ESPAÑOLA

Es otro factor grande de nuestra agricultura

Unos simpáticos galleguños, señalándome grandes montones de patata que tenían almacenada, me decían: "La comida del pobre". "¡Y que no falte!", añadían.

Entonces hube de exponerles que estaban en un error. La patata se saborea en muchas mesas de lujo. La patata española tiene una aceptación grande en los mercados extranjeros. Lo que ocurre es que donde se dispone de patatas en abundancia, como de naranjas, como de aceite, aun siendo algo extraordinario para muchos paladares, nosotros no le solemos dar la importancia que tiene.

España es rica en producción de patata. Se cría en todas las provincias españolas, aunque predominan Galicia, Levante y parte de Castilla. Actualmente se siembra de patatas una superficie de más de trescientas setenta mil hectáreas, entre secano y regadío, con una producción media de más de cuarenta y dos millones de quintales métricos.

España tiene una producción anual que pasa de los 74 millones de pesetas, parte de la cual, una vez cubierto el consumo nacional, conviene buscar mercados donde la patata española se considera como un verdadero manjar. Y en esto el abandono es notorio. Hasta en la zona de Marruecos, donde hay un consumo grande de patata, llega en escala muy insignificante la patata española en relación con la que exportan para dicha zona Alemania, Inglaterra y, muy especialmente, Bélgica y Francia.

Y esto refiriéndonos a la zona española de Marruecos, que si nos extendemos a la zona francesa, donde el consumo de patata es grande, mientras España envía allí 343.000 kilos, Bélgica manda más de nueve millones, Francia cerca de tres y Alemania cerca de dos.

Y esta es la época precisa para los envíos, ya que hasta marzo están llegando de los diferentes países cantidades en abundancia.

La patata española, factor grande de la agricultura nacional, tiene, como los demás productos, un poco de abandono en la expansión comercial. Nos ocupamos los españoles de cosas de menor importancia y dejamos las que son la base de nuestro desarrollo económico. Hablamos mucho de política y nos importa poco que el aceite siga sin los suficientes mercados extranjeros; que la naranja no tenga la explotación precisa; que el trigo y los demás productos del campo busquen medios forzados de salida en el intercambio regional, sin pasar las fronteras, que sería la forma de hacer entrar a España muchos millones de pesetas anuales, con lo cual, aun pagando el producto más caro, tendríamos un bienestar más aceptable para todos los españoles.

Si España supiera explotar su campo, que es una excepción en Europa, a pesar de su rudimentario desarrollo, las consecuencias serían halagüeñas. Pero del campo y de sus hombres se olvidaron los Gobiernos y los partidos políticos y los periódicos, todo ello con sus consiguientes excepciones, claro está, ya que de cada grupo destacaron los que veían en el encauzamiento de la agricultura española la verdadera solución a los problemas restantes, que no tienen importancia al lado de éste.

Menos mal que estas hojas agrícolas entran ya en millares de hogares orientando a los agricultores por un lado y dando a conocer el valor agrícola por otro. La labor es larga, pero fructífera. Y nosotros hemos de continuarla cada vez con mayor entusiasmo.

VALENTIN F. OUEVAS

Mercados, lluvias y cosechas

Referencia informativa de los mercados de provincias

LERIDA

TRIGOS.— En esta semana se ha notado bastante actividad en los conciertos con trigos. Claro está que todas las operaciones que se realizan han de hacerse bajo la intervención directa de las Juntas de Contratación, según ordenado. Así se verifica. Pero en éstos al demanda ha aumentado bastante y se ha hecho buen número de transacciones.

Las noticias facilitadas acerca de la reducción de disponibilidades de trigos del país son ciertas. No abunda la oferta porque, al principio de campaña, con la restricción puesta para la entrada de trigos de otras regiones, se consumió una buena parte de la cosecha, la mayor parte de la misma, y, ahora, la reducción de existencias, a pesar de la gran recolección, es una realidad.

En los actuales momentos los compradores van a buscar partidas a otras Juntas superiores, por mediación de las cuales se hacen los ajustes, a precios fijados por las mismas, de conformidad con las normas reguladoras del mercado de trigos. Lo poco que se ha operado con trigos del país señala precio mínimo de 51 pesetas por 100 kilos.

HARINAS.— Un poco ha aumen-

tado la demanda harinera en esta semana con relación a la movilidad que se observaba en la anterior. Como se van consumiendo las existencias adquiridas por los compradores es natural que éstos tengan necesidad de ir reponiendo sus almacenes, y, de ahí que, paulatinamente, se vaya aumentando la demanda.

Las fábricas colocan su producción sin grandes esfuerzos, y los precios adquieren cada vez mayor firmeza. Se cotizan: Harinas de fuerza, a 69 pesetas; primeras, entrefuertes, a 67, y primeras, corrientes, panificables, a 65. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación o en domicilio comprador, en la plaza.

SALVADOS.— El asunto de estos residuos de fabricación no ha cambiado de aspecto en esta semana. Todo permanece en idéntica situación a la que se reflejaba en la crónica última.

Se van haciendo operaciones con regular intensidad y los fabricantes consiguen ver coicada la producción, con un poco de insistencia en la oferta.

Los precios permanecen inalterables, siendo los siguientes: Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 18 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, cono-

CORRIENTE

ETIQUETAS

NITRATO DE CHILE

EL UNICO NITRATO NATURAL

GRANULADO

NITRATO DE CHILE

MARCA CHAMPION

100 Kgs.

50 Kgs.

FRANJAS: AZUL Y ROJA

nuevo saquerío

Otras informaciones agrícolas nacionales

cida en Aragón por menudillo, a 25 pesetas los 100 kilos, sin envase, y salvado hoja, alrededor de 25 pesetas, también los 100 kilos, sin envase.

GRANOS PARA PIENSOS. — En esta semana se ha observado una mayor actividad en el comercio del maíz. Ha sido producida, sin duda alguna, porque los compradores han de buscar piensos en esta época tan apropiada para su consumo y dan preferencia al maíz sobre los restantes artículos. Por eso ha logrado mayor movilidad que tenía y con ella aumentar ligeramente su cotización hasta media peseta por 100 kilos.

Los restantes artículos siguen en situación semejante a la que ofrecían la semana anterior. Los precios actuales son los siguientes: Cebadas, a 34 pesetas; avenas, extremeñas, a 33; habas, a 48, y maíz, a 38'50. Precios todos por 100 kilos, sin envase, en plaza.

ACEITES. — La calma que acusaba el mercado de aceites se ha acentuado en la actual. Como a falta de demanda se une la baja registrada en los aceites andaluces es natural que ello tenga repercusión en los aceites del país, porque este mercado no puede estar desvinculado del concierto general español.

Hoy los aceites muy buenos, finos, de menos de un grado, no llegan a alcanzar cotización superior a 167 pesetas los 100 kilos. Claro es que hay todavía algunas clases fru-

tadas, pero su cotización es puramente caprichosa, y en general se adquieren dichas partidas para remediar necesidades, sin que marquen norma a seguir en el mercado.

IMPRESION AGRICOLA. — Semana variable, de buen tiempo, casi primaveral y de frío en otros días, con sus nieblas propias de la estación invernal. Las heladas se han sucedido, especialmente por las mañanas, en que el termómetro ha marcado el hielo que todos los años por igual época se deja sentir.

Los sembrados no han sufrido variación alguna. Siguen su curso en buenas condiciones, sin que la excelente impresión que de ellos se tiene pueda alterar por ahora, a pesar del tiempo y de los fríos propios de la estación. Es una cosa de antemano convenida. — GIMENO EGEA.

Referencia informativa de los mercados nacionales VINOS

LA MANCHA.—Valdepeñas. Tinto, a 4 pesetas y blanco, a 3'59 arroba. Tendencia a la baja. Alcoholes: rectificadores de residuos vínicos, 250 pesetas hectolitro y destilados de vinos, de 250 a 255 pesetas hectolitro. Flemas, 0'20 pesetas grado y arroba. Infantes y Alcubilla: blancos, 3'75 pesetas arroba. Albaladejo, Cozarra y Torre de Juan Abad: blancos, a 4 pesetas y tintos, a 4'50 arroba de 16 litros. Tomelloso: 3'25 pesetas arroba blancos. La

Solana y Membrilla: a 3 y 3'50 arroba, blancos y tintos respectivamente. Alcázar de San Juan: Campo de Criptana, Socuéllamos y Pedro Muñoz: los blancos a 1'35 y los tintos a 1'45 pesetas grado hectolitro.

CATALUÑA. — No ha habido variación notable desde la quincena anterior. Se han comprado algunas partidas en La Mancha, a 25'50 y 25'75 pesetas hectolitro.

De los mercados regionales. Penedés: blancos, 1'60; rosados, 1'65, y tintos, 1'75. En Igualada: 1'65 pesetas blancos y tintos. Martorell: blancos, 1'80 y tintos, 1'85. Conca de Barberá: tintos y rosados, 1'50. Brafín: blancos, 1'75 grado y carga de 121'60 kilos; tintos y clarete, a 2 y 1'85; alcoholes, 255 pesetas hectolitro.

LEVANTE. — Ontenente: clarete, 30 pesetas hectolitro; alcohol, 258 pesetas hectolitro. Utiel: tintos y rosados, tipo Utiel, de 1'45 a 1'60 pesetas; rosados, de 1'65 a 1'65; las mistelas, a 2'80 y 2'90; alcoholes, destilados corrientes, de 25 a 26 grados, de 232 a 235 pesetas hectolitro; destilados especiales, 96 grados, 246 pesetas, y los rectificadores de residuos vínicos, 96 a 97 grados, 248 a 250 pesetas hectolitro.

ANDALUCIA. — Doña Mencía: blancos, a 6 y 7 pesetas arroba. Carteya: blancos, a 5 pesetas arroba de 16 litros. La Palma del Condado: blancos, a 0'25 grados y arroba de 18 litros. Manzanilla: blancos añejos, a 26 pesetas hectolitro.

LA RIOJA. — Haro: claretes y tintos, de 3 a 5 pesetas arroba.

CASTILLA. — Chinchón: blancos y tintos, 4'75 y 5'50 pesetas arroba. Villafranca de los Barros: blancos, 15 pesetas hectolitro. Rueda: blancos añejos, 10 pesetas cántaro. Los aguardientes anisados, a 22 pesetas cántaro.

La impresión general del mercado, más que de paralización, es de expectación, pues, en general, las regiones vinícolas esperan medidas de gobierno que traduzcan el anhelo de dichas regiones en medidas equilibradas respecto a la producción y consumo.

CEREALES

En harinas, la paja oficial a 65 pesetas en tahona, aunque se sigue vendiendo por los precios que la demanda impone. Los precios de trigo anotados en la comarca de Toledo son de 50/51 pesetas hectolitro. De Castilla no llegan ofertas por las dificultades conocidas.

Continúa el mercado triguero en situación anormal. No son los mayores o menores deseos de vender o de comprar los que determinan esta paralización. A medida que se va entrando en el nuevo sistema de contratación el mercado se paraliza progresivamente. Cada día son más escasas las procedencias que logran vender a éste y otros mercados. La intervención de las llamadas Juntas comarcales hace difícilísimas concertar operaciones.

Como la plaza de Madrid se encuentra bien surtida de existencias por el momento, la situación anormal por que atravesamos no preocupa demasiado a los fabricantes de harinas. En cambio, a los demás elementos que les afecta la situación comienza a preocuparles seriamente el problema planteado por las últimas disposiciones sobre esta materia. Por consecuencia, días atrás una nutrida comisión integrada por comerciantes de cereales, Cámara de Comercio y Colegios de Agentes Comerciales de diversas provincias se ha reunido en Madrid en el domicilio social del Cuerpo de Agentes Comerciales, y después de un intercambio de impresiones acordó unas conclusiones en que se razonan las dificultades que se anotan anteriormente y por los que, a su juicio, deben introducirse enmiendas en el decreto referente a los puntos comarcales. El escrito en cuestión se entregó al ministro de Agricultura. Y nada se sabe de su suerte. Únicamente circula el rumor, de procedencia no oficial, que hay una entidad particular que tiene en estudio y está negociando la compra de trigos cobrando a precio de tasa a cambio de otras concesiones, cuyo comentario ahora no es del caso hacer.

Los precios anotados son para clases de comarca, 50 y 51, según clase.

Tasa oficial de harina, 65 pesetas sobre tahona.

Salvados, sin variación. Se observa mar de fondo. Finos, 28 y medio y 29, color hoja; 28, ordinario; 26 y medio y 27 pesetas sobre Madrid. Centeno, se carece de demanda. Hay ofertas de Toledo a 33 pesetas con sacco. Avila y Segovia, 31 y 32 y medio, en origen. Algarroba, ha bajado. Se pagó a 38 pesetas Madrid, y menos. Compradores, tratados.

Cebada, podemos anotar ofertas de Toledo a 30 pesetas. Comarca de 30 y Extremadura pretende a 30 y 32 con sacco, según procedencia.

Avena, ofrecen de Ciudad Real y Toledo, 27 y 27 y medio. Extremadura, 26 y 26 y medio, con envase. Habas, sin demanda. Hay cedentes de 41 y 42 pesetas. Maíz ha bajado algo y el negocio está flojo. Ofertas Córdoba, a 39 pesetas. Comarca fina a la paridad de 45 pesetas Madrid y Lérida; 37 pesetas en origen.

ACEITES

La cotización al día es la siguiente:

Aceites de oliva. Añejos. Refinado neutro incoloro, 3 décimas, 21'75. Extrafiltrado, 5 décimas, 21'50. Fino, primera presión, 8 décimas, 20'75 pesetas.

Superior, un grado, 20'25. Corriente, dos grados, 19'25.

Superiores, frescos, tiernos, 19'75. Aceites enlatados: caja con cuatro latas de 10 kilos UCA, extravirgen, 82 pesetas. Caja con ocho latas de cinco kilos, 82 pesetas. Caja de 16 latas con 2 y medio kilos, 82 pesetas. Caja con 40 latas, de un kilo, 86 pesetas. Partidas de 25 cajas, 3 pesetas menos.

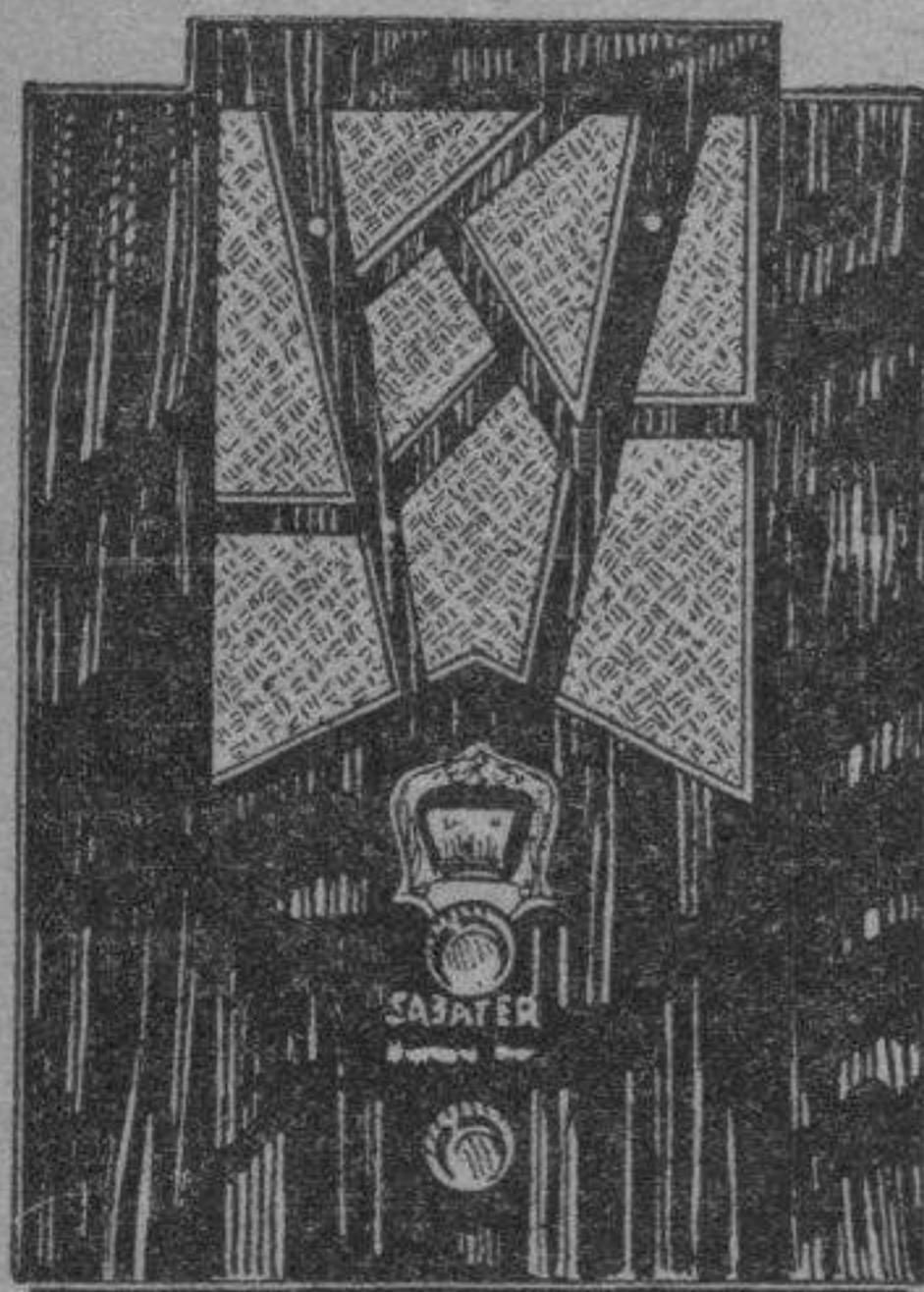
Aceites de oliva, refinado, neutro, incoloro, 78 reales. Extrafiltrado, 77. Fino, primera presión, 74. Superior, 1 grado, 72'50. Corriente dos grados, 71'50. Fresco sin garantía, lampancia, 70. Mercancía puesta sobre vagón línea general. Envase, pleles o bidones.

Aceites enlatados "UCA", extravirgen, caja con cuatro latas de 10 kilos, 82 pesetas. Con ocho latas de 5 kilos, 82 pesetas. Con 16 latas de 2 y medio kilos, 85 pesetas. Con 40 latas de 1 kilo, 88 pesetas.

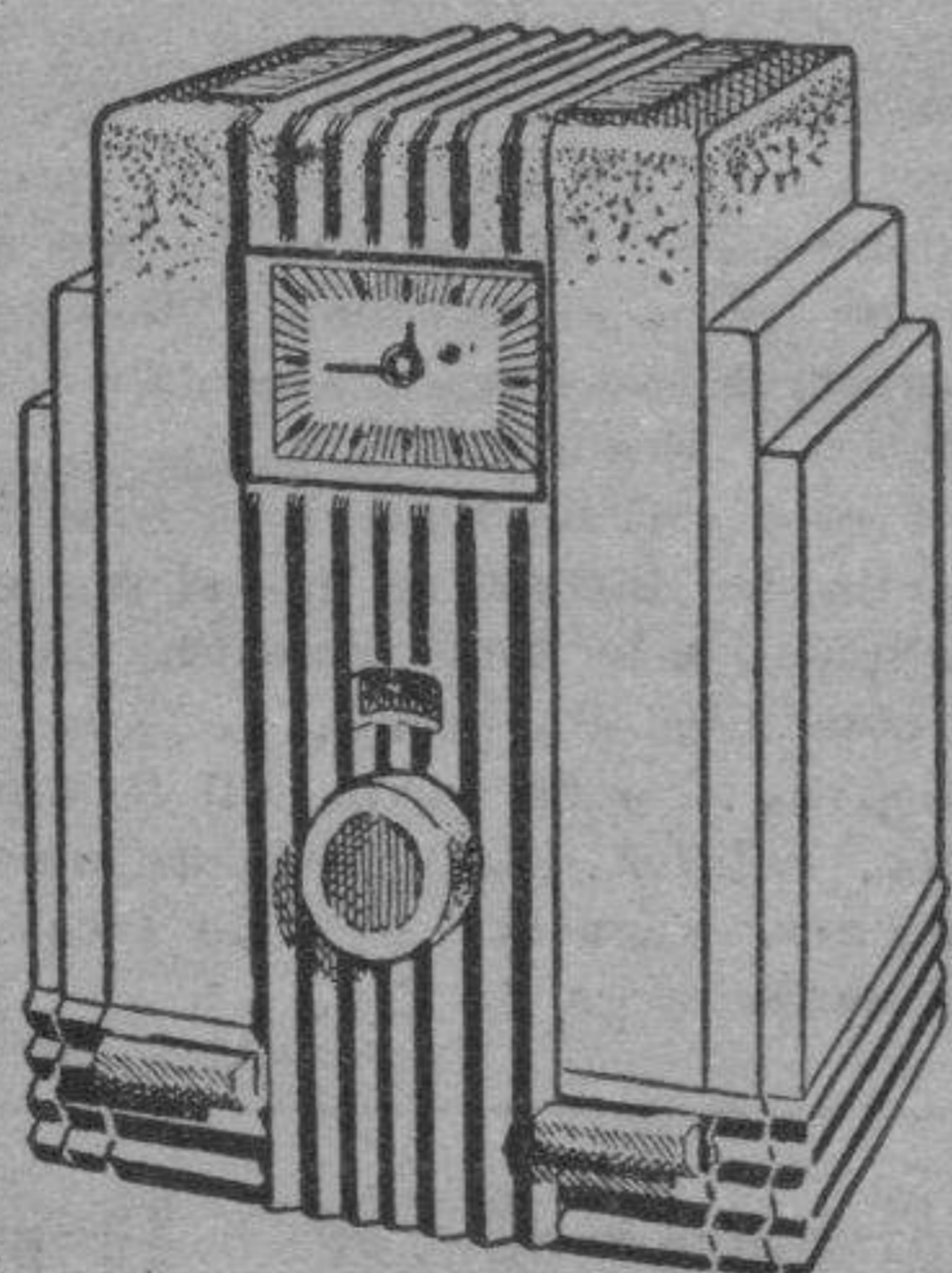
Salgado fino, caja con cuatro latas de 10 kilos, 80 pesetas. Con 8 latas de 5 kilos, 80 pesetas. Con 16 latas de 2 y medio kilos, 83 pesetas. Con 40 latas de 1 kilo, 86 pesetas.

QUINCENA "RADIO"

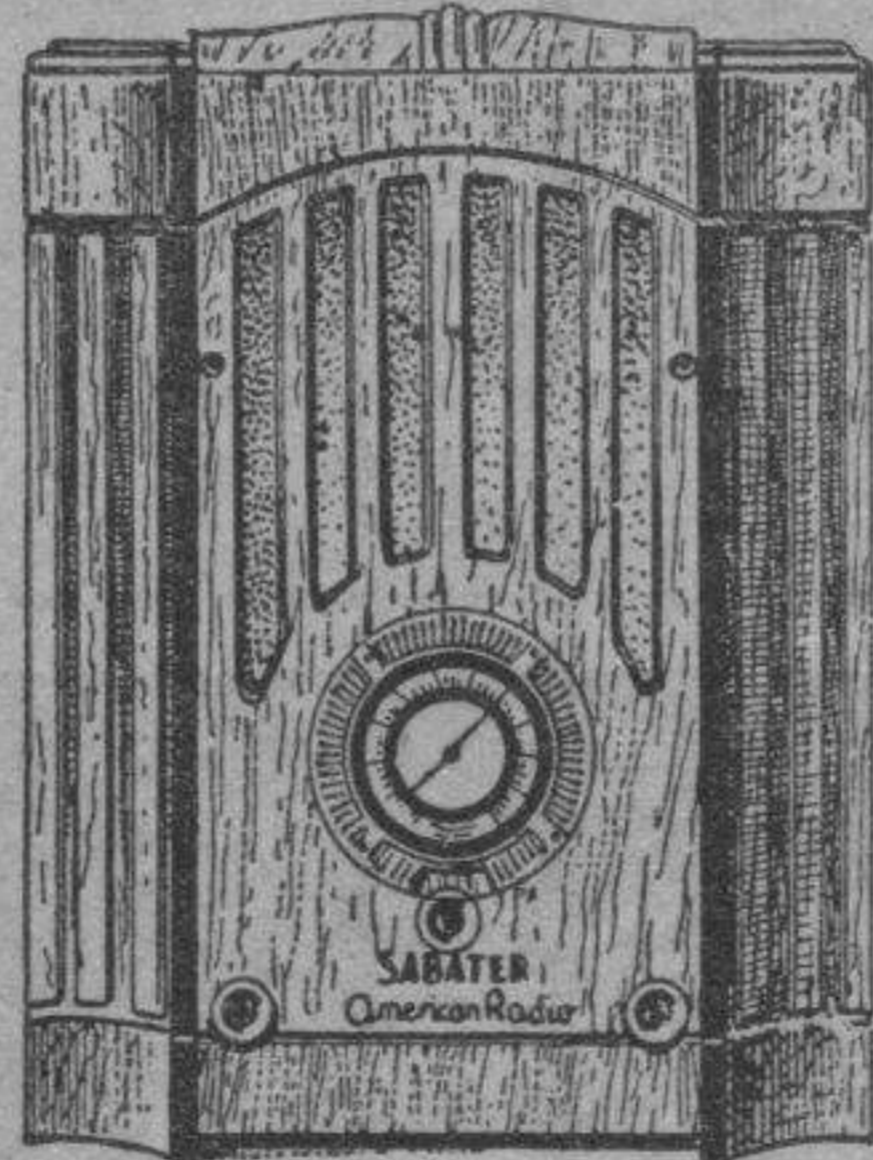
Del 15 al 30 de enero de 1935 ofrecemos PRECIOS Y PLAZOS REDUCIDÍSIMOS



JUNIOR. — 5 lámparas
15 ptas. al mes
Corriente alterna



AIR-KING. — 5 válvulas
25 ptas. al mes
Con o sin reloj eléctrico



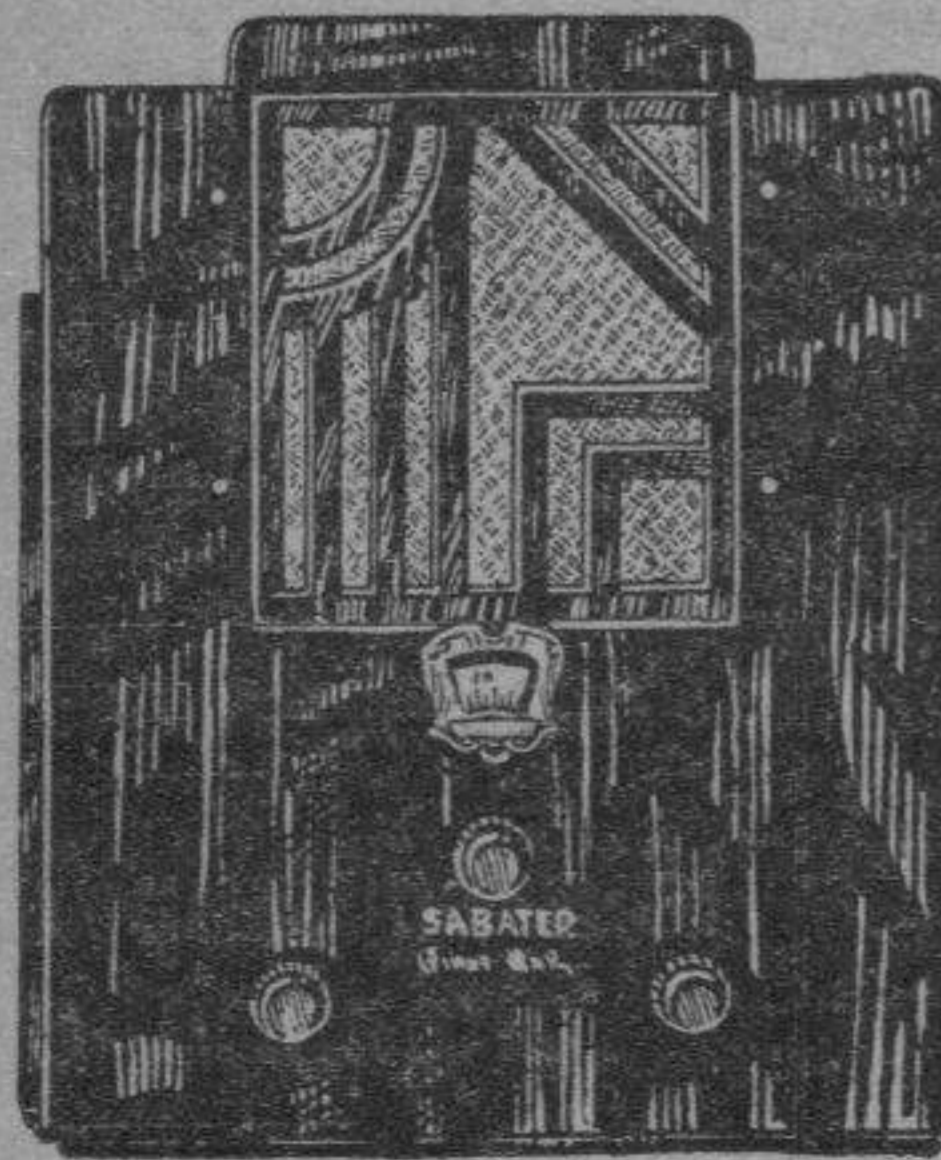
AERO. — 6 válvulas
50 ptas. al mes
Todas las ondas



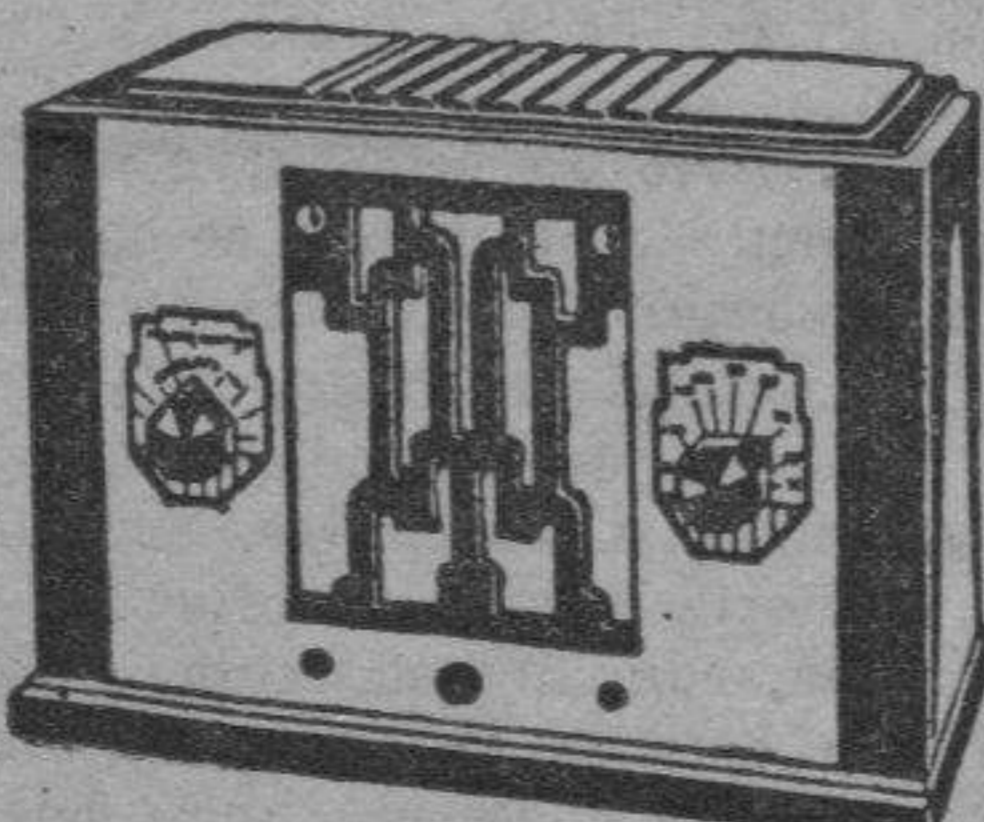
OLIMPIC. — 7 válvulas
30 ptas. al mes
Todas las ondas

Todos los receptores "Sabater American Radio", con garantía de lámparas

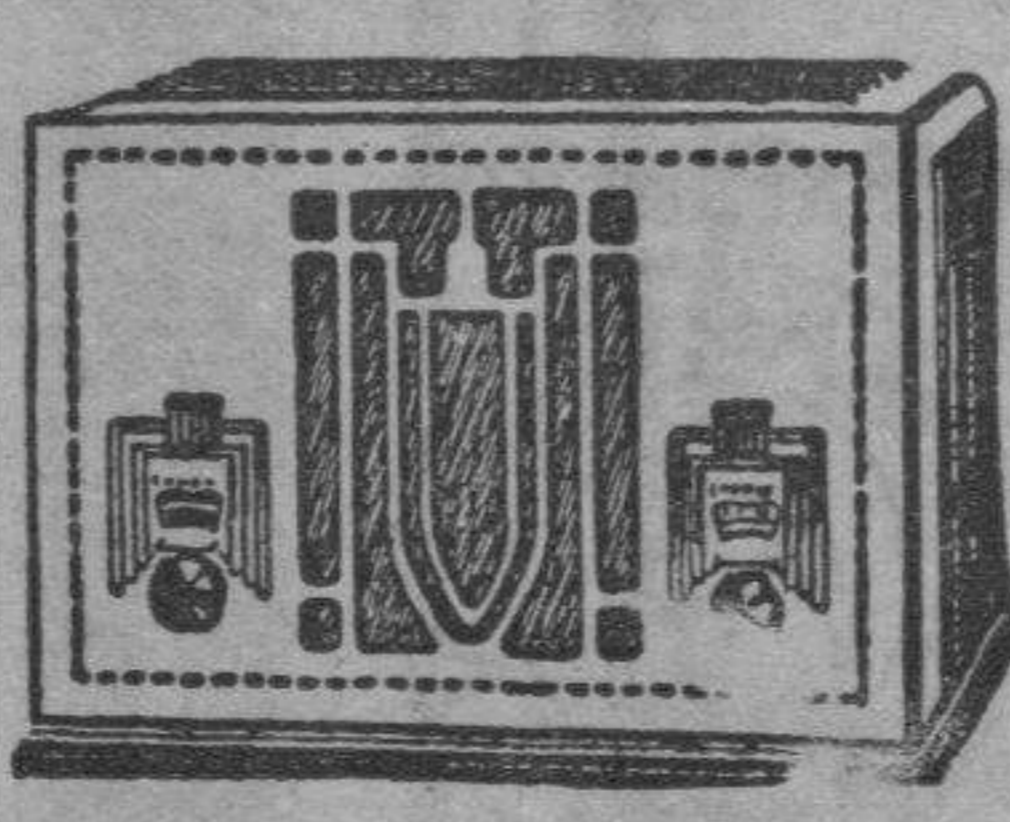
LIQUIDAMOS PARTIDA "CROSLEY" A CUALQUIER PRECIO



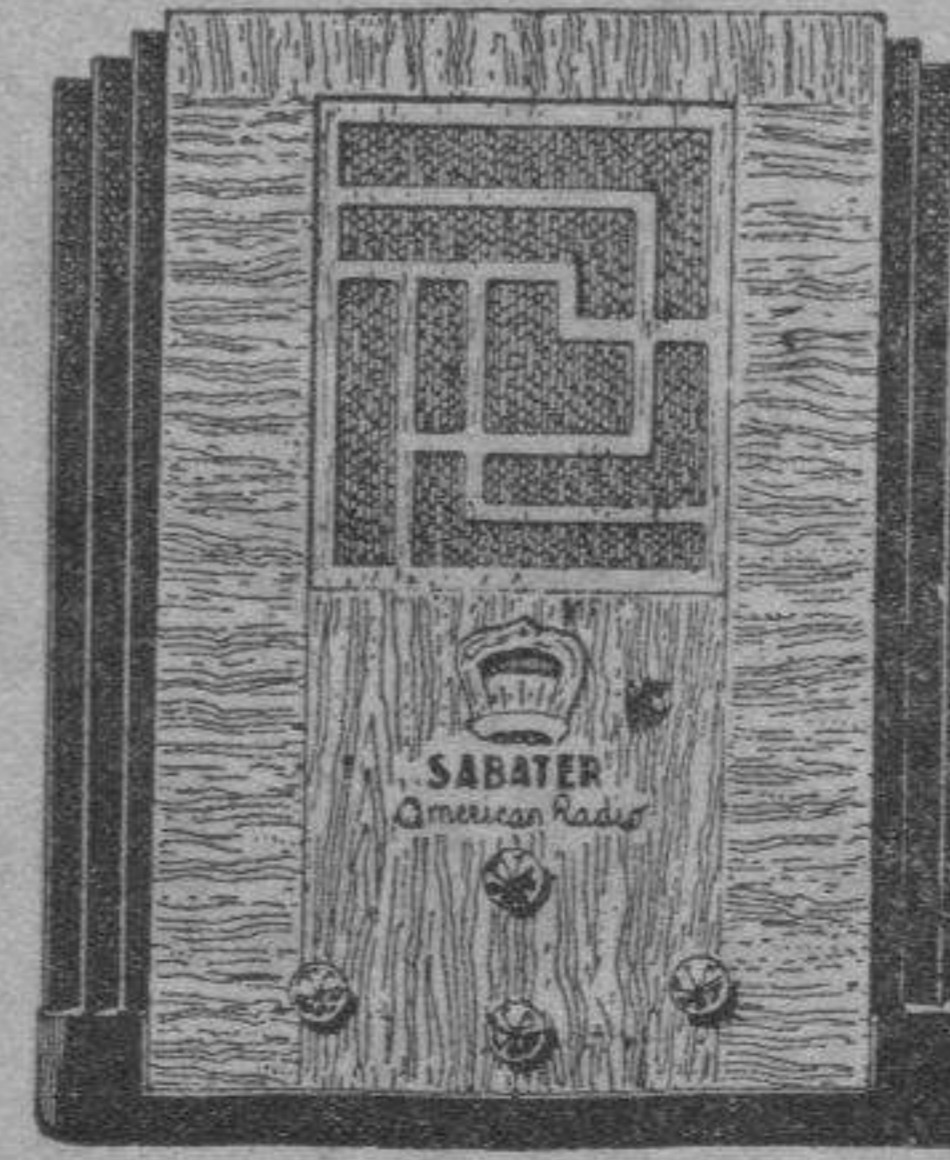
ARMONICO — 5 válvulas
18 ptas. al mes
Corriente alterna



CAPRICE - CROSLEY
5 válvulas
20 ptas. al mes



SEXTETO - CROSLEY
6 válvulas
22'50 ptas. al mes



VIENA. — 7 válvulas
40 ptas. al mes
Ondas larga y normal

OTROS MODELOS "CROSLEY" A PRECIOS TIRADOS

POPULAR.	—	Cinco	válvulas,	corriente	alterna,	plazos	de.....	25	pesetas	mes.
ASTORIA.	—	Seis	id.	id.	id.	id.	id.	35	"	"
MUNDIAL.	—	Siete	id.	id.	id.	id.	id.	40	"	"

VEA EL FORMIDABLE SURTIDO DE

CASA SABATER.-D. Jaime, 27

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

BANCO ZARAGOZANO

Balance al 31 de diciembre de 1934, comparado con el de igual fecha de 1933

ACTIVO

PASIVO

	SUMAS PARCIALES		SUMAS TOTALES			SUMAS PARCIALES		SUMAS TOTALES	
	Mes de dicbre. 1933	Mes de dicbre. 1934	Mes de dicbre. 1933	Mes de dicbre. 1934		Mes de dicbre. 1933	Mes de dicbre. 1934	Mes de dicbre. 1933	Mes de dicbre. 1934
Caja y Bancos			7.938.365'53	7.165.797'65	Capital			20.000.000'00	20.000.000'00
Caja y Banco de España	7.930.472'81	7.152.864'50			Fondos de reserva			4.550.000'00	4.710.000'00
Monedas y billetes extranjeros	7.892'72	12.933'15			Estatutario	500.000'00	500.000'00		
Bancos y Banqueros			3.411.737'28	3.816.528.64	Voluntario	3.660.000'00	3.820.000'00		
Cartera					De Previsión	390.000'00	390.000'00		
Efectos comerciales hasta 90 días			25.352.172'01	23.092'871'58	Acreeedores			86.901.633'48	90.554.366'25
Títulos			46.128.292'64	51.554.818'47	Bancos y Banqueros	17.538.479'85	18.353.896'66		
Fondos públicos	41.572.591'72	46.861.427'67			Acreeedores a la vista	29.224.857'96	28.878.729'89		
Otros valores	4.555.700'92	4.693.390'80			Acreeedores hasta el plazo de un mes c/ah.	31.614.681'50	33.793.219'86		
Cup. Adquiridos y al cobro			331.911'41	296.843'41	Acreeedores hasta el plazo de un año	6.944.786'62	7.764.599'95		
Créditos			16.933.539'07	18.567.423'73	Acreeedores a mayores plazos	1.455.000'00	1.445.000'00		
Créditos con garantía prendaria	4.441.437'42	5.059.038'02			Acreeedores moneda extranjera	123.827'55	318.919'89		
Deudores varios a la vista	3.116.306'17	3.098.009'26			Efectos y demás obligaciones a pagar			251.647'34	182.911'04
Deudores a plazo	9.294.127'94	10.360.012'38			Aceptaciones			394.672'90	602.995'72
Deudores moneda extranjera valor efectivo	81.667'54	50.364'07			Cuentas de orden y diversas			1.079.120'53	1.691.662'73
Inmuebles			3.977.431'70	4.802.041'96	Sucursales y Agencias			24.594.831'39	29.060.948'47
Accionistas			7.088.150'00	6.059.500'00	Ganancias y pérdidas			3.090.039'45	3.469.391'87
Acciones					Deposитantes			140.861.945'09	150.272.276'08
Dividendo a cuenta			300.000'00	300.000'00				145.176.255'35	147.491.940'89
Mobiliario, Cajas de seguridad e Instalaciones			941.282'48	864.751'94				286.038.200'44	297.764.216'97
Cuentas de orden y diversas			680.461'91	1.118.329'79					
Sucursales y Agencias			25.695.261'06	30.140.783'62					
Deudores por aceptaciones			394.672'90	602.995'72					
Gastos generales y sueldos			1.688.667'10	1.889.589'57					
Depósitos			140.861.945'09	150.272.276'08					
			145.176.255'35	147.491.940'89					
			286.038.200'44	297.764.216'97					

Este BALANCE demuestra claramente la próspera situación de esta entidad bancaria, netamente zaragozana, con sucursales en las principales capitales de España.

VALORES PROPIEDAD DEL BANCO ZARAGOZANO EN 31 DICIEMBRE 1934

Valor nominal Pesetas	CLASE DE VALORES	CAMBIOS	Valor efectivo		Valor nominal Pesetas	CLASE DE VALORES	CAMBIOS	Valor efectivo	
			Pesetas	Centimos				Pesetas	Centimos
FONDOS PUBLICOS									
577.250	Interior, 4%	66'12	381.701	75	25.000	Altos Hornos de Vizcaya, S. A.	71'50	17.875	00
10.528.000	Amortizable, 3% Emi. 1928, sin impuestos	71'28	7.504.471	70	50.000	Sociedad Anónima "Cros"	117'00	58.500	00
1.725.500	Amortizable, 4% Emi. 1908, con impuestos	78'45	1.353.659	65	400	Banco de Reus de Descuentos y Préstamos	—	—	—
2.633.200	Amortizable, 4% Emi. 1928, sin impuesto	85'75	2.257.969	00	31.000	Idem de idem, serie B.	—	—	—
1.413.000	Amortizable, 4 1/2% Emi. 1928,	90'31	1.276.140	70	30.000	Harinera Aragonesa, S. A.	40'00	12.400	00
164.500	Amortizable, 5% Emi. 1917, con impuestos	84'54	139.070	90		La Industrial Química de Zaragoza, S. A.	42'46	12.740	75
412.000	Amortizable, 5% Emi. 1920,	91'64	377.596	35	OBLIGACIONES				
112.500	Amortizable, 5% Emi. 1926, sin impuestos	99'75	112.218	75	11.500	Ayuntamiento de Zaragoza, 5% Emisión 1905	80'00	9.200	00
4.753.000	Amortizable, 5% Emi. 1927,	99'30	4.720.150	55	9.000	Ayuntamiento de Zaragoza, 5% Emisión 1932	72'43	6.519	50
6.207.000	Amortizable, 5% Emi. 1927, con impuestos	85'75	5.322.851	10	21.000	Ayuntamiento de Zaragoza, 6% Emisión 1924	88'62	19.053	48
377.000	Amortizable, 5% Emi. 1929, sin impuestos	99'22	870.177	37	235.500	Compañía Española de Petróleos, 6% emisión 1931	84'56	199.150	80
2.019.500	Obligaciones del Tesoro, 4 1/2% emisión 18-7-1934	100'00	2.019.500	00	15.700	Comp.ª del Gas de Zaragoza, 7% Emi. 1931	86'19	13.532	50
2.396.000	Obligaciones del Tesoro, 4 1/2% emisión 27-11-1934	100'00	2.396.000	00	14.000	Confederación Hidrográfica del Ebro, emisión 1927	93'00	13.020	00
4.001.000	Obligaciones del Tesoro, 5% emisión 25-4-1933	100'12	4.006.040	65	25.000	Eléctricas Reunidas de Zaragoza, Emi. 1905	89'50	22.375	00
2.007.000	Obligaciones del Tesoro, 5% emisión 23-10-1933	100'28	2.012.647	85	60.000	Energía Eléctrica de Cataluña, 6% emisión 1932	93'50	56.100	00
8.859.500	Obligaciones del Tesoro, 5% Emi. 12-4-1934	100'02	8.861.524	25	351.500	Hidro-Eléctrica de Cinco Villas, 6% emisión 1930	100'00	351.542	50
1.668.500	Deuda Ferroviaria, 4 1/2% emisión 1929...	88'50	1.476.658	75	100.000	Hidro-Eléctrica del Chorro, 6% Emi. 1932	94'00	94.000	00
360.500	Deuda Ferroviaria, 5% emisión 1925.....	94'47	340.575	55	453.000	Salto del Alberche, 6% emisión 1931...	90'01	407.775	00
692.500	Obligaciones Empto. Argentino, 6% emisión 1927	89'96	622.980	00	51.300	Ferrocarril M. Z. A., 3% (1.ª hipoteca)...	207'83	22.426	00
1.011.866	Resguardo Ministerio de Fomento, 5% s/i	80'00	809.492	80	31.500	Ferrocarril Tanager a Fez, 6%	91'90	28.948	50
VALORES INDUSTRIALES									
ACCIONES									
63.000	Banco de España	500'00	315.000	00	42.000	Tranvías del Este de Madrid, 5%	77'70	32.634	00
85.500	Banco de Aragón (Liberadas)	127'70	109.191	55	10.500	Compañía General del Corcho, 6% (Sindicadas)	—	1	00
80.000	Banco de Aragón (desembolsado el 60%)	400'00	64.037	10	35.000	Hutchinson, 6% (Industrias del Caucho)	95'30	33.357	50
716.500	Banco Exterior de España (desembolsado el 40%)	70'00	100.310	00	19.000	Industrial Química de Zaragoza, 6% emisión 1924	92'00	17.480	00
25.000	Banco Vitalicio de España (desembolsado el 50%)	308'35	15.417	40	47.000	Industrial Química de Zaragoza, 6% emisión 1934	92'42	43.440	00
60.000	Sindicato Emisor de España	90'00	54.000	00	55.000	Patronato Mayor de Jaca, 6%	100'00	55.000	00
150.900	Compañía Española de Petróleos, S. A.	24'50	73.941	00	5.000	Casino Unión Jaquesa, 4%	100'00	5.000	00
111.000	Comp.ª Arrendataria Monopolio Petróleos	117'00	129.870	00	51.500	Minas del Rif, 6% emisión 1933	93'10	47.946	50
2.000	Compañía General del Corcho, Ordinarias	—	1	00	116.000	Harinera Aragonesa, S. A., 6%	50'00	58.000	00
74.500	Compañía General del Corcho, Preferentes	—	1	00	206.500	Carbones Berga, 4 1/2%	61'79	127.604	00
550.000	Compañía Telefónica Nacional de España, Ordinarias	100'15	550.825	00	13.500	Construcciones Inmobiliarias, 6%	15'58	2.104	48
176.500	Compañía Telefónica Nacional de España, Preferentes, 7%	101'50	179.151	22	BONOS				
30.000	Criado y Lorenzo, C. A.	100'00	30.000	00	2.000	Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 6%	100'00	2.000	00
110.500	Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A.	135'87	150.145	00	319.000	Exposición Internacional de Barcelona, 6%	87'00	277.530	00
50.000	Salto del Alberche (ordinarias)	41'50	20.750	00	15.000	Industrial Química de Zaragoza, 6%	75'00	11.250	00
125.000	Unión Eléctrica Madrileña, emisión 17-6-30	101'08	126.350	25	12.500	Agrícola Industrial Navarra	30'00	3.750	00
25.000	S. A. Farmacéutica Aragonesa	100'00	25.000	00	CEDULAS				
47.500	Ferrocarril M. Z. A.	155'35	15.535	00	52.500	Banco Hipotecario de España, 6%	102'18	53.645	40
47.500	Ferrocarril Norte de España	193'35	19.335	00	VALORES EXTRANJEROS				
333.000	Ferrocarril Haro-Ezcaray	35'00	116.550	00	* 412.500	Acciones Banco Español en París	90'00	174.301	78
40.000	Tranvías de Valladolid	—	1	00	* 5.000	Cédulas Argentinas (Hipotecarias)	100'00	15.000	00
100.000	Harinera "La Gloria", S. A.	100'00	100.000	00	* Francos calculados a 46'95 %				
25.000	Sanca, S. A.	100'00	25.000	00	* Pesos calculados a 3 pesetas				
259.500	Sociedad General Azucarera (ordinarias)	37'20	96.546	50	58.675.116			51.554.818	47
23.000	Compañía Arrendataria de Tabacos, S. A.	183'24	60.470	00					
2.500	Compañía Española de Minas del Rif, S. A.	215'00	10.750	00					

NOTA. — El valor efectivo de la precedente Cartera de Valores propiedad del Banco, cotizada a un "cambio medio" que ha resultado inferior a las oficialmente publicadas en fin de ejercicio, asciende a pesetas 51.554.818'47, cantidad igual a la que figura en el activo del Balance. — El director, Rafael Clarimón Ferraz. — El jefe de Contabilidad, Tomás Sáinz Sevilla. — V. B. El presidente del Consejo de Administración, José García Sánchez.

POLIORAMA DEPORTIVO

Paridos y árbitros

"Lista completa" para hoy:

PRIMERA DIVISION

- Madrid: Athlétic-Valencia, Arribas.
- Oviedo: Oviedo-Donostia, Areces.
- Barcelona: Español - Betis, Iturralde.
- Bilbao: Athlétic-Arenas, Vallés.
- Sevilla: Sevilla - Barcelona, Sanchis.
- Santander: Racing-Madrid, Jáuregui.

SEGUNDA DIVISION

Primer grupo

- Bilbao: Baracaldo - Nacional, Villanueva.
- Coruña: Deportivo-Valladolid, Zabala.
- Avilés: Stadium-Celta, Simón.
- Ferrol: Racing - Sporting, Steimborn.

Segundo grupo

- Barcelona: Sabadell - Unión Irún, Duce.
- Gerona: Gerona - Osasuna, Balaguer.
- Barcelona: Júpiter - Badalona, Vilalta.

Tercer grupo

- Valencia: Levante-Malacitano, Paegán.
- Elche: Elche-Murela, Montero.
- Alicante: Hércules - Gimnástico, Melcón.
- Granada: Recreativo-La Plana, Escartín.

La "Yola Olímpica"

Los aficionados alemanes han emprendido con gran ardor los preparativos para la regata a vela que se piensa celebrar en Kiel durante los Juegos Olímpicos de 1936.

Según el reglamento del "International Yacht Racing Union", las regatas han de tener lugar para varias clases de botes, para los llamados de 8 metros, de 6 metros y los de la "International Star Class". Estos tipos de botes son de los que desde hace mucho vienen usándose en todos los centros de Yachting del mundo; requieren una tripulación de 5, 4 y 2 aficionados, respectivamente.

La clase 4, la más importante de todas, es la del llamado monotipo olímpico, una clase en la que un solo aficionado, atendido a sí mismo en un bote puesto a su disposición por el país organizador de las regatas, tiene que demostrar que era digno y capaz de obtener la Medalla Olímpica. Para ello se ha usado hasta la fecha en los Juegos Olímpicos el "Dingy-12 pies" o un "bote monotipo" reconocido. La experiencia ha venido a enseñar, sin embargo, que los botes de esta clase no son muy adecuados para que un timonel experimentado y hábil pueda desarrollar todas las finezas que encierra el arte de navegar a vela. De aquí que en Alemania, donde desde hace muchísimo tiempo viene cultivándose la navegación con yolas de vela, se haya pensado al saber que en los Juegos Olímpicos de 1936 estaba incluida una regata a vela, en crear, en lugar del monotipo empleado hasta hoy, un tipo de embarcación especial que ofrezca a los verdaderos conocedores del deporte de vela la posibilidad de desplegar, mediante una orientación individual, toda su pericia y habilidad para dar mayor encanto deportivo al torneo.

Merced a estos esfuerzos, y gracias al mismo tiempo a la abnegada colaboración de los constructores alemanes, logróse construir, al cabo de muchos años, el "Bote de Orza Olímpico" que nos ocupa, un bote multilateral que desarrolla, a pesar de sus reducidas dimensiones, una velocidad extraordinaria. Los cons-

tructores de yolas alemanas quieren así poner de manifiesto ante el mundo entero el alto grado de perfeccionamiento a que han llegado en este terreno.

Con sus dimensiones armónicas (5 metros de eslora, 1'66 de manga, 0'35 de obra muerta, 6'40 de altura de mástiles y 10 metros cuadrados de superficie de vela) es una verdadera revelación para los ojos del conocedor, así como del profano. Su velocidad ha superado a todas las esperanzas, según se ha podido comprobar hasta hoy; su estabilidad, gracias a felices relaciones entre el casco del bote y el peso de la tripulación, es tan grande que, sin el menor peligro, puede exponerse a vientos de 18 metros por segundo. Las prescripciones y reglas sobre que se basa su construcción garantizan desde luego la mayor armonía y precisión entre todos los botes de este tipo.

La Federación de los Clubs náuticos alemanes espera que la nueva yola olímpica llegará a ser el bote monotipo clásico para lo por venir. De todas partes se han recibido numerosos pedidos de yolas de este tipo y las regatas celebradas con yolas olímpicas han despertado vivamente la atención de entendidos y profanos.

Sin embargo de que la Federación de "amateurs" alemanes no publicó los dibujos definitivos para la construcción de la yola olímpica sino a principios de agosto pasado, puede afirmarse que en todos los países en que se ejercita el deporte a vela hay ya numerosos botes de este tipo en construcción y se están haciendo los preparativos necesarios para servirse de ellos como botes de entrenamiento para las luchas olímpicas. No será aventurado decir que el "Bote de Orza Olímpico", además del papel que desempeñará en lo sucesivo en las futuras olimpiadas, está llamado a ocupar un sitio preeminente

en el deporte internacional de yachting, no sólo en regatas y como bote de turismo, sino también para la educación física de las futuras generaciones. Por tanto, "Bote Orza Olímpico", ¡buen viento 1936!

VII Vuelta ciclista al País Vasco

La organización de la VII Vuelta al País Vasco está en marcha y pronto podremos comunicar a nuestros lectores algunos detalles de interés relacionados con esta importantísima prueba deportiva.

A los impacientes que desde ahora quisieran saberlo todo hemos de recordarles que una organización de tan gran envergadura como la Vuelta al País Vasco no se monta en un día. Son muchos los pitos que hay que tocar y no pocas las flautas que hay que afinar antes del concierto. Así les recomendamos que dosifiquen la curiosidad, del mismo modo que nosotros hemos de dosificar la materia informativa, ateniéndonos a lo que cada día nos dé de sí.

Por hoy conformémosse con saber las fechas en que se celebrará la VII Vuelta, las cuales constituyen una indicación de no escaso interés. Son éstas el 7, 8, 9, 10 y 11 de agosto.

Ya por sí mismas tienen un valor informativo nada despreciable y su publicación es la más firme garantía

de que la Vuelta se celebrará, por cuanto ello significa que ha intervenido en el asunto la Unión Velocipédica Española, con todas las formalidades del caso, en las que no nos habríamos metido si la pelota estuviera todavía, como se dice, en el tejado. Y señalamos esto para tranquilidad de algunos escépticos que no se decidían a creer en lo que se les prometía.

Por otra parte, al dar las fechas en la forma en que las damos, ponemos ya al lector en condiciones de deducir otro detalle también considerable. Porque son cinco ellas, lo que quiere decir que las etapas no serán seis. Pero pueden ser cuatro, pensarán los que recuerden las Vueltas anteriores, que duraban también cinco días, con uno de descanso. Y pueden ser cinco, decimos nosotros, porque este año no habrá más descanso que el que se toma todo el mundo por las noches.

Cinco, pues, serán las etapas de la VII Vuelta al País Vasco, y ya puestos a declarar las nombraremos por sus términos propios, así:

- Primera: Bilbao-Vitoria.
- Segunda: Vitoria-Pamplona.
- Tercera: Pamplona-Bayona.
- Cuarta: Bayona-San Sebastián.
- Quinta: San Sebastián-Bilbao.

Después de esto, a la vista está que no solamente se celebrará la Vuelta al País Vasco, sino que este año va a tener más importancia que nunca.

Todavía podríamos decir algo más. Pero hay muchas días por delante y preferimos dejar para otro número los detalles que, siguiendo nuestras informaciones, podrá ir conociendo el lector.

Del arte de los puñetazos

Blessmans ha dirigido graves acusaciones a Milou Pladner. La Federación Francesa de Boxeo ha tomado cartas en el asunto y acaba de abrir un expediente. Si se comprueba lo denunciado, a Pladner le retirarán la licencia de boxeador.

Los periódicos franceses señalan el inaudito "chauvinismo" del juez británico que fué el único que vió a Mac Avoy ganar a Thil. "Si cuando el inglés cae dos veces—dicen— el juez considera el round empatado, se explica cómo vuelven de Inglaterra vencidos muchos boxeadores franceses que afirman haber apaleado a sus rivales".

Griselle ha vencido en Niza por k. o., en dos rounds, al italiano Di Meglio. ¡Qué malo debe ser este ciudadano!

Teddy Yarosz tendrá que descansar durante tres meses. Dice que en el primer round de su combate con Risco se lesionó la rodilla derecha y

que por eso no pudo defenderse, perdió por k. o. técnico.

Lebrize afirma que él no quiere abandonar cuando levantó el brazo en su pelea con el italiano Merlo Preciso. Peor para él si no levantó el brazo pidiendo árnica; porque entonces era señal de que lo levantó atontado, sin saber lo que hacía.

El suegro de Thil está dispuesto a dar revancha a Mac Avoy "al límite de los pesos medios". ¡Ahora que ha visto que no es tan fiero el león como lo pintaban!

Que lleve su "poulain" a Manchester, ya que se siente tan valiente.

Tenet, el campeón francés de los welters, que ha hecho brillantes combates en los últimos tiempos, abandona su título porque se retira del boxeo.

Benac propone en "París. Sol" un torneo de pesos medios con objeto de encontrar un rival a Marcel Thil. Un torneo a base de Ara, Tintero, Roth, Seelig y Candel. El cubano sigue siendo, oficialmente, "challenger" del francés; pero después de su k. o. a manos de Mac Avoy no creemos que tenga muchas ganas de invocar "sus" derechos.

Mac Avoy confiesa que no creía a Marcel Thil tan fuerte como es. Sus compatriotas, en las críticas de la pelea, colman de elogios al campeón francés. Hay quien llega a decir que Marcey es un "Moderno Fitzsimons". Y este piropo adquiere su mayor valor en la pluma de un inglés si se tiene en cuenta que "El pecosito" ha sido ya máxima gloria del boxeo británico.

La Comisión de Nueva York ha quitado el título de campeón mundial de los logeros a Barney Ross. Alega, para justificarse, que el británico no ha luchado, en los 16 meses que tiene el título, con ninguno de los "challengers" que le han sido señalados.

Pero la popularidad del antiguo vendedor de periódicos es tan grande que la propia Comisión ha tenido que rectificarse en algo, ofreciendo a Ross conservar el título si acepta pelear con Lew Ambers.

Para esta pelea le ofrece el Madison 30.000 dólares.

Ross está en San Francisco, donde se prepara para combatir con Joe Klich el próximo día 24. En cuanto haga esa pelea se pondrá a disposición de Ambers.

Frontón Aragonés

Domingo, 20 de enero, a las 4 de la tarde en punto, dos grandiosos y extraordinarios partidos y la primera quiniela duplicada

Primer partido, a 4 tantos
LABOADA y JAIME rojos) contra RICARDO y ARAMBURU (azules)

Primera quiniela a 5 tantos

Segundo partido, a 4 tantos
CELAYA, ALLENDE y CELAYA I (rojos) contra Larrinaga, Aretijo y Churruga (azules)

Segunda quiniela a 5 tantos.

NOCHE
A las diez y media en punto, extraordinarios partidos

Primer partido, a 35 tantos
LARREA e IRIONDO II (rojos) contra ISASI II y PRADERA (azules)

Primera quiniela a cinco tantos

Segundo partido, a 40 tantos
CHOMIN y REMENTERIA (rojos) contra GABRIEL III y GUESALA (azules)

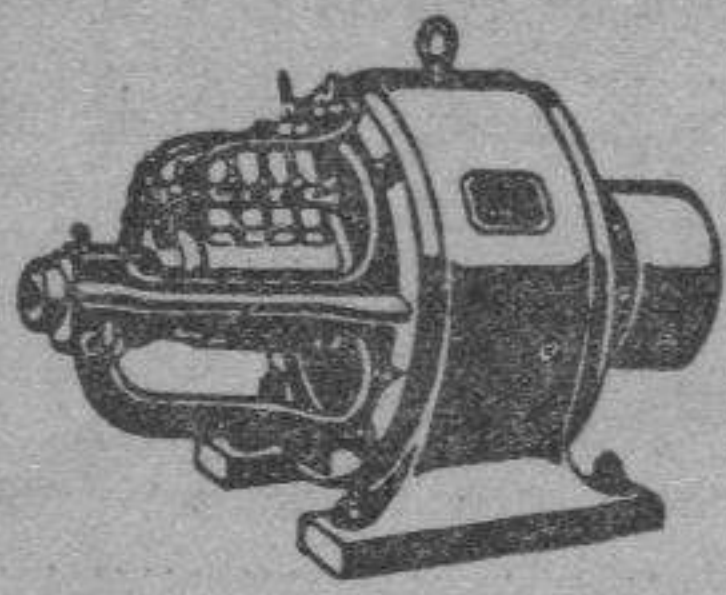
Segunda quiniela a 5 tantos
Jueves y sábados tarde y noche, grandes partidos

TOS

MALES DE GARGANTA
ANGINAS . PICOR . IRRITACIÓN
PASTILLAS-PRieto
CAJA. 1.60 PTAS EN FARMACIAS

SE VENDE

Motor Cambell, aceite pesado Diesel, 33 HP. y alternador 27 kilowattios, baja tensión, 220 voltios, trifásico y accesorios para el complemento de la central eléctrica.
FALCON Y RODRIGO
ELECTRICIDAD
Armas, 80 Teléfono 25-87



EL SECRETO DE LA FORTUNA



¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?

LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos. Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Cms. en sellos. - Prof. PAKCHANG TONG. Gral. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta. FE) - (REP. ARGENTINA)

Asociación de Labradores de Zaragoza

COSO, 104

CAJA DE AHORROS

Intereses que abona

A la vista 3'00 por 100 anual

A seis meses. 3'60 " "

A un año 4'00 " "

Cuentas corrientes 1'50 " "

ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS -- Garantía absoluta de graduación y pureza

Comentarios e información regionales

Langa del Castillo

Han sido varios los artículos que en otras ocasiones se han publicado sobre el tan manido tema de construir escuelas que den satisfacción a las necesidades de la población escolar, pues el actual edificio adolece de las más elementales condiciones higiénico-pedagógicas. Tienen un grado de humedad elevado, son bajas de techo, ventanales estrechos, locales incapaces para la matrícula existente, etc.

Sabemos que el Consejo local de primera enseñanza, percatado de la necesidad de construir un grupo escolar, ha realizado gestiones encaminadas a que tomara cuerpo la idea expuesta. Lo a y agradecimiento por parte del vecindario merecen los componentes de la Junta.

El Consejo Provincial y el señor inspector han apoyado con calor la idea, pero lleva el Consejo local trabajando desde el mes de febrero del año 1933 y toda labor ha sido estéril, ya que se tropieza con el Ayuntamiento, que no apoya ni toma acuerdos que conduzcan a la finalidad expuesta. — C.

Paracuellos de la Ribera

BODA. — El día 17, a las ocho y media de la mañana, se celebró el matrimonial enlace de don Antonio Roy Herrero con la distinguida señorita Blasa Monreal y Monreal.

La boda se celebró en el altar mayor, profusamente iluminado, de la iglesia parroquial de San Pedro.

Bendijo la unión don Pedro Sada, actuando de padrinos don Angel Alvarez y doña María Roy. Firmaron como testigos don Leoncio Calvo y don Vicente Alvarez.

La novia vestía un riquísimo traje nupcial de crepé, con velo ilu-

Terminado el acto religioso se trasladó la comitiva a casa de la novia, donde fué servido un selectísimo lunch.

Entre los concurrentes recordamos a don Saturnino Roy, padre del novio, y don José Monreal y doña Quiteria Monreal, padres de la novia.

Señores: D. Domingo Sánchez, D. Emeterio Pina, y esposa; D. Antonio Mingote, y esposa; D. Clemente Herrero, y esposa; D. Eustaquio

López, y esposa, de Calatayud; don Gregorio Pina, D. Martín Monreal, D. Antonio Sánchez, D. Jorge Sánchez, D. Salvador Barto, D. Julián Tabuena, D. Jacinto Sánchez, don Domingo Embid, D. Angel Pérez, D. Jesús Pérez, D. Luis Pérez, don León Longares, D. Pedro Mingote, D. Francisco Monreal, D. Proceso Cuenca, D. José Ibáñez, D. Mariano Monreal, D. Miguel Blasco, D. Clemente Embid, D. Joaquín Herrero, D. Feliciano Roy, D. Ignacio Cabe-

llo, D. José Roy, D. José Gómez, don Bernardo Andrés, D. Antonio Andrés, D. Waldo Andrés, D. Narciso Monreal, D. Félix Herrero, D. Custodio Monreal, D. Antonio Mingote Burbano, D. José Monreal, D. Manuel Monreal Vela, D. Andrés Carnicer y D. Sixto Alvarez.

Señoras: Blasa Monreal, Felisa Roy, Rosario Cuenca, Lucía Monreal, María Gil Sánchez, Carmen Alvarez, Pilar Monreal, Angeles Gil, Manolita Cester, Carmen Monreal,

Francisca Cester, Pilar Monreal Lascal, Alicia Monreal, Blasa Gil, Pilar Monreal Vela, Petra Monreal, Felisa Tejero, Pilar Monreal Sánchez, Carmen Gracia, Angeles Monreal Mingote, Petra Cuenca, Julita Martí, Concha Cabello, Luisa Gallardo, Victoria Guillén, Manolita Esteban, Manolita Pina, Mari Luisa Pina, Teresita de Blas y otras.

El nuevo matrimonio saldrá para Bayona.

Nuestra enhorabuena.—C.

ASRIA. BANCARIA CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo 1.^o
(entre Bruch y Lauria)

BARCELONA

Horas de despacho: de 9 a 12
Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc., y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc.
(Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, desde el 5 % anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistinta o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.

Siguióla Domingo, al cual preguntó Carmen al verse a solas con ella.

—¿Desapruebas lo que he hecho?

—Todo lo que tu determinas me parece muy bien.

—Pues me ha parecido advertir...

—¿Qué?

—No ser muy de tu agrado lo que en esta ocasión me he propuesto hacer.

—Tienes la habilidad de leer en mis ojos lo que guarda mi pensamiento.

—¡Luego he acertado!

—¿A qué negártelo?

—¿Y me será dado saber en qué se funda tu disgusto?

—No acierto a explicármelo.

—¿No te ha conmovido la desgracia de la infeliz ciega?

—Bien sabes que mi corazón no es duro.

—Por lo mismo me extraña más...

—¿Qué sé yo! Me ha parecido advertir un no sé qué extraño, un algo repulsivo y duro en las facciones y en el acento de tu protegida.

—Pues a fe que es hermosa y grande su desdicha.

—No digo lo contrario, pero no he observado en ella la expansión de gratitud que otra cualquiera en su caso hubiera hecho patente; ha aceptado tus ofertas, pero olvidándose de darte las gracias.

—¡Ah! Vamos—repuse sonriendo Carmen—tu le reprochas que no se haya postrado de hinojos a los pies de su protectora.

—No es eso, pero...

—La desgraciada estaba desfallecida, medio muerta de hambre y del cansancio.

—Bien. Me habré equivocado en mi juicio.

—De seguro.

—Así sea.

—Si mi desgraciada madre hubiera hallado en su camino una mano piadosa tal vez hoy existiera aún. Esa infeliz cuyos ojos están condenados a eterna noche, ha sido víctima de alguna violencia, que bien claramente lo ha significado.

—Sí.

—Acaso alguna rival vengativa...

—Nada, nada, retiro cuanto he dicho.

—Para nosotros no ha de ser una carga.

—Y aún cuando lo fuera, bastaría que ello te pareciera bien para que yo la aceptara gustoso. Procura descansar, no fatigues el pensamiento con reflexiones tristes, y hasta mañana.

—Emprenderemos nuestro camino a la salida del sol. Son escasamente las nueve y tenemos de aquí allá largo rato para descansar.

—Se habrá cansado de esperar—dijo maese Ronquillo, que así se llamaba el dueño de la posada, y ya se disponía a cerrar, cuando se dejó oír un débil gemido.

Carmen se apresuró a decir:

—¡Buscad!

—A nadie veo.

—Acaso yo sea más afortunado—objetó Domingo, que había seguido a la joven cuando ésta abandonó el hogar, y lanzándose al camino, no tardó en apercibirse de un bulto que yacía tendido en tierra.

—Aquí está—gritó—. Venid y entre los dos la entraremos.

Aunque no de muy buena gana el posadero apresuró a obedecer.

Carmen aguardaba de pie junto a la puerta.

—Está desmayada.

—Así parece—refunfuñó Ronquillo.

—Agarradla por los pies en tanto que yo la sostengo la cabeza y la cintura.

Trascurrido breve rato acomodaban en un ancho sitio de baqueta, que Carmen cuidó de aproximar al fuego, a una mujer que escasamente habría cumplido treinta años.

Sus facciones eran bellas, pero notábase en ellas cierta dureza.

Vestía un traje de corte elegante y de buen género, pero estaba completamente deslucido, así por las manchas de barro de que se hallaba salpicado cuanto por los girones que en él se observaban.

—Está yerba—exclamó la compasiva joven—. Avivad el fuego, añadiendo algunos troncos.

—Al instante.

No tardó el posadero en aparecer cargado con un gran manojo de ramas de sarmiento, que bien pronto se hallaron dentro del hogar.

—Un poco de vinagre y agua.

—Voy al instante.

Ronquillo desapareció nuevamente.

Domingo, cuya mirada estaba fija en el pálido semblante de la desconocida, exclamó:

—A juzgar por corte de su traje, esta desgraciada no es una mendiga.

—Dijo que estaba ciega.

—Así me ha parecido entenderlo cuando habló desde la parte de afuera.

—Y así parece indicarlo el amoratado círculo que rodea sus ojos. ¡Infeliz! ¡Será tal vez una víctima de la humana crueldad!

—Aquí está lo que habéis pedido—dijo una moza, presentando una jofaina llena de agua y una taza que contenía buena porción de vinagre.

En tanto que Carmen hacía aspirar a la desconocida el segundo líquido, Domingo la rociaba el rostro con el primero.

GUIA del ENFERMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO

Riñón y vías urinarias
Consulta de once a una y de cinco a siete
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

CIRUGIA INFANTIL

DR. M. SUAREZ

Profesor de la Facultad de Medicina
Medicina y cirugía infantil
Independencia, 20 — Teléf. 15-78
ZARAGOZA

ENFERMEADES DE LA PIEL

CLINICA MURO

Piel.—Venéreo.—Sífilis.—Matriz
Impotencia
Aplicación de los procedimientos
más modernos
Teléf. 46-76
Mártires, 16 (Arco Cineglo)
ZARAGOZA

OSTEAL

PODEROSO RECONSTITUYENTE
Se prepara en
GOTAS, INYECTABLES y GRANULADO
Laboratorios HERRERA
Ayala, 94 MADRID

DENTISTAS

IGNACIO ANSUATEGUI
ODONTOLOGO
HA TRASLADADO SU CONSULTA
a
D. JAIME, 25, PRAL, IZQDA.

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo
Médico
stómago-Intestinos-Hígado-Rayos X
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6
Independencia, 14, 2.º

Farmacia Robredo

Paseo de Sagasta, 13. - Teléfono 41-49
En la presente semana, servicio permanente

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.
Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.
Fábrica: Heroísmo, 13 y 15.
ZARAGOZA

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente *Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Oña del doctor Aristegui.*

GRATIS



remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etc.

FRANCISCO ERRAZU
FABRICA DE FUMISTERIA
MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)
Esta Casa no tiene sucursales

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Portátiles - Último modelo:
Remington, Underwood, Royal, Oliver, Mercedes, Corona, Erika, etc., etc.
Sumadoras
BARRET
Calculadoras
Teléfono 29-44
De oficina:
Underwood 6 (nuevo modelo)
Remington 12, L.C. Smith
Royal, Iberia, Urania,
Mercedes, Continental

Grandes facilidades de pago

Miguel Garro. - Don Jaime, 2 y 4 - ZARAGOZA
Agente de la Casa Rovira, de Barcelona. - Importación directa

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos hasta el plazo de 50 años:

- 1.º SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS
- 2.º A LOS PROPIETARIOS DE CASAS EN CONSTRUCCION
- 3.º A LOS QUE QUIERAN RESTAURAR CASAS ANTIGUAS
- 4.º A LOS QUE QUIERAN CAMBIAR HIPOTECAS HECHAS CON PARTICULARES
- 5.º A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS QUE QUIERAN PARCELARLAS ENTRE SUS COLONOS

Pueden entregarse cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente los préstamos, reduciéndose de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

¿DESEA USTED COMPRAR CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

Para informes dirijase a

ANSELMO GRACIA FORCES
Agente de préstamos para el
BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
Alfonso I, núm. 12, entlo. - ZARAGOZA. - Teléfono 45-51

Angustiado suspiro se escapó de los labios de la paciente.

—Ya vuelve en sí.

—Bien pronto se repondrá al abrigo del calor que aquí reina. Anda y dí al dueño que traigan aquí la mesa, colocando en ella un cubierto más.

—Está bien, señor; así se lo diré a mi padre. ¿Puedo ya llevarme estos cachivaches?

—Sí, llévatelos.

Apenas había desaparecido la hija del posadero, cuando la enferma, haciendo un movimiento como para incorporarse, dijo con débil acento:

—¡Ah! ¡Qué agradable calor! ¿Dónde estoy?

—Donde no ha de sucederos ningún daño—respondió con su dulcísima voz Carmen.

—Ahora recuerdo... me sentía próxima a desfallecer de cansancio, frío y hambre; un pastor que se ha cruzado en mi camino, compadecido de mi desgracia, me ha guiado hasta una puerta, en la cual llamé fuertemente, marchándose acto continuo... Pero también recuerdo que la voz de un hombre me respondió negándose a concederme albergue; entonces, sin fuerzas ya, quise dar un paseo para alejarme, pero caí desvanecida ¡Triste de mí! ¡Quién me dijera que en lo mejor de mis años había de encontrarme en tan mísero estado!

—¿Sols ciega?—preguntó Domingo.

—Sí—respondió con ronco acento la interrogada.

—Me está vedado contemplar extasiada los dorados rayos del astro del día; eterna noche me rodea. Implacables enemigos de mi persona apagaron para siempre la luz de mis pupilas.

—¡Qué horror!—exclamó Carmen, llevándose instintivamente las manos a los ojos.

—¡Cuán dulce suena en mis oídos el acento de vuestra voz! Seguramente a vuestra intercesión debo el no haber perecido en medio del camino. Pero lo que hoy no ha sucedido acontecerá mañana, la muerte no puede tardar...

—Sols joven y acaso el cielo os reserve días felices.

—¡El cielo!—murmuró con cierta ironía que no pasó desapercibida por Domingo, el cual replicó:

—¿Dudáis de la bondad de Dios?

—Los desgraciados tienen momentos en que llegan a dudar de todo.

—Hacen mal. El justo no debe perder jamás la fe.

—Dice bien mi tío.

—¡Qué me es dado esperar! Me han despojado de cuanto posea y han arrebatado la luz de mis ojos. Pobre y ciega, sin amigos ni parientes, ¿qué fin me espera?

Carmen, siguiendo los impulsos de su generoso corazón, dijo:

—Puesto que el Todopoderoso os ha colocado en mitad de mi ca-

mino, no se dirá de mí que abandono a un ser tan digno de lástima. Desde esta hora en adelante no habrá de faltarnos abrigo, alimento ni quien cuide de vos.

—¡Cómo! ¿Será posible que haya tropezado, cuando menos podía imaginármelo, con generosos protectores?

—Vuestro porte y lenguaje revelan bien claramente que os halláis familiarizada con el trato de personas bien educadas.

—¡Oh! Sí, podéis creerlo, señora.

—Llamadme Carmen.

—Dulce nombre.

—¿Seré indiscreta en preguntaron el vuestro?

—Cecilia.

—Pues bien, Cecilia; no pretendo que me hagáis participe de vuestra historia; guardan en el fondo del corazón los secretos que ella encierre; no quiero saber si el estado en que os halláis sumida os ha conducido vuestro mal proceder o la fatalidad: me basta con veros desgraciada, y en recuerdo de una santa mujer, cuyo trágico fin jamás se cansarán de llorar mis ojos, os acojo bajo mi amparo, si en ello no tenéis inconveniente.

—¡Inconveniente! ¿Acaso puede el naufrago próximo a perecer entre las agitadas olas del mar dejar de tender la mano para asirse febrilmente a la tabla de salvación que se le ofrece? Yo acepto con reconocimiento las bondades que ofrecéis dispensarme y procuraré ser lo menos gravosa...

—no penséis en semejante cosa, puesto que no carezco de los recursos necesarios para derramar el bien, siempre que para ello se me ofrece ocasión propicia.

Interrumpió la conversación la llegada de Ronquillo, que con el auxilio de su hija colocó delante del hogar una mesa cubierta con blancos manteles, platos, cubiertos, etc.

—Aquí está lo que han pedido sus mercedes.

—Pues servidnos la cena.

—Antes, objetó Domingo, ayudadme a colocar el sillón en sitio conveniente.

Cecilia quedó colocada en el lugar preferente.

—Disponed cerca del cuarto que yo he de ocupar un lecho para esta señora—dijo Carmen.

—Mi mujer se ocupará de ello al instante. Voy a encargárselo y a traer las viandas.

Después de cenar Cecilia fué acompañada a un aposento vecino al que le estaba destinado a Carmen.

Cuando la ciega quedó acomodada en el blando lecho despidióse de ella su joven protectora, deseándole feliz noche y se retiró.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente ley de Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
5'01 a 10 pta.	0'15
10'01 a 50 "	0'20
50'01 a 100 "	0'30
100'01 a 250 "	0'50
250'01 a 500 "	0'75
500'01 a 750 "	1'00
750'01 a 1.000 "	1'50
1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

PISO moderno, baño, espléndida galería encristalada, sol todo el día, se arrienda. Colón, 4.
LOCAL para almacén o industria, se arrienda. Torre, 2, cerca del Coso.
SE ARRIENDAN pisos en casa recién construida, seis habitaciones, sol todo el día. Razón en la misma, Pallarés Hermanos, núm. 13, Explanada del Castillo, Aljafería.
ALQUILO hermoso primer piso, todo sol, cinco habitaciones, despensa, cocina, termóstato y gas, cuarto de baño, 115 pesetas. Explanada del Castillo, 12. Portera enseñará.
SE ARRIENDAN dos habitaciones en casa nueva, frente estación Norte, en 65 pesetas al mes. Razón, "El Camarero Inglés", Constitución, núm. 1.
SE ARRIENDA local para garage o industria pequeña o cosa análoga. Razón, Reconquista, 6, principal.
SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 115 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48, oficinas. Teléfono 45-78.

TAXI ZARAGOZA
27-02
SERVICIO PERMANENTE

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 73, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señori- do. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor en esta Academia. HECHOS y NO PALABRAS.
LATIN universitario. Clásico y práctico. Profesor con domicilio. Lecciones particulares módicas. Honorarios módicos. Informarán, Santiago, 22, segundo, centro derecha.
ACADEMIA de chófers "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca con plataformas de práctica para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y castigo. Curso completo. 90 días. Se anticipamos la obtención de carnet en pocas días. Preparamos rápidamente documento y renovamos carnet según el nuevo Código. Herólesimo, 55. Garage. Teléfono 30-40

AUXILIARES Dirección General de Seguridad, 250 plazas (probablemente 600); instancias hasta el 31 de enero. Asalto, instancias 31 de enero. Oposiciones pasadas ingresamos 24 de 25. Guardias forestales, 170 plazas. Cargadores de carne del Ayuntamiento, próxima convocatoria. Policía, Cultura Mercantil, ingreso Facultades, Comercio, etc. Academia Peralcial Mercantil, Méndez Núñez, 15. Teléfono 25-69.
CLASES de Contabilidad, Aritmética comercial, Mecanografía, Caligrafía, Ortografía, Bachillerato y Comercio. Enseñanza individual. Precios módicos. Resultados sorprendentes. ¡Fíjarse bien! Méndez Núñez, 13, entresuelo. Manuel Lacruz.

Maestra, 4.000 ptas., inmejorable villa, a 26 kilómetros de Zaragoza, doce autos, 16 trenes diarios, buenas condiciones locales, permutaría con compañera de Zaragoza. Dará ventajitas. San Blas, 65, segundo.

FINCAS

Agencia España Compraventa fincas rústicas y urbanas, pisos, colocación capitales. Agencia España. Fuencalra, 2. Teléf. 46-99.
SE VENDE casa calle San Pablo y parcela calle Pamplona, núm. 13. En la misma informa ún.
VENDEMOS "torres" libres de arriendo, y casas y parcelas de buena renta en Zaragoza. Permutamos casas por fincas rústicas. Razón, oficina "Lex", Coso, 3.

TRASPASOS

SE TRASPASA, por asunto familia, despacho carbonos. Boggiero, núm. 8.
OPORTUNIDAD. Traspaso importante comercio de calzado, camisería y géneros de punto, con clientela propia, venta asegurada. Informes, Calzados Liédana, Galán, 7, Alcañiz.
POR AUSENCIA traspaso negocio en marcha, de gran porvenir. Puede llevarlo directamente el interesado con persona competente que figura al frente del mismo. Avenida de Madrid, 129. De nueve a doce. Señor Bernardos.
TRASPASO peluquería bien aparroquiada, propia para practicante. Informarán, Estébanes, 3, segundo izquierda.

HUESPEDES

SE DESFAN huéspedes fijos. Buen precio e inmejorable to. Estébanes, 3, segundo izquierda.
HUESPED se desea, persona formal, toda clase de comodidades. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

VENTAS

PASCULAS y cajas de caudales, alanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea. 3. Teléf. 41-50.
VENDEMOS omnibus "Chevrolet" gran ocasión. Coso, 102. Razón.
MUEBLES ECONOMICOS NAVARRO
Los mejores y más baratos
Prudencio, núm. 43

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

SE OFRECE mecanógrafa. Dirigirse, Dormer, 8, primero.
SE OFRECE oficial barbero para dentro o fuera capital. Razón, Monserrate, 9, primero, Joaquín Benedito.
OFRECESE joven auxiliar oficina, impuesto en contabilidad y mecanografía. Buenas referencias. Razón, L. J., Administración de este periódico.
SEÑORITA mayor, educada, acostumbrada a acompañar a señoras, señoritas y niños, se ofrece para esto o para doncella, despacho o cosa análoga. Pocas pretensiones. Referencias a satisfacción. Razón, calle Cerdán, 28, 5.º
SEÑORITA contable, sabiendo taquigrafía y mecanografía se ofrece para secretaria, cajera, dependienta o meritoria. Dirigirse sólo por escrito: J. D., calle Pedro J. Soler, núm. 11, principal.
SEÑORITA correcta se ofrece para educar niños. Escribid a J. V., calle de Pedro Joaquín Soler, núm. 11, tercer izquierda.
PARA DESPACHO se ofrece joven de confianza, sabiendo cálculo y contabilidad. Escriban a M. G. Administración.
SEÑORA formal se ofrece para la cocina. De once a cuatro de la tarde. Con informes. San Miguel, 13, portería.

REPRESANTANTES deseanse en pueblos y cabezas de partido de toda España, bien elacionados, para fomento de equena propiedad y crédito opular. Sueldo, 250 pesetas comisión.—Apartado 9.107. Madrid.
CIENTO SETENTA plazas guardas forestales. Edad, 23 a 35 años. Talla, 1,545. Preparación exclusiva. Apuntes propios. Informes gratis. Programa se remite contra envío 2 pesetas en sellos. Preparación por correspondencia. Obtención y presentación documentos. Academia Kühnel. Fuencalra, 6. Zaragoza.
SE NECESITA muchacha para todo, con buenos informes. Razón, Coso, 43 y 45, cuarto, puerta núm. 3.
SEÑOR viudo, solo, desea muchacha formal, de 35 a 41 años. Sin buenos informes excusa presentarse. Razón, Unceta (Delicias), 63, fábrica de pan José Ma. n.

DEMANDAS

PROFESOR retirado del Ejército se ofrece para organizar bandas de música o dirigir las que estén creadas. Pocas pretensiones en honorarios. Dirigirse a Francisco Guerra, Ciprés, 4, segundo.

ACABA DE PUBLICARSE
MANUAL DEL CARTERO URBANO
La obra más útil y práctica de preparación para el ingreso en el Cuerpo de Carteros Urbanos
Precio del ejemplar, DIEZ pesetas
del Programa e indicador de temas, 0'50 id.
De venta en la expendedoría de sellos de la Administración de Correos y en Cartería

SASTRE joven, se ofrece para cortador, para la capital o fuera a medida o confección, o para encargado de taller. Detalles, Casta Alvarez, 47, principal izquierda. Zaragoza.
SE OFRECE persona de 47 años, para desempeñar cualquier cargo de oficina, despacho, almacén, listero y como señor de compañía, o cargos análogos. Todo el día o por horas. Pretensiones modestísimas. Mandar aviso a la calle del Temple, núm. 23, sombrerería.
SE OFRECE señora formal, buena presencia, para medio día, sabiendo coser, para atender señora o niños. Buenos informes. Razón, Contamina, 13, tercero.
SE OFRECE maestro con mucha práctica, para colegio o escuela; también aceptaríamos empleo de oficina, una administración, cobrador de oficinas, fábricas, etc., o cosa análoga. Mógicas pretensiones. Informes, Forment, 9, tercer izquierda.
SE OFRECE chico de 14 años para aprendiz de cualquier oficio o para "botones". Buenos informes. Razón, Terminillo, 10, bajo (Delicias).

CONTABLE práctico y solvente se ofrece para todo el día o por horas, como convenga. Informarán, Don Jaime, 54, Lotería del Rosario.
PELUQUERO se ofrece, para dentro o fuera de la capital. Razón, San Blas, 17, segundo.
SE OFRECE aprendiz para imprenta, con buenos informes. Razón, calle Espino, 1, tercero.
SE OFRECE medio oficial de panadero. Dirigirse a la calle del Patio, núm. 8. Tudela (Navarra).
APRENDIZ para imprenta se ofrece con buenos informes. Razón, Almagro, 12, bajos izquierda.
PARA DENTRO o fuera de Zaragoza se ofrece oficial peluquero bien puesto en el oficio; buenos informes. Dirigirse a Antonio Blasco. Utrillas, 3, entresuelo izquierda. Zaragoza.
CHICO, 15 años, se ofrece para "botones" o como aprendiz, para recados o lo que sea. Calle del León, número 1, piso primero.
OFRECESE estampador-litógrafo, para fuera o dentro de la capital. Razón, Gil de Jasa, núm. 8, portería.

VENDO bonita antesala estilo moderno. Razón, Casa-Jiménez, 9, portería.
VENDO armario luna de primera, mesa comedor, filtros, aparato luz, cama, hierro barra dorada, mesilla y vajilla. Universidad, 7, principal derecha.
VENDO planteros chopo lombardos, estacas para viveros Lombardo, Blanquillos y Canadienses, Aurelio Aldonza, en Nájera (Logroño).
BICICLETA seminueva, para niña, vendo en Avenida Puente del Pilar, núm. 16, principal derecha.

HIERROS de lance; chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Certero y Falde, Agustina de Aragón, 57.
AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 5.
MONDONGOS: Comprados siempre en esta casa, la más acreditada de Aragón, por recibir las especias en rama y ser molturadas horas antes de servirías: Arroces seleccionados, corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparra", de Hellín, lo más formidable, 16; piñones, 5 kilo; avellana, 4'50; almendra tostada, 4'50. Venta del inmejorable pimentón chorizero. Sopa surtida, 0'95 kilo; aceite, 1'60 litro; lenteja nueva, 1'20 kilo; alubias, 1'35; garbanzos, 1; bacalao, 2; café, 8'50; chorizo, 5'75; butifarra, 8; salchichón 10; chocolate, 0'80 libra; galletas, 1'95 kilo; longanizas, 2 pesetas vuelta. CASA EMBID, calle del Pilar, 17. Tel.º 27-13.
VENDO máquina para hacer medias y guantes. Razón, Sobrarbe, 40, principal.
VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

AUTOMOVIL vendo, 8 HP., conducción interior, cuatro asientos, neumáticos nuevos, bien equipado, toda prueba. Coche ideal para médico o viajante. Escribid a esta Administración, R. B.
PIANO media cola, marca "Pleyel", se vende: San Gil, 23-25-27, segundo, izquierda. Para verlo, de cuatro a ocho de la tarde.
OCASION. Vendo transformador trifásico, corriente alterna, 2 HP. Para tratar, viuda Domínguez. Ribaforada. (Navarra).

ANTIGUA CASA
LACAZE OPTICO
COSO 70

OCASION: Vendo tractor "Fordson", equipo regulador "Boch", bomba de traslado, motores gasolina, bombas centrífugas, maquinaria panaderías, husos para la construcción de compuertas, tajaderas de todas las medidas siempre existencias. Talleres A. Talamás, Avenida del Siglo XX, núm. 51.
PIANO media cola, marca "Pleyel", se vende: San Gil, 23-25-27, segundo izquierda. Para verlo, de cuatro a ocho de la tarde.
PRENSAS para vino, varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas y bombas hidráulicas para aceite. Averly, S. A., paseo María Agustín, 73, Zaragoza.

Bicicletas ORBEA, G. A. C. RA-FAGA, B. H., EXPRESS, AVION y ESPAÑA. Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía.

Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicleta a precios baratísimos.
Ventas por mayor y detail:
BLAS LATRE
Coso, 134.—Zaragoza

SE VENDE "Buick", cinco plazas, buen estado. Sagasta, 7, tercer derecha. Horas, de cinco a seis.
ENCERADORA eléctrica "Electrolux", nueva, se vende muy barata. Razón, Méndez Núñez, 36, principal izquierda.
DROPIETARIOS de terrenos húmedos: Se venden diez mil antones de chopo canadiense, baratísimos. Revalorizad vuestros terrenos plantando chopos canadienses. José Quesada. Calatayud.
LA CASA "Aceitunas Egea", ofrece la exquisita y sabrosa oliva de Saviñán, belchitana de agua muy rica, manzanilla Sevillana familiar; precio económico. Venta de bocoyes vacíos. Estébanes, 11 y 13.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera. Ramón y Cajal, 51.
CARBONES MARINOSA. Los mejores y más económicos. Vea precios: Antracita, 15'50, 100 kilos. Asturias, 13'50. Ovoides, 13. Asturias, rápido a domicilio. Depósito, Camino San José, 121. Teléfono 19-39.
SE VENDE una buena máquina de escribir, marca "Underwood", varias papeletas y perchas nuevas. Paseo de Pamplona, núm. 5, primero
CAZADORES. Vendo perros de un año y tres. Bien enseñados, o cambio por radio o animales domésticos. Guardacionero. Ribaforada.

COMPRAS
TRAPOS, hierros metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, reparaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).
VARIOS
PROFESORA en ciencias ocultas, de hipnotismo, podéis consultarle en asuntos de la vida, absoluta reserva; sólo para señoras; dispone de vidente. Unceta, 42 (Delicias).
PARA NEGOCIO en marcha necesito persona aporte 8.000 pesetas capital, colocándose la misma con un sueldo mensual de 500 pesetas. Razón, Avenida Madrid, 62, ferreteria.
MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).
ACEPTARIA TRASPASO GRANJA AVICOLA
Inútil Intermediarios. Francisco Pérez. Cortes de Aragón, 61, portería

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1935

Número de 20 páginas

LA VOZ SEMANAL

LOS PARLAMENTARIOS VOLVERAN AL TRABAJO INTENSIVO

Entramos en la semana parlamentaria. Después de una prolongada vacación, pasadas las fiestas, con el conveniente descanso político, volverán al Parlamento, con bríos nuevos, los padres de la patria.

¿Qué modalidades y consecuencias ha de traernos esta etapa parlamentaria? ¿Cuántas crisis surgirán aún? ¿Qué personalidades nuevas ocuparán los Ministerios? ¿Qué debates de altura escucharemos? ¿Cuál será la labor de los grupos parlamentarios?

Dentro de pocos días, roto el fuego de la inacción oratoria, volveremos a leer frases donosas, intervenciones regocijantes, frases hechas, buenos propósitos y todo ese sin fin de cosas que sirve de engranaje al sistema parlamentario.

Quizás convengamos en que, acostumbrados a la ausencia de diálogo, encontramos que el Congreso en marcha no llena ninguna de nuestras aspiraciones. Habrá quien suponga que aquello seguirá siendo muy aburrido.

Pero el hecho cierto es que los representantes del país volverán al trabajo, a la jornada intensiva, al sacrificio, procurando salvar a España de la manera más airosa y decidida.

Finaliza la cuesta de enero con este registro simpático, que el condolido contribuyente español ha de agradecer con toda la necesaria amplitud.

Barajemos el "quorum" y preparémonos a las interpellaciones.

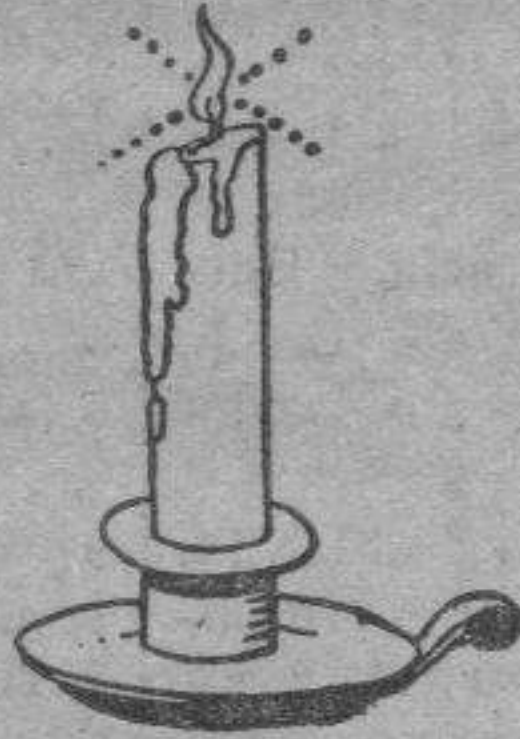
Dentro de poco llegará el Carnaval y la política habrá recobrado su esplendoroso auge.

La vuelta de los parlamentarios al trabajo parece indicarlo así.

¿QUE TIEMPOS AQUELLOS EN QUE SOLO NOS DEJABAN BAILAR UNA VEZ AL AÑO!

Después de unos cuantos años de prohibición se van a dar nuevamente bailes de Carnaval en nuestro primer coliseo.

Hubo disparidad de criterios durante este tiempo.



Todos los años se iniciaban en enero las discusiones:

—No debe bailarse en un lugar de tan alta prosapia.

—Pues no veo la razón. ¿Acaso la danza no tiene categoría?

—Pero el baile del Carnaval en el "primer coliseo" es una profanación...

—Te empeñas en ponerte cursi. En cuanto a lo de "primer coliseo" te diré que el Principal, antes de la reforma, parecía una barraca. Respecto a lo de la profanación es otra "cursilandia", porque a ese tenor estarían profanados todos los lujosos salones en los que se dan bailes carnavalescos.

—Lo que quieras. Pero, ¡el Teatro Principal no está hecho para bailes y juergas!

—Un criterio muy tuyo, que no va con los tiempos.

—Pero, ¿y el decoro?, ¿y la ciudad?, ¿y el arte? y...

—Mira, ¡vamos a dejarlo!

Como es natural, los controversistas no se ponían nunca de acuerdo, pero llegaba el Ayuntamiento y suprimía los bailes con gran disgusto de la Empresa, que perdía unos miles de pesetas.

Este año ha variado el criterio. Con reforma y todo, y aun alegando viejas razones de que el teatro se estropea con la algarabía bulliciosa de las máscaras, los bailes se van a celebrar.

Nosotros nos alegramos para poder recordar aquellos pasados tiempos en los que creíamos que nos divertiríamos. La verdad es que nuestra diversión no podía ser más inocente. Eramos unos juerguistas empedernidos.

Bailábamos solamente una vez al año en los bailes de máscaras del Teatro Principal por la sencilla razón de que no se podía bailar durante el año en ningún sitio en Zaragoza. Había que hacerlo a escondidas, en "El Canguro", o en "La Oficina", o en algún cuartucho alquilado por algunos amigos.

Y llegaba el Carnaval (¡Oh, época escandalosa!) y esperábamos los bailes del Principal, que habían de consagrar nuestra fama de noctámbulos y calaveras.

¡Qué tiempos aquellos de los bailes del Principal!

H.

RECURREN ANTE EL CONCEJO

Debe construirse un mercado de verduras

ESCRITO AL AYUNTAMIENTO. — CONSIDERACIONES PREVIAS

Fué presentado al Ayuntamiento este interesante escrito:

"Los que suscriben, hortelanos de las vegas zaragozanas, en nombre propio y en el de sus congéneres, tienen el honor de recurrir, una vez más, ante el Concejo de Zaragoza en demanda de justicia.

Sería obvio detenernos en hacer sucinta historia para recordar todas las incidencias desarrolladas en orden a conseguir que finalice el espectáculo bochornoso de cómo el mercado de hortalizas, en esta ciudad, se desarrolle ni más ni menos que como se realiza en los zocos marroquíes.

Aunque nuestro pulso tiemble al vernos precisados a usar esta argumentación, tratando de defender los intereses de una capital de primer orden de una nación que se llama civilizada, lo hacemos conscientes de nuestro deber y responsabilidad, puesto que en nuestro haber tenemos hechos de civilidad (modestia aparte), que los hortelanos de Zaragoza jamás hemos dado nunca lugar a hechos disonantes de ciudadanos correctos.

Por si pareciese excesivo el calificativo usado en este escrito, al comparar el desarrollo de nuestro mercado con el territorio de Marruecos, expondremos algunos botones de muestra y dejaremos el comentario al juicio de la opinión pública.

COMO SE EFECTUAN LAS VENTAS

Se realiza la venta de nuestras verduras en la plaza de Lanuza, como es sabido, por donde siendo una calle poco habitada, fuera de las horas dedicadas a este menester, lo que permite, después de las muchas inmundicias que en dicha calle se hacían, no aquellas propias del arroyo destinado al paso de toda clase de vehículos, sino incluso por hallarse muy próximo un colegio de niños, tanto a la entrada como a la salida, los niños de tal colegio, con la insuficiencia propia de su corta edad, lo dedican como evacuatorio. Ni que decir tiene que por mucho que el Cuerpo de limpieza municipal se esmere en su barrido, ha de ser mucho cuando las verduras en el día siguiente de esas inmundicias han de percibir.

CARENCIA DE HIGIENE

Por si lo enumerado en cuanto a higiene se refiere fuera poco, el servicio municipal de limpieza, todas cuantas basuras extrae de la parte baja del Mercado las deposita también en el mismo sitio destinado por nuestro Municipio para que los hortelanos realicemos nuestras ventas.

¿Atropellos sufridos por nosotros? ¡Innumerables! Se nos cobra por vender nuestros productos a capricho de los encargados para ellos, sin tener en cuenta para nada el Reglamento por el que debían regirse, hasta el extremo que pagamos, en muchos de los casos, una tercera parte del valor total de los productos.

FAVOR DE LOS MAYORISTAS. — LA ACCION MUNICIPAL

No contemos con que todo género que en el día no podemos vender, en ese caso tenemos necesidad de depositarlo, acogiéndonos al favor que nos otorgan los mayoristas de la planta baja del Mercado, a quienes tenemos que estar muy reconocidos,

y depositadas en este lugar falta absoluto de organización y vigilancia, se dan muchísimos casos que ir a retirar la referida verdura, falta la mayor parte. No sólo es sino que, a pesar de haber pagado ya por estos géneros el día anterior, nuestro diligente Ayuntamiento vuelve a cobrar nuevamente, por que en algunos casos optamos por dejar el género abandonado.

¡Reclamamos para que nos salven todos estos atropellos! Por reparación, en llegando a las mañanas, los guardias encargados de hacer cumplir las Ordenanzas municipales obligan a nuestras mujeres, hayan o no vendido, a dejar la Plaza de los productos, de manera violenta en muchos casos.

Y a propósito de esto, ocurre preguntar: ¿Quiénes nos lanzamos a nuestros lechos a las tres, a las y a la una de la mañana y sufrimos las inclemencias del tiempo, más que no nos evita el Ayuntamiento, escarchas, vientos, aguas que desahogan el cobertizo de la parte del Mercado correspondiente a la calle de Lanuza. Lo propio ocurre a las hortalizas.

Tenemos motivos para afirmar que Zaragoza se asemeja a los zocos Marruecos en cuanto a desarrollo del mercado de verduras, pues consideramos que se diferencia sólo en que en Africa, en gran parte de los casos, cuantos incidentes surgen derivan como sus moradores acostumbraban, imponiendo la ley del más fuerte, y nosotros, siempre sumisos y dóciles, obedecemos a cuanto se ordena, sea o no justo, por cuyo motivo somos siempre la Cenicienta de la sociedad.

SOLUCION DEL PROBLEMA

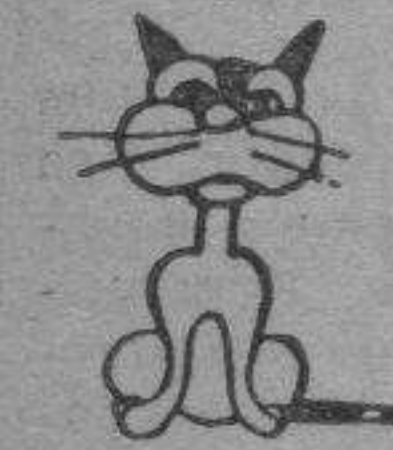
Para solucionar, en parte, tan complejo problema comprendemos que hacerse un nuevo mercado destinado a la venta exclusiva de hortalizas con facilidad para vender al por mayor y menor. Para que el consumidor encuentre economía en el precio, deben construirse "mercadillos" en puntos estratégicos, a fin de suprimir el intermediario en todo cuanto sea posible, única forma de mantener el precio de los productos en su justo nivel.

Por lo expuesto, esperamos que el Ayuntamiento zaragozano se dé cuenta del interés que ello supone para el beneficio público y aborrecerá el problema de una manera seria, tal como el caso requiere.—Por los hortelanos de las vegas zaragozanas: *Marcuello, Antonio Grañena, Narciso Rodríguez, Tomás Tomás, Pedro Salvador, Vicente Benedi, Eloy Gracia, Pedro Embid, Manuel Vallés, Angel Gracia y Celestino Salvador.*"

EN LA CARTUJA

Herido a causa de una caída

En la Cartuja Baja se cayó de una bicicleta que montaba Justo Ochoa Rodríguez, de treinta y dos años de edad, casado, jornalero, con domicilio en la calle de Larraz, número 14. Se produjo la fractura del fémur izquierdo por su tercio medio. Recibió asistencia en el Hospital provincial, donde se calificó su estado de pronóstico reservado.



LOS PERROS SIN BOZAL

Un niño sufrió mordeduras

El niño de nueve años de edad Emilio Comín Giménez, domiciliado en la calle de Boggiero, número 72, fué mordido por un perro en la calle de las Doncellas.

Resultó con una herida en la cara interna del muslo izquierdo, tercio medio, de la que fué asistido en el Hospital provincial.

Su estado se calificó de pronóstico reservado, ante posibles complicaciones rápidas.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES LITERARIOS NI GRAFICOS

GOBIERNO CIVIL

Sobre la circulación clandestina de trigos

El excelentísimo señor gobernador civil, don Julio Otero Mireli, en vista de las denuncias llegadas hasta su autoridad de que se vienen efectuando transportes por carretera, y a altas horas de la noche, de partidas de trigo que, por carecer de los debidos requisitos de circulación, encuentran dificultades al ser facturadas en ferrocarril, ha acordado se tomen las medidas necesarias para evitar que tales hechos ocurran y se halla dispuesto a sancionar correctivamente y con el mayor rigor todos los casos que se presenten de manifiesta infracción de las disposiciones que regulan el mercado de trigos.

DESPUES DE UN CRIMEN

Proceso que pasa al fuero ordinario

Tenemos noticia de que las autoridades militares, después de examinar con escrupulosidad minuciosa todas las diligencias, han tomado el acuerdo de declararse incompetentes para proseguir el proceso por el asesinato cometido en la persona del metalúrgico Miguel Lahuerta.

Por ello las diligencias pasarán a las autoridades civiles, creemos que en plazo brevísimo.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"



El eminente pianista señor Querol, que intervendrá en el concierto que el lunes, en el Teatro Principal, dará la Orquesta de Cámara de Zaragoza.